Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Página 8)

LA NACION

AÑO XLIII — LUNES 31 DE AGOSTO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.244

TIEMPO PARA SANTIAGO: bueno, nubosidad parcial

Temperatura máxima de ayer: 11,5 grados C., a las 15.30 horas: mínima de ayer: 6 grados C., a las 7.30 horas.

Apreciación general: buen tiempo, con nubosidad parcial, aun cuando ésta disminuirá en la región central. Mal tiempo y lluvias en región austral.

LEA HOY:

LECHE: La Cámara de Diputados tratará un proyecto que facilita la instalación y ampliación de trece plantas lecheras en el sur del país .... (Pág. 12)

COBRE: Para los efectos de la distribución de impuestos a las Municipalidades, la producción de cobre se ha estimado en 490 mil toneladas, y el retorno a $ 1.049 por dólar. El Ministro de Hacienda refuta afirmaciones del senador Pérez de Arce .... (Pág. 12)

EISENHOWER: Un vocero afirmó que el Presidente de los Estados Unidos asumirá una actitud firme pero flexible en sus contactos con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev .... (Pág. 9)

JURISTAS: La Cuarta Reunión de Jurisconsultos busca la creación de una Corte Interamericana para proteger los Derechos Humanos .... (Pág. 9)

CANCER: Descubren una vacuna que detiene el desarrollo de los tumores cancerosos .... (Pág. 9)



LAS POCAS VECES que el ataque de Colo Colo llevó verdadero peligro al arco de Francisco Fernández, se debió al juego hábil, rápido y positivo de Bello, eso sí que en las pocas ocasiones en que pudo desprenderse de Yori, gran puntal de Audax. Aquí está el arquero verde arrojándose al suelo para atrapar la pelota, antes que entre Bello en juego. Completan la escena Rodríguez y Ramiro Cortés, figura notable del match disputado en Ñuñoa.

SIN GOLES EL CLASICO:

Audax le dio otro sofocón al puntero

Dominado por un rival que jugó bien, aunque sin fuerza de ataque, Colo Colo sacó un punto valioso.— Por Raúl H. Leppé

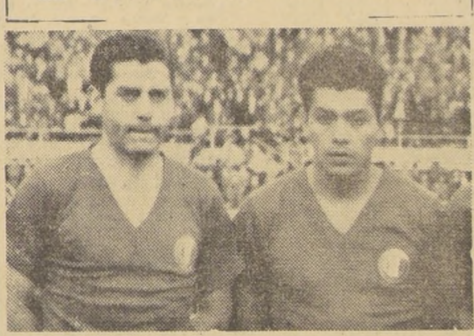
LA SUERTE le está echando una mano muy decisiva a Colo Colo. Hace una semana fue dominado claramente por Palestino y no obstante se llevó los dos puntos, con una victoria angustiosa. Ahora, el partido con Audax, sin tener el perfil de aquél, se presentó también desfavorable al cuadro que dirige Flavio Costa, estando al borde de la derrota. Sacó el empate merced al trabajo tesonero de su extrema defensa y a que Audax no tuvo un ataque consistente, eficaz. Así y todo, el puntero tuvo un sofocón y anduvo rondando la derrota.

Dos jugadores, a juicio nuestro, marcaron la pauta del juego y determinaron el dominio de campo, a ratos muy pronunciado del equipo de calle Lira: ellos fueron Ramiro Cortés y Adelmo Yori. El mediozaguero alcanzó generales proyecciones, en una demostración notable de garra y fibra, de una exposición generosa de recursos puestos al servicio del equipo. Fue el amo del medio campo; estuvo en todas partes, seguro y sobrio, inteligente y rendidor, asumiendo un papel rector. Alrededor suyo se movieron todas las piezas del engranaje de Audax. Su punto de apoyo fue siempre Yori, jugador de personalidad que va mucho más allá del papel que tiene asignado un zaguero lateral: no se conforma con marcar y quitar; sabe llevar la pelota, crea juego, es audaz, tiene visión exacta para interpretar el momento en que puede salir del bloque defensivo y transformarse en un atacante más.

Defensa a defensa, jugó más la de Audax. Fue más completa e individualmente contó con esos valores altos, brillantes, que fueron Cortés y Yori, sin olvidar que en la valla, Fernández no acusó vacilaciones ni fallas. Los demás cumplieron muy bien, con un sentido práctico de rendimiento colectivo y de hombres. Ni siquiera desentonó el novel Vial, quien terminó por apagar el destello de Moreno. Aquí nos topamos con un factor que influyó substancialmente en el cariz que tuvo el partido: Colo Colo no tuvo ataque. Dicho de manera literal y auténtica. Con sujeción a una realidad que se fue tornando más patente a partir del primer cuarto de hora. Como línea, el quinteto blanco no jugó nunca. No tuvo coordinación ni fluidez, menos penetración. Tanto es así que no sólo no hizo goles sino que no tuvo casi oportunidades para conseguirlos. Hubo dos; una conjurada brillantemente por Fernández y otra indirecta, cuando Moreno tiró des-

(A LA PAGINA CINCO)

EL HOMBRE DE LA CANCHA



No hace mucho entrevistamos a Ramiro Cortez y, entre otras cosas, hicimos notar su recuperación que nos ponía, de nuevo, frente a un jugador extraordinario en nuestro medio. Ayer, en Ñuñoa, jugando frente al puntero, el mediozaguero de Audax ratificó esa impresión nuestra: Su labor adquirió dimensiones magníficas. Fue un jugador múltiple, que hizo derroche de energías, pero energías que siempre fueron derrochadas en beneficio de su rendimiento personal y del engranaje completo del once de colonia. Fue Cortéz la figura básica de la faena cumplida por Audax, la más valiosa e importante del año, ya que jugó mano a mano con Colo Colo y hasta lo superó en largos pasajes de la brega. Dotado de un aguante poco común, jugó a ritmo veloz y permanente, siempre bien ubicado para quitar y rechazar y para apoyar, para iniciar el avance consistente, bien orientado, eficaz. Muchacho chileno moreno de estampa gallarda, Ramiro Cortés fue el hombre de la cancha y una expresión rotunda de que también el fútbol chileno produce figuras de calidad poco común.

Junto a él, en la foto, Adelmo Yori, el otro pilar de Audax así como también un jugador que realizó una exhibición de convincente capacidad.

CHICAGO.-

Programa de hoy

CHICAGO, 30 (UPI). — Mañana lunes volverá a desarrollarse de noche el programa de atletismo de los III Juegos Panamericanos, que en su penúltima jornada cuenta con tres finales para varones y una para damas.

Durante el día continuarán las competencias de varios otros deportes y comenzará el torneo de natación y boxeo.

El programa es el siguiente:

ATLETISMO. — Varones: Desde las 1.00 GMT: 200 metros llanos, final. Lanzamiento del disco, final. 1.500 metros llanos, semifinales. 400 metros llanos, serie de eliminación. 110 metros vallas, final. 400 metros llanos, semifinales.

Damas: Lanzamiento de la bala, final. 200 metros llanos, semifinales. 80 metros vallas, semifinales.

BEISBOL. — 18.30 GMT, Cuba con Puerto Rico, 20.30 GMT, México con Venezuela.

BASQUETBOL. — Varones: 0.30 GMT, El Salvador con Puerto Rico; 2.30 GMT, EE. UU. con Cuba.

Damas: 0 000 GMT, Canadá con Brasil. 1.30 GMT, EE. UU. con Chile.

BOXEO.— Preliminares a las 18.00 y 0.30 GMT.

ESGRIMA. — Damas, individuales de florete, mañana tarde y noche.

FUTBOL. — 20.00 GMT, Brasil con EE. UU.; 22.00 GMT, Haití con Argentina.

Pentatlón Moderno. — Prueba de esgrima, desde la mañana.

TIRO AL BLANCO. — Match inglés, desde la mañana.

NATACION. — Varones: Ceremonia de apertura a las 18.00 GMT. Desde las 20.00 GMT, series de 100 metros libre, 200 metros pecho, serie de trampolín de tres metros y series de 1.500 metros libre.

Damas: Serie de 200 metros libre.

TENIS.— Competencia por la mañana y la tarde, para hombres y mujeres.

VOLIBOL

Varones. — 14.00 GMT, Haití con Rep. Dominicana; 16.00 GMT, Cuba con Brasil; 20.00 GMT, Puerto Rico con EE. UU.; 2.00 GMT, México con Venezuela.

Damas: 18.00 GMT, Puerto Rico con EE. UU.; 0.00 GMT, Brasil con Perú.

WATERPOLO. — 16.00 GMT, EE. UU., con Brasil; 19.00 GMT, México con Argentina.

PESAS.— 18.30 GMT, peso medio, final; 0.30 GMT, peso mediopesado, final.

YATES.— Pruebas de clasificación desde las 16.00 GMT.

BASQUETBOL: DRAMATICO PARTIDO

Brasil ganó por un doble a Chile: 58 - 56

El equipo nacional sacó ventajas de cuatro puntos en el primer tiempo.— Estados Unidos superó a México: 70-36

CHICAGO, 30, urgente (UPI).— La selección femenina de básquetbol del Brasil venció a la de Chile por 58 puntos contra 56, después de haber perdido el primer tiempo 32 contra 28; pero en la segunda etapa lograron alcanzar y después pasar al bien constituído equipo chileno, y finalmente afirmarse en el triunfo, en poco más de dos minutos de juego.

Brasil pasó adelante 54-53, segundos después que la estrella chilena, Ismenia Pauchard, tuvo que salir por cuatro faltas, luego de haber marcado 25 puntos.

Las brasileñas encabezaron el marcador los primeros doce minutos del partido, y luego quedaron rezagadas y las chilenas tomaron la delantera durante los otros doce minutos siguientes.

EE. UU. VENCIO A MEXICO 70-36

CHICAGO, 30 (UPI).— El equipo de básquetbol femenino de EE. UU., formado por muchachas de estatura muy por sobre el promedio de los equipos latinoamericanos, venció hoy al de México por 70 tantos contra 36.

Las jugadoras norteamericanas fueron superiores en todos los aspectos y se colocaron en la delantera a los dos y medio minutos de comenzado el partido, sin que las mexicanas las amenazaran en ningún momento.

Hubo, sin embargo, períodos en que las aztecas mostraron brillantes jugadas y pases, pero su puntería fue extremadamente mala. Terminaron atrás el primer tiempo, 32-16. Su mejor anotadora fue Delfina Lozano, con once puntos.



Factor determinante de la estrecha y dramática derrota que sufrió anoche el equipo chileno de básquetbol femenino ante Brasil, fue la salida del elenco de la notable centro-pivot santiaguina Ismenia Pauchard, a quien vemos en el grabado en una actitud muy femenina, haciéndose arreglar el cabello por su compañera de equipo, Onésima Reyes.

Próxima fecha

Por la vigésima primera fecha del campeonato profesional de fútbol, se consultan los siguientes programas: Magallanes con Palestino, y posiblemente Ferro con San Luis, en programa doble. El domingo: otra reunión doble, entre U. de Chile con Audax y Colo Colo con U. Católica. La Serena con Everton, en La Serena; Wanderers con Rangers, en Valparaíso; O'Higgins con U. Española, en Rancagua.

Por la serie inferior, deben jugarse los siguientes partidos: U. Técnica con Ñublense y Green Cross con San Felipe. Coquimbo con Alianza, en Coquimbo; Transandino con Iberia, en Los Andes; Santiago Morning con San Fernando, en San Fernando; San Bernardo con U. Calera.

SAN LORENZO SE IMPUSO A INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— Resultados de la décimoséptima fecha del torneo de fútbol: San Lorenzo 3, Independiente 2; Boca Junior 0, Newells, 0; Atlanta 2, Velez Sarsfield 1; Argentinos Juniors 2, Huracán 0; Ferrocarril Oeste 1, Racing 1; Estudiantes 3, Lanus 2; River Plate 2, Rosario Central 1; Gimnasia y Esgrima 5, Central Córdoba 2.

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— San Lorenzo de Almagro extendió a cinco puntos su ventaja en la tabla de posiciones del torneo argentino de fútbol, venciendo a su más inmediato seguidor, Independiente

Pradelia Delgado, quinta en lanzamiento del disco

Con 39.56 metros

CHICAGO, 30 (UPI).— La lanzadora norteamericana de disco Earlen Brown cumplió esta tarde la máxima hazaña que se haya registrado hasta ahora en los III Juegos Panamericanos, al superar en seis ocasiones, y romper cuatro veces consecutivas sus propias nuevas marcas, el record panamericano para esa prueba, que era de 43 metros 19.

La atleta ganó la primera medalla de oro, con una nueva marca de 49.31 metros, que, sin embargo, es bastante inferior a la que ella misma estableció en Melbourne hace tres años, como nuevo record de los EE. UU. y está muy por debajo también del record mundial que posee la rusa Nina Dumbadze, de 54 metros cuatro centímetros.

Las clasificadas para la final fueron las siguientes: Earlene Brown con la distancia antes mencionada; Pamela Kurrell, de EE. UU., con 42.19 (138.5), Marjorie Larney, de EE. UU., con 40.29 metros; Alejandrina Herrera, de Cuba, con 40.18 (131.10), Pradelia Delgado, de Chile, con 39.56 (129.9-1/2), y Marie Depree, Canadá, con 38.66 (126.10).

En su cuarto y último lanzamiento, la señorita Brown volvió a romper por cuarta vez consecutiva, el record panamericano esta vez con 49.31, confirmando el primer lugar de la competencia.

En los lugares siguientes no hubo variaciones en cuanto al orden de clasificación para la final, y sus distancias fueron, para la señorita Kurrell la misma anterior, la señorita Larney 42.18, la señorita Herrera 40.31, la chilena Delgado la misma anterior, y para la señorita Depree la misma anterior.



PENTATLON MODERNO.-

BUEN 2.o LUGAR DE GALLO

CHICAGO, 30 (UPI). — El norteamericano Roberto Miller quedó primero hoy en el pentatlón moderno de los III Juegos Panamericanos, que se inició con la prueba de hipismo sobre una distancia aproximada a cuatro kilómetros.

Miller hizo el recorrido en 6.48, para un total de 1.048 puntos, aventajando al chileno Luis Gallo y al brasileño Wenceslau Maua, por 48 puntos, al emplear este último siete minutos.

Las siguientes fueron las posiciones individuales después de los tres primeros lugares (la primera cifra corresponde al tiempo del recorrido, y la segunda al puntaje alcanzado):

4) Leslie Bleamaster, Estados Unidos, 7.07—988; 5) George H. Lambert, EE. UU., 7.07—972; 6) Carlos Stricker, Argentina, 7.11—956; 7) Luis Fernando Riera, Argentina, 7.22—912; 8) Sergio Escobedo, México, 7.34—864; 9) José Wilson, Brasil, 7.40—840; 10) (en empate) Antonio Almada de México y Walter Belén de Uruguay, 7.42—712; 12) Juan Vargas, Argentina, 8.10—604; 13) José Pérez, México, 8.29—564; 14) Breno Vignoli, Brasil, 9.38—288; 15) Jaime González de Chile y Gerardo Cortés, ambos sin tiempo ni puntos.

La posición de los equipos:

1.o Estados Unidos, 3.008 puntos; 2.o Argentina, 2.472; 3.o México, 2.150; 4.o Brasil, 2.128 y 5.o Chile, 1.000.

EN EL TERCER DIA DE LOS JUEGOS

SOLO VENCIO AYALA

Eliminó en 4 sets al norteamericano Green

CHICAGO, 30 (UPI). — Por Ira Iurvey.— El tenista chileno Luis Ayala, cabeza de la primera serie del torneo de tenis masculino de los III Juegos Panamericanos, pasó hoy a los cuartos de final con una victoria de seis-uno, cuatro-seis, seis-tres y seis-dos, sobre el norteamericano Michael Green.

Esta fue la primera vez que Ayala tomó una raqueta en este torneo, pues estuvo "bye" de la primera rueda y en la segunda no se presentó su contendor, el peruano E. Buse.

El chileno perdió el segundo set debido a que Green, aprovechando su altura, se cerró sobre la red para mantener el juego desde esa posición y dominar seis-cuatro. Pero el norteamericano no pudo seguir con el ritmo que ello exigía y Ayala ganó los dos últimos sets y el partido, que duró dos horas. Hubo un descanso de diez minutos después del tercer set, y parece que ello no fue suficiente para que Green, recuperara las energías perdidas por el tren

(A LA PAGINA CINCO)



LUIS AYALA

Al doblegar 4-1 a O'Higgins

La "U" reafirmó su repunte

Sólo a ratos fueron rivales de cuidado los celestes, pero la defensa azul supo controlar el ataque adversario.— Alvarez (2) y Díaz (2) anotaron para la Chile. Ríos descontó para los rancagüinos

CUANDO supimos la conformación del equipo de O'Higgins, en el que faltaban cuatro titulares, y recordamos lo bien que estaba jugando la Chile, pensamos de inmediato que los celeste llevaban las de perder. Máxime si a ello agregábamos que los suplentes no han respondido a lo que esperaba de ellos.

El resultado final del partido, 4 a 1 favorable a los estudiantes, nos dio la razón, aunque en realidad dudamos de ello durante los primeros 30 minutos, por la forma en que se desarrolló el juego. Si bien es cierto que los estudiantes dominaron y ejercieron una mayor presión sobre la valla rival, este dominio fue muy blando, sin penetración ni mayor peligro. Los remates finales de los delanteros azules eran febles, y aunque aparentemente Vergara tuvo una labor intensa, ésta no fue de riesgo y no daba la sensación de zozobra. Sin embargo, O'Higgins sí que llevó peligro a la portería de Pacheco, mediante contrataques de calidad, con buen sello de fútbol. Pero éstos fueron esporádicos, y a medida que corría el tiempo, el ataque rancagüino se fue diluyendo en la defensa universitaria, hasta carecer casi por completo de efectividad.

La zaga azul es firme y cubre muy bien su zona. Con la bajada de Sánchez u otro, deja siempre a hombre libre para ayudar a un compañero y poder hacerle el 2-1 al atacante. Los forwards, conducidos por Meléndez, perdieron el tiempo en pases laterales inútiles, o en querer sobrepasar a la defensa. Mal estuvo Ríos; tampoco vimos la labor de Acuña, y Morales fue muy bien controlado por Eyzaguirre, de manera que las posibilidades de gol quedaron reducidas solamente a Salamanca y Meléndez.

Pero pronto empezaron a aflorar los defectos en la zaga celeste (ayer roja). Calderón y Droguett se mostraron lentos, y se veía que era fácil superarlos en base a velocidad. O sea, la Chile no tenía nada más que hacer su juego. Su error primitivo estuvo en hacer el juego por alto, lo que hacía poco preciso los pases y permitía el rechazo más fácil de cabeza.

Pero a pesar de estas deficiencias técnicas, el match interesaba por la rapidez y por los esfuerzos que hacía la "U" en busca de quebrar la paridad en el marcador. Y ésta vino a primar sus afanes. A los 36', Alvarez fue habilitado dentro del área, y superó a Calderón, venciendo sin apelación a Vergara. Cinco minutos más tarde, Díaz superaba en el salto a 2 defensores y al meta, y anotaba la segunda conquista de su cuadro. Dos a cero finalizó este tiempo.

Reaccionó O'Higgins en los comienzos del segundo tiempo, a pesar de que Rodríguez, su mejor jugador, no regresó a la cancha a raíz de un choque que tuvo con Sánchez. Quedó con principio de conmoción, y el universitario con una herida cortante en la cabeza. Ríos se encargó de descontar a los 16', al recibir preciso pase de Meléndez dentro del área, y rematar antes que Contreras se le tirara a los pies. Pero los estudiantes liquidaron el partido dos minutos más tarde, cuando Díaz consiguió la tercera conquista, mediante certero cabezazo, ante corner de Musso. Los rancagüinos bajaron de inmediato la guardia, se entregaron. De ahí hasta el final, la "U" mandó en la cancha, y no extrañó la nueva conquista de Alvarez a los 39'. Fue una victoria justa y merecida. Bien la Chile.



SE TAPARON LA CARA.— Por el afán de ambos de alcanzar la pelota, sólo lograron taparse la cara. La escena muestra al delantero universitario Alvarez —autor de dos goles— cuando salta para cabecear un centro, en el mismo instante que el meta de O'Higgins, Vergara, sale a despejar con el puño. Completan la acción, el zaguero Calderón y Díaz, que hizo los otros dos goles de su equipo. Los rancagüinos han sentido el peso de la campaña intensa, máxime que los reservas no conforman, bajando mucho el rendimiento del cuadro. (Bien ganó la "U" 4-1.

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Jaime Amor.
PUBLICO: 21.120 personas. Socios, U. 1.092: O'Higgins, 271.
RECAUDACION: 10.040.100 pesos.
U. DE CHILE (4): Pacheco; Eyzaguirre, Contreras y Navarro; Núñez y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Sánchez y Díaz.
O'HIGGINS (1): Vergara; Droguett, Calderón y Urra; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Acuña, Meléndez, Ríos y Morales.
GOLES.— Primer tiempo: 36', Alvarez; 41', Díaz, de cabeza. Segundo tiempo: 16', Ríos; 18', Díaz, de cabeza, y 19', Alvarez.

3-2.-

La Serena superó en el último minuto a San Luis

Hacía mucho tiempo que los nortinos no ganaban en su cancha

Por fin La Serena ganó en su cancha. La afición nortina ya se estaba acostumbrando a ver perder en La Portada al equipo de su predilección. La Serena estaba rasguñando puntos fuera de su reducto. Pero no le daba satisfacción alguna a su hinchada. Hasta ayer, que obtuvo un angustioso, pero merecido triunfo sobre San Luis, por 3 a 2.

Mucho les costó a los nortinos salir adelante con la victoria. San Luis les resultó un adversario pujante e impetuoso, que les discutió los dos puntos hasta el último minuto. Y que a no mediar ese gol de Verdejo, sobre el término del encuentro, hasta la división de honores pudo conseguir.

Los quillotanos fueron los primeros en mover el marcador. Aravena fouleó dentro del área a Gatti. ¡Penal! cobró Manning. Sirvió el tiro desde los 12 pasos Abello, y San Luis se puso en ventaja, cuando los relojes marcaban los 20 minutos. Doce minutos más tarde, una falla de Quitral, que hizo un saque de valla defectuoso, permitió a Verdejo conseguir el empate para sus colores. Empatado a 1 finalizó el primer tiempo. Pero apenas iniciado el segundo, el juvenil serenense Pérez —a los 30"— puso en ventaja a su cuadro. A los 12' Gatti "peinó" muy bien en el área chica un tiro libre servido por Carrasco, dejando 'el scorer empatado a 2. Empate que faltando 1 minuto para el término del encuentro lo quebró Verdejo, levantándole la pelota a Quitral, que salió al paso del delantero nortino; el que, dicho sea de paso, tuvo feliz reaparecida.

Victoria estrecha de La Serena, pero justiciera. Caída honrosa de San Luis. Encuentro emotivo y satisfacción muy grande y esperada por la hinchada serenense.

CANCHA: La Portada.
PUBLICO: 4.808 personas.
SOCIOS: La Serena, 1.398; San Luis (castigados).
RECAUDACION: 2.250.250
ARBITRO: Walter Manning.
LA SERENA (3 goles): Bravo; Poblete, Véliz y Araya; Rojas y Aravena; Riquelme, López, Verdejo, Pérez y Contreras.
SAN LUIS (2 goles): Quitral; Vásquez, Rodríguez y Donoso; Carrasco y Leiva; Millas, Abello, Grandón, Gatti y Ortiz.
GOLES (primer tiempo): 20', Abello (penal); 32', Verdejo. (Segundo tiempo): 30 segundos, Pérez; 12' Gatti, y 44', Verdejo.

TRANSANDINO (0)- SAN FELIPE (0)

CANCHA: San Felipe.
PUBLICO: 3.911 personas.
Socios: Transandino, 310; San Felipe, (castigados).
Recaudación: $ 1.278.800.
Arbitro: Pablo Sarkadis.
SAN FELIPE (0 gol): Carvajal; H. Cruz, López e Ibaseta; Baldovinos y Alvarez; Cárdenas, González, Silva, Castillo y Villagrán.
TRANSANDINO (0 gol): Pulgar; Tapia, Maturana y García; Torres y Morales; Báez, Guerra, Ahumada, Fuentes y Vivar.

San Felipe y Transandino empataron a cero, en un match muy emotivo, disputado en cancha sanfelipeña. Los locales estuvieron más cerca del triunfo. Y a no mediar la magnífica faena cumplida por el arquero andino, Pulgar, pudieron haber concretado en el marcador sus esfuerzos.

Encuentro en que las defensas amarraron a las ofensivas, debiendo éstas multiplicarse para quedar a tiro de gol. Empate a cero, en cierto modo, justiciero. Más que nada, repetimos, gracias a la excelente labor cumplida por el arquero Pulgar, de Transandino.

CANCHA: Estadio Sta. Laura.
PUBLICO: 4.362 personas; socios de U. Española, 802; de la U. Católica, 1.012.
RECAUDACION: $ 1.989.550.
ARBITRO: Adolfo Reginatto.
UNION ESPAÑOLA (2): Nitsche; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Rivera y Reveco; Pérez, Paredes, González, Hernández y Rosales.
UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Krebs; Barrientos, Jara y Molina; Sánchez y Luco; Pesce, Godoy, Espinoza, Fouilloux y Soto.
GOLES: en el primer tiempo, Rivera, a los 17, y Hernández, a los 44.

4-1.-

Coquimbo ganó fácil a Ñublense

Poca resistencia hallaron los nortinos

El primer partido de la reunión realizada ayer en el Estadio Santa Laura, fue encargado a los conjuntos de Ñublense y Coquimbo Unido, que cumplieron su confrontación oficial por el torneo de fútbol de la División de Ascenso. El triunfo perteneció a los nortinos, por el amplio scores de 4 goles contra 1.

El cuadro ganador halló poca resistencia en los sureños. Ya a los 15 minutos, Tabilo abrió el score a favor de su team, producto del mejor andar y marcación más completa que impuso desde el comienzo. Siempre Coquimbo Unido estuvo encima de sus rivales, quienes pocas veces se vieron libres de la presión ejercida por los vencedores. La defensa de Ñublense fracasó a cada momento, provocando apuros para Venzano. La performance de poco valor de los chillanejos, contrastó con la rendida por los nortinos, que esta vez accionaron en medio de singular control y más armonía.

Los pormenores de más interés del partido, fueron los siguientes:
PUBLICO: 4,362 personas; socios de Coquimbo: 17.
RECAUDACION: $ 1.989.550.
ARBITRO: Juan Saldovino.
COQUIMBO UNIDO: Isnamarca; Cavieses, Morales y Huerta; Riveros y Muñoz; Barraza, Aracena, Tabilo, Millán y Díaz.
ÑUBLENSE: Venzano; Romero, Sánchez y Mamañí; Palacios y Vásquez; Torrejón, Cofré, Paredes, Garrido y Pérez.
GOLES: primer tiempo, Tabilo, a los 15 y Millán, a los 42; en el segundo, Barraza, a los 22; Torrejón, a los 36 y Millán, a los 37.

AYER.—

Torneo selección de fútbol adultos

Por la competencia nacional de fútbol adulto, organizada por la ANFA, se registraron ayer los siguientes resultados: En La Cisterna, el selleccionado de La Cisterna ganó 7-1 a San Bernardo; en El Monte, El Monte superó 2-1 a Isla de Maipo; Ñuñoa superó a Las Condes por 4-2; Valparaíso empató, 2-2 con Limache; Alejo Barrios ganó 3-1 a Santa Inés; Barón empató 3-3 con Villa Alemana; La Serena, por 3-0 a Andacollo; San Felipe, por 2-0 a Putaendo; Los Andes, por 4-1 a Manquehue; San Vicente, por 3-1 a San Fernando, y Puente Alto, por 4-1 a Recoleta.

GANO 2-0 A LA UC.-

Labor de su defensa condujo al triunfo a Unión Española

MEJOR SUERTE MERECIERON LOS COLEGIALES POR EL TRABAJO RENDIDO EN EL SEGUNDO TIEMPO

Unión Española debió cumplir una magnífica performance para alzarse con el triunfo sobre Universidad Católica, por 2-0. Fueron obligados los rojos a desplegar un juego de calidad y un fútbol práctico. De no haberlo realizado, esta es la hora en que estarían lamentándose del contraste. Pero el equipo de Francisco Hormazábal hizo ayer lo que tenía que hacer. Esto es, imponer una labor muy completa, sin fallas de ninguna especie. Atacando a fondo y defendiéndose sin descomponerse, conservando la tranquilidad y marcando mejor, para que no se filtraran los adversarios.

Desde que partieron, se estableció equiparidad en las acciones, siempre intensas y con mucha velocidad en los ataques, característica que redundó en el colorido de la lucha, seguida atentamente por los espectadores, que no tuvieron tiempo de acusar la onda de frío que se dejó caer en esos instantes. A las penetrantes cargas conducidas por Espinoza, que mostró repetidas veces las bondades de sus condiciones, siguieron las de Basilio González, que bien secundado por Hernández y Paredes, hicieron retroceder a los rivales.

Cuando todo hacía predecir que costaría mucho hacerle un gol a Nitsche o a Krebs, por el celo que exhibían los defensores en la marcación, formando verdaderas cortinas frente a las vallas, Rivera tiró por bajo haciendo llegar la pelota hasta el fondo del arco de Krebs, por entre una nube de piernas. El más sorprendido fue el autor del tanto, como asimismo el meta colegial, que a partir de ese instante se observó sumamente nervioso. No tomaba con seguridad el balón, que se le escapó de las manos a cada rato.

La ventaja dio más confianza, más tranquilidad a los rojos, que podían esperar lo que viniera más tarde, manteniendo su línea de juego, que no era otra que controlar la pelota y jugarla siempre de primera. En este aspecto lucieron Rivera y Reveco. Cada intervención suya fue el punto de partida de las zozobras para los estudiantes, que debieron dedicarse por entero a la defensa. Esto obligó a bajar a Espinoza y le costó más volver al ataque, pues en su camino siempre encontró como muralla de contención a los halves rivales, que no le perdían pisada, sabiendo como saben de la categoría del piloto colegial.

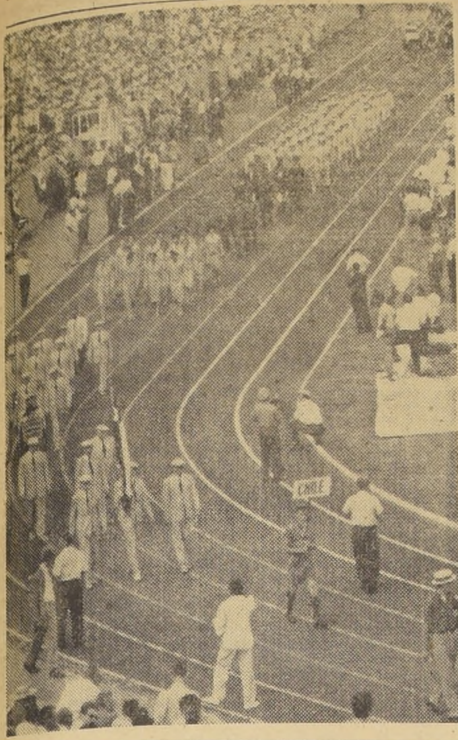
Sobre la hora del primer tiempo, Krebs, golpeado casualmente por Paderes, debió abandonar el campo. Molina ocupó el puesto y no pudo evitar la segunda caída de su valla, producida por un tirazo de Hernández, cuya violencia también habría superado seguramente la resistencia del arquero titular.

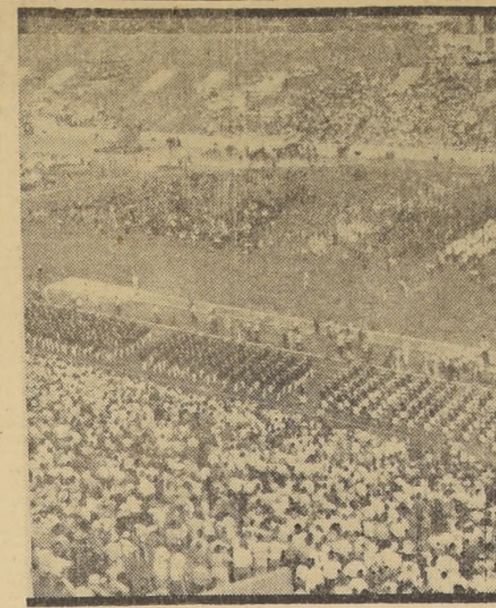
Cuando volvieron del descanso, siguió Molina en la valla de la UC, hasta los 18', instante en que la dejó al titular, que se reincorporó completamente recuperado. Muchos presumieron la goleada para los rojos, pero los que así vaticinaron se llevaron un chasco grande, pues ocurrió todo lo contrario, siendo Nitsche el que tuvo un trabajo abrumador. Los estudiantes buscaron la conquista jugándose el todo por el todo. Se arriesgaron en la búsqueda del gol, llevando combinaciones que a duras penas y en medio de mucho esfuerzo desbarataron los dueños de casa. El juego se radicó por largos momentos en la zona del ganador, induciendo al "coach" Hormazábal a impartir enérgicas instrucciones a sus hombres. Instrucciones que bien cumplieron los jugadores, ubicándose en fila delante de Nitsche y excediendo la vigilancia sobre Espinoza, quien hacía estragos con su paso veloz y sus pases medidos con lienza. Sólo de esta manera la Unión se escapó de las complicaciones y mantuvo hasta el final el 2-0 de su triunfo. La UC mereció otra suerte en el score, por el trabajo del segundo tiempo, pero debió conformarse con el aporte que otorgó al colorido del match.



Lucieron cada uno en lo suyo

MIGUEL REVECO, en Unión Española, y Sergio Espinoza, en la UC., resultaron ayer los puntales en sus respectivos equipos. El half, dominando el centro de la cancha, empujando a sus compañeros y colaborando con Rivera, dio la línea al cuadro. Le señaló el camino de la satisfacción. Infatigable en el quite y el apoyo, Reveco mantuvo el tesón y sacó a su equipo de más de una situación de apremio, llevándose la pelota hasta más allá de la línea divisoria del campo. Por su parte, Espinoza dirigió el ataque colegial con maestría, con prestancia muy propia de su experiencia. Mucho hizo jugar a sus compañeros, y él mismo se dio tiempo para hilvanar las combinaciones y para liquidarlas frente a Nitsche. Cuando Espinoza controlaba el balón, de inmediato se producía la intranquilidad para los rojos, que debieron poco menos que rodearlo para evitar su incursión en la zona de las 18 yardas.







III JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS.— Chicago, la gigantesca urbe norteamericana recostada a orillas del Lago Michigan, en Illinois, ha sido sede de la tercera cita de la juventud del Nuevo Mundo en una justa deportiva. De las tres Américas, lo más granado y selecto ha acudido a ella, en gesta de paz y confraternidad, sin distingos de raza, color ni condición social. Y entre ellas, nuestro país. En el mosaico, algunas vistas del acto inaugural de estos Juegos Deportivos. Al extremo izquierdo, pasa gallarda, correcta y marcial entre los aplausos de la multitud, la delegación de Chile. En primer término, después del scout que encabeza la columna, los jefes superiores de la delegación, con nuestro abanderado; luego, un huaso, con típica tenida del hombre de nuestros campos; a continuación el cuerpo de dirigentes, médicos y directores técnicos; enseguida, nuestras agraciadas basquetbolistas y el equipo de equitación y, por último, el resto de la delegación. En segundo término, un aspecto general del desfile inaugural y, finalmente, una vista aérea mostrando la imponente estructura del gigantesco Estadio de Chicago, escenario central de la magna competencia, donde alternan más de dos mil atletas del hemisferio occidental.

CHICAGO

RESULTADOS DEL TERCER DIA

1'49,4": NUEVO RECORD EN 800 METROS

CHICAGO, 30 (UPI).— El norteamericano Thomas Marphy ganó la final de 800 metros con el tiempo de 1'49,4", que es un nuevo record para estas competencias. Rebajó en tres décimas la marca anterior, que tenía su compatriota Arnold Sowell, desde 1955.

Con el mismo tiempo del ganador terminó 2.o, George Kerr, de las Indias Occidentales. El norteamericano William Cunliffe, quien con Murphy dirigió la carrera durante su mayor parte, se rezagó inexplicablemente en la última media vuelta y terminó quinto, con 1'51,5. El guayanés A. Seth ocupó el tercer lugar, con 1'49,7".

Esta fue la primera ocasión en que se tocaron tres himnos distintos en la ceremonia de entrega de las medallas.

Las otras posiciones de los finalistas fueron: Mel Spence, de Indias Occidentales, en el cuarto lugar, con 1'50,0", y Stan Worsfield, de Canadá, sexto, con 1'52,4".

SEMIFINALES DE 110 METROS VALLAS

Se corrieron las semifinales de 110 metros vallas esta tarde, y clasificaron para la final, mañana, dos cubanos, dos brasileños, un guayanés y tres norteamericanos.

En las series de hoy, la primera fue ganada por el norteamericano Lee Calhoun, con 14,5. En ese grupo clasificaron Evaristo Iglesias, de Cuba, con 14,6; Wilson Gómez Carneiro, de Brasil, con 15,2, y C. Murray, de Guayana Británica, con 15,5. Quedó eliminado el mexicano Gabriel Roldán, que hizo 15,6.

En el segundo grupo ganó el norteamericano Hayes Jones, con 14,3; le siguió su compatriota Elías Gilbert, con 14 y medio, mientras el cubano Lázaro Betancourt empleó 14,9 y el brasileño Joel da Silva, 15,8.

SUAREZ, SEGUNDO EN 5.000 METROS

CHICAGO, 30 (UPI).— En un soberbio sprint final, el norteamericano William Dellinger arrebató dramáticamente al argentino Osvaldo Suárez, el triunfo en los 5 mil metros que se corrieron esta tarde.

El tiempo del ganador, 14 minutos 28 segundos y 4 décimas, es un nuevo record panamericano para la prueba. El anterior era de 14,57 2|10 y lo tenía Ricardo Bralo, de Argentina, que lo estableció en Buenos Aires en 1951. Suárez empleó 14, 28 6|10.

En los siguientes lugares quedaron en su orden: el canadiense Doug Kyle, el mexicano Alfredo Tinoco, el guayanés G. Depeanga y el mexicano Eligo Galicia.

Suárez corrió a la cabeza durante 4.950 metros, más o menos, y nadie dudaba que ganaría. Los mexicanos Tinoco y Galicia presionaron mucho a Suárez en las primeras cuatro vueltas, pero Galicia se fatigó y fue rezagándose poco a poco. Dellinger ocupaba una modesta posición durante las primeras vueltas, pero en la mitad de la carrera pasó al tercer lugar. Mientras Tinoco seguía todavía pegado a los talones del argentino, Dellinger siguió apretando el paso a Tinoco, seguido del canadiense Kyle.

Los tres —Suárez, Dellinger y Kyle— corrieron casi una vuelta distanciándose de los demás.

NORTON: 21,1" EN SEMIFINAL 200 METROS

En la semifinal de 200 metros llanos quedaron clasificados, para correr mañana, el portorriqueño Luis Vega, que ganó la primera serie con 21,4, y Mike Agostini, de Indias Occidentales, y Vance Robinson, de EE. UU., ambos con 21,5. En la segunda serie clasificaron Ray Norton, que ganó con 21,1; Basil Ince, de Indias Occidentales, con 21,4, y Lester Carney, de Estados Unidos, con 1|10 más.

NORTEAMERICANA WILLIAMS GANO LOS 100 METROS

CHICAGO, 30 (UPI).— Se disputó la final de cien metros llanos para damas, que ganó la norteamericana Lucinda Williams con 12,1, muy lejos de la marca panamericana de 11,5 establecida en México en 1955 por Bárbara Jones, de EE. UU.

EDSTROM GANO EL DECATLON: 7.254 PTS.

CHICAGO, 30 (UPI).— Aunque el norteamericano Edstrom hizo mala carrera en la última prueba del decatlón, los 1.500 metros, con un tiempo bastante pobre, terminó con 7.254 puntos, por debajo del record panamericano, en tanto que su compatriota Mulkey quedó segundo, con 6.062 puntos.

UN SET PARA CADA UNO

FRASER Y MACKAY TERMINAN HOY SU PARTIDO POR LA COPA DAVIS

Suspendido ayer por la oscuridad.— Olmedo venció a Lover en cuatro sets, y dejó empatado a dos el cotejo de Estados Unidos-Australia

FOREST HILLS, NUEVA YORK, 30 (UPI).— Alex Olmedo, del Perú, mantuvo hoy vivas las esperanzas de Estados Unidos de conservar la Copa Davis, venciendo al australiano Rod Laver, por 9|7, 4|6, 10|8 y 12|10, en el primero de los dos últimos partidos de singles del match final por la posesión del preciado trofeo.

El triunfo de Olmedo, en agotador partido de tres horas y 25 minutos, dejó a Estados Unidos y Australia empatados a dos triunfos en la contienda a cinco partidos.

Fue el más largo partido de cuatro sets que se haya jugado en la historia del torneo por la Copa Davis.

Olmedo y Laver jugaron 66 games.

Más prolongados que éste han sido sólo dos partidos que se resolvieron en cinco sets: uno de 75 games, entre Tom Brown y Ken McGregor, y otro de 72 games, entre Ted Schroeder y Dinny Palls.

El encuentro decisivo entre el australiano Neale Fraser y Barry McKay, fue suspendido por la obscuridad, después de haberse jugado 2 sets. Fraser ganó el primero por 8|6 y Mackay se adjudicó el segundo por 6|3. El partido terminará mañana lunes, a las 3 P. M. (19 GMT).

Los dos sets constituyeron una batalla de aces y double-faults. El norteamericano perdió el primer set al incurrir en double-fault en el décimotercer game, y lo mismo le ocurrió a Fraser en el segundo game del segundo set.

COPA CARRANZA

REAL MADRID (4)-BARCELONA (3)

En otro partido, Milán superó a Standard 3-2

CADIZ, 30 (UPI).— El conjunto de Milán, campeón de Italia, se clasificó hoy tercero en el torneo cuadrangular por la Copa Ramón Carranza, que se disputa aquí, venciendo a Standard, de Lieja, por tres goles a dos.

El partido fue presenciado por unos 60.000 espectadores en el estadio local.

Este fue el primero de los dos partidos con que terminará hoy el cuadrangular.

En los partidos iniciales, jugados ayer, Barcelona, campeón de España, venció a Standard por cuatro a tres, y Real Madrid superó a Milán por seis a tres.

Milán se clasificó ya tercero, quedando Standard en el último lugar.

CADIZ, 30 (UPI).— El Real Madrid ganó hoy el torneo internacional de fútbol por la Copa Ramón de Carranza, al vencer en el partido final al Barcelona por cuatro a tres.

Al terminar el primer tiempo la anotación estaba empatada a uno.

Mejores los atletas de la U. de Chile

Ganaron a Concepción por 209 a 190 puntos

MOVIDO desarrollo tuvo la etapa final en el Estadio Recoleta, del torneo atlético entre las Universidades de Chile y Concepción, cuyo puntaje favoreció a la primera por 209 puntos contra 190 de las esforzadas visitas, que dirigió el entrenador Alberto Gutiérrez.

Las marcas logradas, no fueron de calidad, tanto porque varios de los atletas locales habían intervenido en la mañana en la posta "Israel", como porque los penquistas no estaban en sus mejores condiciones de preparación y que es difícil en el sur, en invierno.

De ahí, que valga señalar los 22.9" de Pedro Aguilar, de la "U", en los 200 metros, en que superó a José Feijóo, de Concepción; 9'44.2" en 3.000 metros planos, de Carlos Kuhn, de la "U", y 9'45", de Juan Almendras, de Concepción; 36.38 metros en disco, de José Peterman, de Concepción, el mejor lanzador del torneo; 2'07.3" de Raúl Navarro, en 800 metros; sólo 1.65 metro de Petermann y Héctor Henríquez, en alto. En la posta de 4x400 metros, se impuso con cierta holgura, Concepción, con el tiempo de 3'34.1".

Chicago: Fútbol

Costa Rica y México no se superaron: 1-1

CHICAGO, 30.—(UPI).— Los mexicanos empataron a Costa Rica en el partido de fútbol que disputaron esta tarde como parte de los III Juegos Panamericanos, anotando un gol en el segundo tiempo, y no permitiendo que los "ticos" aumentasen la cuenta de uno que habían logrado en el primero.

Los costarricenses creyeron haber asegurado el partido con el gol obtenido en el primer tiempo y se dedicaron a la porfiada defensiva en el segundo período. Aprovecharon los mexicanos esta táctica para entregarse al ataque y asediar constantemente la valla de sus contrarios, y casi sobre el pitazo final consiguieron el tanto de empate.

CHICAGO, 30. —(UPI). — Brasil se impuso esta tarde a Cuba con toda facilidad, en el partido de fútbol de los III Juegos Panamericanos que disputaron en el Estadio Jackson Park, por cuatro goles contra cero.

Los brasileños marcaron dos goles en el período inicial y otros tantos en el complementario.

Los equipos formaron así:

BRASIL: Edmar; Nelson y Edilson; Celestino, Rubens y Dary; Roberto, José Ricardo, Elson, Gerson y Germano.

CUBA: Blanco; Herrera y Saravia; Reyes, Peñalver y Flores; Duce, González, Bobadilla, A. Piedra y Bacallao.

Sirvió de juez el norteamericano Nels Dahlquist.

Angela Mortimer eliminó a María Bueno en tres sets

MANCHESTER, Massachusetts, 29 (UPI).— María Bueno, de Brasil, campeona de Wimbledon, fue eliminada hoy en las semifinales del torneo anual femenino de tenis por invitación de Manchester.

María, que tenía primer seeding en el torneo, fue derrotada por Angela Mortimer, de Gran Bretaña, tercer seeding, por 6|1, 2|6 y 6|2, en partido disputado bajo gran calor y humedad.

En la otra semifinal, Bárbara Green Weingandt, la única norteamericana que logró sobrevivir en el torneo, se impuso a la británica Ann Haydon, por 7|5 y 6|2.

La final de individuales se jugará mañana.

RUGBY:

U. Católica (9) Santa María (3)

El ganador ya es vicecampeón nacional.— Otros resultados

POR LA CUENTA de 9 por 3 venció Universidad Católica a Universidad Santa María en el encuentro oficial de rugby jugado ayer en cancha del Stade Francais. Con este triunfo, la Católica queda virtualmente clasificada en segundo lugar del Torneo Nacional, que ya pertenece a Country Club, que logró el título al doblegar, el sábado, a Grange School.

Parejo resultó el encuentro, aun cuando en el último cuarto de hora de la segunda fracción la Católica presionó mejor, abriendo juego, aunque con cierta dificultad, ya que los universitarios porteños trabajaron con entusiasmo defendiendo sus posiciones. Lo mejor del partido fue, indudablemente, la segunda etapa, por cuanto hubo más jugadas técnicas, al paso que ambos equipos accionaron con mayor vigor en procura de alcanzar la victoria.

El elenco católico tuvo mejores oportunidades y aprovechó las esporádicas fallas de algunos defensas porteños para entrar al in-gol, como sucedió a los 31 minutos de la fracción final, cuando se filtró Bascuñán y marcó un try. Quince minutos antes Peró señaló un free-kick, empatando Peña con un drop. García fue el primer jugador que abrió la cuenta, luego de iniciado el encuentro, con un tiro libre por sanción de un forward católico.

Arbitró el match don Luis Bernabó, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

UNIVERSIDAD CATOLICA: Parot, Raab, Subercaseaux, Peró, R. Peña, Echeverry, Varela, Bascuñán, Vergara, Vidaurre, Naretto, Mujica, A. Peña, Yory y Román.

U. SANTA MARIA: Goylsa, García, Retting, Santos, Grove, Daroch, Neumann, Piazza, Davis, Sáez, Hallery, Ortiz, Ban, Neff y Cantzle.

En el partido de segunda también venció U. Católica, por la cuenta de 6 por 3.

Por otro lado, en cancha del Country Club, Universidad de Chile B, en segunda, doblegó a Country Club por 9-6, y en juvenil, Universidad Técnica, por walk ower, a Maccabí.

HOCKEY.—

Agronomía goleó 14 por 4 a Veterinaria

Se cumplió ayer la cuarta fecha de la competencia universitaria de hockey

Tres partidos por la cuarta fecha de la primera rueda del campeonato universitario de hockey en patines, se cumplieron ayer en el Estadio Recoleta.

Agronomía venció 14-4 a Veterinaria; Chunchito a Construcción Civil, por 9-2 e Ingeniería por 8-1 al Instituto Pedagógico Técnico. Con estos resultados la tabla queda así: 1.o Ingeniería con 8 puntos; 2.o Geología, con 6; 3.o, Agronomía, Chunchito, Construetores Civiles y Pedagógico, con dos puntos; 7.o Veterinaria, con 0 puntos.

La tabla de goleadores es la siguiente: J. Lawrence (Ch.) con 12 goles; R. Saavedra (Geo.) con 12; A. Echeverría, (Ing.) con 12 y E. Aliaga (Agr.) con 10 goles.



AUDAX CAMPEON. — Un pasaje del match que Audax ganó, en su cancha a Bata, por 8 a 1. Alfonso Finalterry (N.o 5), gran defensor tano, amaga al arquero de Bata, el que se halla atento a la acción de Pellegrín, que aparece tapado por Finalterry. Con este triunfo, Audax se clasificó nuevamente campeón de hockey sobre patines de Santiago.

COPA "EMILIO ALLAIS"

En forma espectacular, Mario Vera triunfó en slalom gigante

Numeroso público presenció la competencia de esquí de Portillo, ayer.— En la prueba de damas, venció María Luisa Solari

En forma espectacular y ante la expectación del numeroso público apostado a lo largo de la prueba, Mario Vera, del Club Universidad de [illegible] de esta capital, ganó el Slalom Gigante por la copa "Emile Allais" cumplida ayer en la cancha de Portillo. Su marca fue de 2'08"7|10 para la distancia de dos kilómetros, con un desnivel de 500 metros y 45 puertas.

Mario Vera se constituyó en la figura destacada de esta competencia, por cuanto cumplió su recorrido no sólo con suma velocidad, sino que con prestancia y manteniendo una serenidad que mereció elogiosos comentarios de entendidos y aficionados que presenciaron esta competencia desde que fue largada del Plateau Alto.

En segundo lugar se clasificó Hernán Boher, del club "Guardia Vieja" de Los Andes, con 2'20", colocándose a escasos 12 segundos del vencedor, proeza que también dio motivos para comentarios muy favorables. Tercero remató su hermano Fernando Boher, de la Universidad Católica, con 2'20"; cuarto, Vicente Vera, de la "U", con 2'22"; quinto Arturo Hammersley, del Ski Club Chile, con 2.22.2 y sexto, Rubur Perkin, del William College de Estados Unidos, con 2.22.8. Participaron en esta prueba 15 competidores. Cabe destacar que Vicente Vera, que remató 4.o, perdió algunos segundos en volver, por cuanto no pasó una puerta y hubo de regresar.

María Luisa Solari, del Club Universidad Católica de esta capital, demostrando un magnífico estilo, fue la ganadora de la competencia para damas con un tiempo de 1.57.6. Nuevamente María Luisa exhibió sus condiciones estupendas para este deporte, ratificando que sus progresos son evidentes. Su entusiasmo y dedicación al deporte del esquí pueden situarla, seguramente, en un plano internacional de jerarquía. En breve tiempo entró de lleno a figurar como esquiadora de primera categoría y ahora aparece imbatible. En segundo lugar llegó Ana Wing, de Estados Unidos, con 2.00.2; tercera, Lilian Solari, de la U. de Chile, con 2.04.6; cuarta, Marta Mossó, de U. Católica, con 2.56.4 y quinta, Astrid de Rider, del Ski Club Aregntino, con 3.02.

Las damas partieron diez puertas más abajo y participaron diez en total.

HOCKEY.-

AUDAX NUEVAMENTE CAMPEON

Al vencer ayer por ocho goles a uno al Thomas Bata de Peñaflor en elocuente demostración de superioridad

El equipo de hockey de Audax Italiano —faltando una fecha para que finalice el torneo del presente año— se aseguró ayer en su cancha, el título de campeón de Santiago, al derrotar por 8 a 1 a su tradicional rival, Bata de Peñaflor. El triunfo de los tanos, como lo indica el scorer, fue amplio, concluyente y categórico. A través de todo el match, el equipo verde dominó en la cancha. Firme y enérgica su defensa, con Alfonso Finalterry dominando su sector; apoyando a sus punteros, y haciendo goles, —en compañía de su hermano Mario— Audax apabulló a su adversario.

Este solo mostró un buen padrón técnico. Pero escasa efectividad, por mucho que se esforzó —desde atrás—, Wilfredo Bendeck, por darle mayor penetración a su ofensiva. Ya en el primer tiempo, los itálicos decidieron prácticamente la brega a su favor.

Aventajaron a su adversario por 4-0, scorer decididor por tratarse de rivales de buenas defensas. En la segunda etapa, los verdes no hicieron otra cosa que ratificar su control y dominio total de la cancha, anotando cuatro tantos más. Al paso que Mario Meza logró el único descuento para Bata. Partido emotivo, pese a la diferencia clara anotada en el marcador. Correcto arbitraje de Néstor Valenzuela.

Equipos y goles:

AUDAX ITALIANO (8 goles): Jorge Cordero; Alfonso Finalterry y Roberto Vargas; Carlos Pellegrín (Luis Soto) y Mario Finalterry.

BATA (1 gol): Juan Sánchez; Wilfredo Bendeck y Luis Bravo; Dalivor Svobododa (Sergio Rodríguez) y Mario Meza (Octavio Navarrete).

GOLES (primer tiempo): A. Finalterry (2) y M. Finalterry (2). (Segundo tiempo): A. Finalterry (3), M. Meza y L. Soto.

RESERVAS.— En el match de 2a. división, Audax doblegó a Bata, 5-1; habiendo finalizado el primer tiempo, 3-0 en favor de los verdes. Arbitró Pedro Armijo, y los equipos formaron así:

AUDAX (5 goles): Carlos de la Fuentes, Eduardo Vergara, Juan Alvarez, Eduardo Gamboa y Valentín Lippi (Luis Soto).

BATA (1 gol): Juan Sánchez, Hernán Sánchez, Mario Spadaro, Octavio Navarrete y Jorge Torreblanca (Jorge Nilo), (Mario Meza).

GOLES: Gamboa, Lippi y Soto (3) para Audax. H. Sánchez para Bata.

SEIS AÑOS CAMPEON.— Con el título obtenido ayer por el equipo superior de los tanos, Audax consigue su 6.o campeonato de hockey sobre patines de Santiago.

EN GUADALUPE.— En la cancha de Guadalupe se enfrentaron ayer los equipos de primera y segunda de U. Católica y Corinthians. En 2a. la UC doblegó a su rival, 5-3, y en primera, Corinthians venció 6-2.

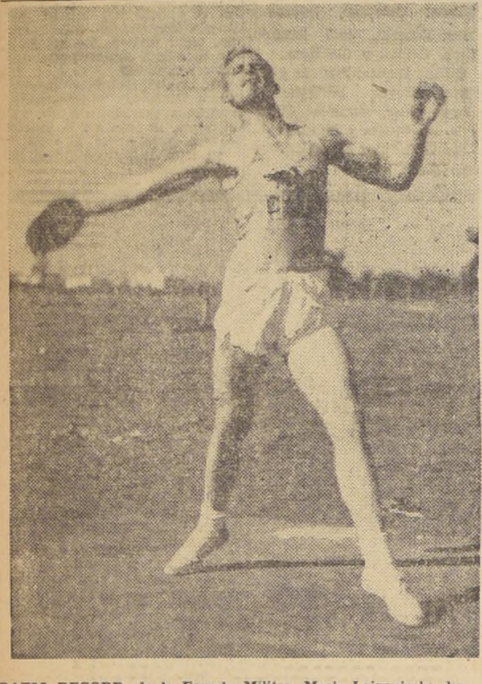
TENIS.-

Girón triunfó sobre Lipari por 7-5 y 6-4

EL SABADO y ayer, en las canchas del International Sporting Club, se jugaron los encuentros correspondientes a la jornada inicial del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, en los que intervinieron los jugadores clasificados en segunda categoría.

Los resultados registrados en esta etapa fueron los siguientes:

M. Salvador a E. Hamburger, 6|4 y 6|1; R. Alonso a M. Herceg, 6|2 y 6|0; J. Silva a T. Sabaté, 6|4, 5|7 y 6|1; C. Desgroux a S. Domeyko, 7|5, 6|8 y 9|7; I. Saavedra (hijo) a H. Silva, 6|4 y 6|3; E. Pinto a J. Torrens, 10|8 y 11|9; A. Lleres a R. Vera, 6|3 y 6|4; N. García a J. L. Girón, 6|2 y 6|2; G. Mediavilla a O. González, walk over; E. Velásquez a M. Lira, 6|4 y 6|0; I. Tejos a H. Ferrer, 6|2 y 6|3; G. Corbalán a F. Pascual, 6|3, 1|6 y 6|3; R. Cuchacovic a F. Malatesta, 6|2 y 6|4; H. Iturriaga a A. Rica, 6|3 y 6|0; W. Gossen a E. Bernat, 6|3 y 6|0; R. Caballero a J. Raineri, 6|2 y 9|7; R. Barrera a F. Farías, 6|3 y 6|2; N. Navarro a H. Parodi, 6|3 y 6|1; M. Rocabado a J. del Pedregal, 6|4 y 8|6; C. Jorquera a J. Rodríguez, walk over; A. Oyanedel a H. Sepúlveda, 6|4, 3|6 y 6|0; H. Peña a G. García, 4|6, 6|2 y 6|2; L. Rodríguez a V. Petersen, walk over; S. Castro a G. Ross, walk over; M. Rey a O. Betinyani, 6|3, 4|6 y 6|4; S. Molina a J. Sierra, walk over; R. Monsálvez a N. Zurob, 6|1 y 6|4; A. Pascual a J. Coello, 6|2 y 6|3; M. Caracci a C. Renecoret, 6|2 y 6|1; V. Martini a E. Baerwald, 6|0 y 7|5; J. Armanet a J. Soto, 5|7, 6|0 y 6|3; E. Vergara a A. Melkonian, 6|2, 3|6 y 6|0; E. Berliner a J. Rossel, 6|1 y 6|1; N. Villalón a G. Iturra, 6|2 y 6|1; M. Lazerini a E. Abugarade, 7|5 y 6|3; A. Salazar a C. Abugarade, 6|0 y 6|2; J. Bernat a E. Gasman, 10|8, 2|6 y 6|2; A. González a E. Lipari, 5|7, 6|1 y 9|7; J. Girón a J. Lipari, 7|5 y 6|4; R. Sanhueza a I. Rivera, walk over; G. Silva a A. Valdivia, walk over; R. Gajardo a R. Fuster, 7|5 y 6|0; A. Cristensen-S. Berguño a M. Hortal-O. Hortal, 6|1 y 6|1; L. Caracci-M. I. Fernández a P. Fernández-C. Bauzá, 6|1, 2|6 y 6|4; R. Gazmuri a L. Yamamoto, 6|3 y 6|3; C. Barón a J. L. Ossandón, walk over; G. Lenz a C. Amadel, 6|3 y 6|4; J. Prataux-F. Jaquin a V. Bratti-L. Araveña, 6|4 y 6|3; M. Flaño-J. Balmaceda a I. Porges-M. Freiwirth, 6|3 y 6|1; P. Fernández a M. Pamparano, walk over; O. Fernández a G. Mathieu, walk over, y M. T. Gavin-E. Harseim a V. Hortal-A. Foppiano, 6|1 y 6|1.



BATIO RECORD, de la Escuela Militar, Maris Laipeniecks, hermano de Juris, el decatleta internacional. Fue en la última etapa del torneo universitario militar realizado ayer en el Estadio Nacional, y en la que llegó con el disco a 36,96 metros, mejorando su propia marca del domingo pasado en sólo 3 centímetros, pero que revelan las posibilidades del joven especialista.

EN EL ESTADIO NACIONAL:

Velasco saltó 1.85

Fue el mejor resultado de la etapa final de la selección de Santiago.— Marcas promisorias en martillo y disco del programa universitario-militar, de Silva Fuschlocher y Lee

A pesar del intenso frío reinante y de la notoria escasez de competidores (sólo 2 en U. de Chile, U. Técnica y U. Católica) fue superior en resultados la etapa final del torneo universitario-militar cumplida ayer, que la realizada el sábado en la tarde.

La selección de Santiago tampoco fue muy numerosa, a pesar del interés que provoca el interciudades con Valparaíso, el sábado y domingo próximos en el puerto.

Sin embargo, estos factores negativos que pudieron atentar contra el éxito de la competencia se vieron superados en parte por el entusiasmo con que se disputaron la mayoría de las pruebas y en mas por la marca de jerarquía lograda por Eugenio Velasco, quien saltó 1.85 metros en alto, en un buen esfuerzo, valorizado por el hecho de hacerlo con el hombro izquierdo lesionado en reciente entrenamiento.

Después anotamos en orden de méritos, los 37.71 metros de Leonardo Lee, de la UC, en disco, en selección, como igualmente los 35.26 de Carlos Blumenfeld en la misma especialidad. El militar Nelson Ubilla se hizo notar con los 2'6" en 800 metros, su compañero Maris Laipeniecks señaló 36.96 metros en disco, marca superior a su record de la Escuela, del domingo pasado. Finalmente, merecen especial mención los 38.23 y 43.37 de Pablo Silva y Germán Fuchslocher, respectivamente, siendo muy significativa la marca de este último atendidas sus condiciones físicas, su inexperiencia y el hecho de superar en más de 4 metros su último registro que con implemento de 7 kilos había llegado a 30 metros.

OTROS RESULTADOS. — Fueron: 13.39 metros de Orlando Leiva, de la UC, en triple; 42.05 de Juan Chalot en el martillo, selección; 1.70 metros de Luis Girón, de la FACH, en alto, un poco menos que hace siete días; 23" en 200 metros, de Mario Schieing, de la Militar, y pobres 25.5" de Guillermo Jabbes, de la "U", en 200 metros, selección; 35.26 metros en disco, selección, de Carlos Blumenfeld; y en posta 4 x 100 metros, el combinado de la Santiago, corrió en 46.6" y Escuela de Aviación en 46.7". El primero, integrado por dos valores como Hugo de la Fuente y Patricio Letelier.



REVELACION, del lanzamiento del martillo, fue ayer el cadete aviador Germán Fuschlocher, que al clasificarse segundo con promisorios 34,37 metros, demostró rápidos progresos, ya que hace una semana solamente había anotado poco más de 30 metros para la técnica y difícil prueba. Tiene por el momento, excelente físico y algunas nociones, que debe acrecentar en bien orientada preparación a cargo de Walter Fristch. Primero, fue otro elemento joven con aptitudes, como el militar Pablo Silva.

Leonidas Carvajal 1.o en Ascensión al Cerro S. Cristóbal

Leonidas Carvajal, del Club Colo Colo, ganó la prueba ciclista para todo competidor, de Ascenso al cerro San Cristóbal, con el tiempo de 13'33". Carvajal repitió la actuación del año pasado en esta misma competencia, siendo un corredor de tercera categoría.

Los resultados los damos a continuación:

1.o Leonidas Carvajal, Colo Colo, 13'33".
2.o Augusto Silva, Quinta Normal, 13'47" 8|10.
3.o Hernán Delgado, Colo Colo, 13'50".
4.o Juan Zamorano, Cic. 14'13" 8|10.
5.o Juan Viera, Quinta Normal, 14'42" 8|10.
6.o José Pérez, Audax 14'43" 5|10.
7.o Manuel Latu, Colo Colo 14'49".
8.o Jaime Inda, FACH, 14'57" 8|10.
9.o Gastón Jauffrett, Cic, 15'16".
10.o Fernando Alvarez, U. Española, 15'17" 6|10.
11.o Sergio de la Cerda, Cic, 15'29" 8|10.
12.o Orlando Guzmán, Colo Colo, 15'30" 6|10.
13.o Gabriel Soto, Colo Colo, 15'31".
14.o Eduardo Figueroa, Q. Normal, 15'34" 8|10.
15.o René Arcos, FACH, 15'40".
16.o Mario Nicodemis, Mademsa, 15'44" 2|10.
17.o Ricardo Muñoz, Green Cross, 15'48".
18.o Horacio Giménez, Palmilla, 15'48" 3|10.
19.o Manuel Guzmán, Cic, 15'53".
20.o Santiago Cantillana, Audax, 15'57" 4|10.
21.o Raúl Cerón, FACH, 15'59" 5|10.
22.o Iver Correa, W. Müller, 16'03" 5|10.
23.o Mario Tapia, Colo Colo, 16'04" 8|10.
24.o Adrián Lecaros, Cic, 16'12" 8|10.
25.o Jaime Montoya, Mademsa, 16'15" 2|10.
26.o Rafael Pelayo, U. Española 16'37".

METROPOLITANO DE BASQUETBOL

Constructores, 38 - Readi, 35; Ferroviario, 70 - Leyes, 43

En la 3a. fecha del torneo metropolitano de básquetbol, disputada ayer en la cancha Famae, se registraron los siguientes resultados: Ferroviario, 70 - Leyes, 43; y Construcción Civil, 38 - Readi, 35.

El primer cotejo, como lo indica el score, no tuvo mayor interés. En cambio el match de fondo resultó muy emotivo.

POSTA ISRAEL:

1º Universidad de Chile; 2º Colo Colo;

UNIVERSIDAD DE CHILE ganó ayer, definitivamente, el trofeo donado por el club Macabbí, para la Posta "Israel", que se corrió desde el Estadio Israelita hasta el Canal San Carlos, y a través de diversas calles, no sin antes luchar bastante con el buen conjunto de Colo Colo en los primeros 6 relevos. Después, los estudiantes hicieron valer su mayor condición individual, anotando finalmente el tiempo de 18'19.1", nuevo record de la prueba, y que supera el que detentaba el mismo club, desde 1958. Los "albos", al clasificarse segundos, sorpresivamente, lo hicieron en 18"3.4", y Royal y Universidad Católica, en 20'11" y 20'17", respectivamente.

También corrió un combinado de Green Cross y Tranviarios, que, fuera de competencia, registró 19' 51", llegando tercero.

DAMAS Y JUVENILES.— En una posta femenina de 5 por 80 metros, ganó el combinado Colo Colo-Atlético Santiago-Green Cross a Universidad Católica con 55.6" y 56.8". Y en los relevos para juveniles se impuso, en estrecha brega, el conjunto de la "UC", con 8'24.1" al Stade Francais y Atlético Santiago, que corrieron en 8' 24.6" y 8'25.4", mientras que Sioux anotó 8'43".

AUDAX...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

la punta y en la boca del Yori, que iba a toda marcha, en jugada de clase, dejó pasar la pelota. Peligro hubo también cuando al final del match, Moreno remató desde el centro y el balón salió rosando el travesaño. Jugadas aisladas y personales. No funcionó esta vez la poderosa maquinaria que constituye, habitualmente, la delantera alba. No hubo en ese sector un conductor, toda vez que Hormazábal, que comenzó jugando con consistencia, se fue quedando de manera paulatina hasta terminar por quedarse arriba como si aguardara una ocasión de conectar su poderoso tiro. Lo logró una vez y fue cuando Fernández respondió brillantemente. Rodríguez, siempre voluntarioso, no pudo hacer el papel que Hormazábal cumple con brillo y talento en sus buenas tardes. Anduvo mucho, fue de un lado a otro, pero en acción ineficaz, carente de verdadera envergadura, sin poder dar cohesión al quinteto. Sin ayuda, los punteros hicieron pocas jugadas de valía, sobre todo Moreno, que insistió en un juego personal conjurado casi siempre por Montalba. Bello fue el que más consiguió, aunque sólo en momentos espaciadamente, ya que en su sector estaba mandaba Yori. Sin apoyo de las alas ni respaldo de sus interiores, Juan Soto se debatió infructuosamente, desconectado de sus compañeros. No es hombre que cree juego, pero tampoco se lo dieron sus compañeros, de manera que oportunidades de gol no tuvo. Torres lo controló de cerca.

La delantera de Audax no supo encontrar el camino del gol. Durante el primer tiempo, ya en dominio suyo, el quinteto jugó muy retrasado. Apoyo tuvo en abundancia, porque Cortés y sus compañeros lo dieron. Ocurrió que de pronto esa delantera se encontró con que tenía puros armadores de juego, fundamentalmente, por el medio. Montero y Molina se fueron abajo, a fin de formar un triángulo con Cortés. Consiguieron así el dominio de la media cancha y lo ejercieron mucho, con jugadas hábiles donde la pelota era manejada con soltura y hasta con elegancia y el pase era medido pero siempre corto, al pie y no al hueco. Y en ese juego nocivo cayó el propio Valdés, hombre punzante en el área, y hasta los punteros, aunque éstos, por imperativo del padrón de juego impuesto por la dirección técnica. Se produjo entonces una situación contradictoria: Audax retenía mucho la pelota en su poder, dominaba el campo, se veía más hábil y completo que el rival, pero no merecía los goles, sencillamente, porque no sabía buscarlos.

El comienzo del primer tiempo pareció querer marcar una recuperación de Colo Colo. Apareció Ortiz en el medio campo y llevó muchas pelotas buscando a Hormazábal para que proyectara el avance sobre el cuadro de las 18 yardas. Fue una impresión que no alcanzó a materializarse en una faena más sólida y efectiva de los albos. Pareció como si en esos pasajes en que el juego fue hacia la valla verde los hombres de la divisa blanca hubiesen admitido como una definitiva la superioridad de la defensa de Audax. Era como para creerlo desde afuera viendo a Cortés reinar con gallardía en todo su sector, dirigiendo a sus compañeros, predicando con su ejemplo. Moreno y Bello, éste principalmente, lograron hacer algunas entradas, pero cuando ubicaron el centro al medio, bajo o elevado, allá surgió la figura magnífica de Cortés para borrar toda posibilidad o peligro. Antes de los 20', Audax estaba de vuelta con su dominio, producto de una disposición mejor dotada de bloque y de hombres, traducida en un buen trato a la pelota. Había más serenidad en los jugadores verdes, más sentido de equipo, tornándose muy pronunciado el declive de media cancha. Fue el de ahora un dominio más eficaz y peligroso, quizá porque Montero se fue mucho por la derecha y jugó de primera. El cuarto de hora final llegó a tornarse agobiante para Colo Colo; penetraron más que antes los forwards verdes, buscaron el remate y el gol fue una amenaza casi constante para Escuti. No salió porque a Paco Molina le faltó un poquito de mayor decisión en dos o tres situaciones donde quedó frente al arco en posición ventajosa. Una de ellas la concretó, si bien Claudio Vicuña anuló la conquista por hands. Más tarde, en el vestuario, el delantero audacino aclararía que bajó la pelota con el hombro. Lo cierto es que Audax tuvo los goles ahí, casi hechos más de una vez, la victoria a su disposición, y debió conformarse con la división de los puntos. Su ataque fue blando, le faltó más fuerza y remate. Fuera de que tuvo al frente a una defensa extrema de Colo Colo que fue lo más normal en el puntero. Dicho en el sentido de que fue el sector del cuadro que más se acercó a su rendimiento habitual. El empate, el punto salvado, es mérito suyo. Podríamos unir el nombre de Guevara, dado su espíritu de colaboración. Pero la base fueron Escuti, Peña, Navarro y Montalba.

6-1 EN TALCA.-

Abrumadora victoria de Palestino sobre Rangers

El vencedor fue una máquina ante un rival deshecho

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PUBLICO: 3.782 personas. Socios Rangers 662, Palestino 25.
RECAUDACION: $ 1.366.030.—
ARBITRO: Carlos Robles.
RANGERS (1): Behrens; Romero, Badilla, Illesca; Sepúlveda y Azócar; Gaete, Cremaschi, Pérez, E. Gutiérrez y H. Gutiérrez.
PALESTINO (6): Donoso; García, Plaza, Toro; Araya y Mohor; Campos, Coll, Lemus, Fernández y Villarroel.
GOLES.— Primer tiempo: 10' Villarroel, 12' Coll, 19' Fernández y 36' Lemus. Segundo tiempo: 3' Gutiérrez, 16' Lemus y 35' Villarroel.

Palestino salió espectacularmente de su mala racha y la adversidad que venía persiguiéndolo, goleando por seis goles contra uno a Rangers. Triunfo sugestivo, porque se produjo en el campo del cuadro de Talca y porque mostró al vencedor haciendo su clásico fútbol macizo y preciso, pero esta vez, acompañado de una eficacia demoledora que hizo recordar al Palestino de sus mejores temporadas.

El partido quedó, virtualmente definido en el período inicial. En ese lapso, el cuadro "millonario" sacó una ventaja de cuatro goles. Guillermo Villarroel, muy veloz y expeditivo como puntero izquierdo, le dio más velocidad y penetración al quinteto, y fue quien inició la serie, así como la cerraría, en la segunda fracción. Ese gol inicial fue producto de un tiro de sobrepique del puntero que clavó la pelota en el arco de Behrens. Roberto Coll, excelente conductor de su delantera aumentó rápidamente a dos, y poco después Fernández señaló el tercer tanto. Gol de factura ya que le pasó la pelota por sobre la cabeza al arquero local. El cuarto fue logrado por Lemus, desde muy cerca, quedando en claro que los forwards visitantes entraban con facilidad en una defensa desconcertada, llena de grietas.

Rangers descontó un gol, al empezar el segundo tiempo, pero su reacción fue apenas un atisbo, toda vez que el mismo piloto Lemus conquistó el quinto gol de Palestino, "peinando" hábilmente un centro de Fernández. El partido, como se comprenderá, fue monótono, dada la neta superioridad de Palestino que se mostró como una fuerza muy bien armada y eficaz. El último, de Villarroel, vino a los 35', en momentos en que Rangers no ofrecía lucha.

Todo Palestino jugó en un nivel alto de calidad y rendimiento, pero sus valores principales fueron Araya, Coll y Lemus. En Rangers sólo Cremaschi puso voluntad y algún acierto en medio del naufragio total de las filas locales.

AYALA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

que el chileno había impuesto al partido.

Los demás resultados de los partidos de tenis disputados hoy en los III Juegos Deportivos Panamericanos, fueron los siguientes:

INDIVIDUALES VARONES:

Tercera rueda: Mario Llamas, México, derrotó a Grant Golden, EE. UU., seis-cuatro, seis-tres y ocho-seis.

Ivo Pimentel, Venezuela, derrotó a Gustavo Palafox, México, siete-cinco, seis-dos y seis-dos.

Jon Douglas, EE. UU., derrotó a Donald Fontana, Canadá seis-tres, seis-cero y seis-uno.

Francisco (Pancho) Contreras, México, quinto cabeza de serie, triunfó, sobre el argentino Eduardo Soriano, seis-dos seis-cuatro y seis-cuatro.

Ronald Barnes, Brasil, derrotó a Antonio Palafox, México seis-tres, seis-cero, siete-nueve uno-seis y seis uno.

Myron Franks, EE. UU., derrotó a Reynaldo Garrido, Cuba, tres-seis, seis-uno, seis-cuatro y seis-cuatro.

Robert Bedard, Canadá, eliminó a Juan Hermosilla, Guatemala, siete-cinco, seis-tres y seis-dos.

DAMAS:

Tercera rueda: Mimí Arnold, derrotó a Rosa María Reyes, México, seis-cuatro, dos-seis y seis-cuatro.

Althea Gibson EE. UU., derrotó a Nora Somoza, Argentina, seis-uno y seis-uno.

Yola Ramírez, México, eliminó a Karol Fageros, EE. UU., seis-tres y seis-dos.

PUNTERO FERNANDEZ VIAL

CONCEPCION, 30 (Especial).— El puntero Fernández Vial empató 0-0 con Universitario y siempre mantiene su posición privilegiada en la tabla de posiciones con 31 puntos, seguido por Lister Rossel, con 27; Los Angeles, con 26, y Universitario, con 25 puntos.

Los resultados generales de hoy fueron los siguientes:

EN CONCEPCION: Lord Cochrane 4, Fanaloza 2. Universitario 0, F. Vial 0.

EN TALCAHUANO: U. Español 2, San Vicente 1. Naval 2, M. Serrano 2.

EN TOME: Schwager 2, Fiap 1.

EN LINARES: Huachipato 2, L. Rossel 1.

EN PENCO: Vipla 3, Caupolicán 0.

EN LOTA: Lota 1, Los Angeles 0.

Green Cross superó al Alianza por 4-2

Green Cross, superó por la la cuenta de 4-2 a Alianza en el partido de Ascenso jugado ayer en Curicó. Asistió una concurrencia de 1.004 personas que pagaron en boleterías la suma de 263.300 pesos, incluyendo 390 socios de Alianza y 17 del club visitante. En la primera etapa, Hormazábal abrió la cuenta a los 20 minutos, luego Oteiza marcó otro tanto a los 25; descontando Hurtado de penal. En la segunda fracción, Contreras señaló dos goles, a los 3 minutos y 13, y Aravena a los 34.

El triunfo del cuadro de la cruz verde resultó justo y merecido, por cuanto se mostró más equipo técnicamente hablando. Arbitró don Rafael Hormazábal y los equipos formaron así:

GREEN CROSS: Coppa; Salinas, Alvarez y Vega; Hurtado y Carrasco; Pesce, Contreras, Pérez, Aravena y Olea.

ALIANZA: Melo; Bravo, Arias y Rojas; Gaiñazú y J. Hormazábal; H. Hormazábal, Nilo, Valenzuela, Mansilla y Oteiza.



TIRO DE MEDIA distancia Hormazábal y Fernández realizó la atajada que muestra esta nota gráfica. El guardavallas del team de Audax fue una garantía en una defensa que fue un bloque compacto, con dos grandes figuras: Cortés y Yori. El ataque hizo juego blando y no tuvo mucha fortuna cuando pudo concretar su dominio. El equipo de colonia estuvo más cerca de la victoria, haciendo vacilar al líder.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 21.120 personas. Socios: Colo Colo, 3.302; Audax, 455.
RECAUDACION: $ 10.040.100.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
AUDAX ITALIANO (0): Fernández; Yori, Torres y Vial; Astorga y Cortez; Carrasco, Molina, Montero, Valdés y Aguila.
COLO COLO (0): Escutti; Peña, Navarro y Montalba; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto, Rodríguez y Bello.

Triunfos para Valparaíso, Puente Alto y San Antonio

Valparaíso, Puente Alto y San Antonio, fueron algunos de los vencedores de los partidos que, por el 4.o Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, se disputaron ayer.

Valparaíso venció a S. Inés, 2-0; Puente Alto a San Bernardo, 2-1; y San Antonio a Cuarta Comuna, 3-1.

Rancagua doblegó a San Fernando, 3-1. Y, en un match amistoso —que en La Portada disputaron los seleccionados Cadetes y de la Serena— se registró un empate a 2. Ambos representativos están esperando ganadores.

Wanderers y Everton empataron a 0 en desteñido "clásico"

Ambas delanteras fracasaron notoriamente

CANCHA: El Tranque.
PUBLICO: 10.171 personas.
SOCIOS: Everton, 1.490; Wanderers, 1.323.
RECAUDACION: 4.003.030 pesos.
ARBITRO: Danor Morales.
EVERTON (0 gol): Contreras; Pérez, M. Espinoza y Córdoba; Gallardo y Rojas; Betta, Leal, Silva, Rolón y González.
WANDERERS (0 gol): C. Espinoza; Coloma, Sánchez y Valentini; Bozalla y Dubost; Méndez, Picó, Tobar, Díaz y Beltrán.
GOLES: No hubo.

WANDERERS y Everton empataron a 0, en un desteñido clásico porteño, disputado en Viña del Mar. Poco y nada de efectivo hicieron las ofensivas. Y trasunto de sus ineficacias, fue el empate sin goles. Justo scorer para dos equipos que mostraron ofensivas imprecisas, y muy poco decididas. Encuentro desordenado, con muchos pases a los contrarios; en el que lo que más exasperó fue el poco tino de las delanteras. Tanto la de Everton, como la de Wanderers —más en el segundo tiempo esta última que la primera— estuvieron cerca de marcar goles. Pero la imprecisión, la falla de última instancia, de algunos de sus hombres, impidió que el scorer se moviera, o permitió salvadas de los arqueros. Se anotaron entre éstas, las siguientes: en el primer tiempo, a los 20', Rolón solo frente a Espinoza, dio con su lanzamiento en un palo, y a los 42', el mismo Rolón encontrándose en posición de gol desvió, su tiro. En la segunda etapa, a los 13', Díaz enfrentó al arquero Contreras. Pero al hacer un dribling innecesario, permitió que éste le sacara la pelota. Y a los 18', Tobar solo frente al guardarredes viñamarino, perdió igual ocasión de gol, que la malograda anteriormente por su compañero Díaz.

Estuvo más cerca del gol Wanderers. Mucho más trabajo tuvo Contreras que Espinoza. Pero no merecieron el triunfo los porteños. No lo merecieron. Porque no supieron definir con acierto las situaciones propicias de goles que tuvieron. Y en este sentido, cabe consignar que muy por el contrario a lo que el scorer en blanco pudiera indicar, no fueron las defensas las que mantuvieron invictas sus vallas, sino que las imperfecciones de las ofensivas. Clásico porteño, repetiños, desteñido, con un mal arbitraje de Danor Morales, que en el cobro de los off-side —especialmente— estuvo totalmente desacertado.

Wanderers, con el empate, perdió una preciosa oportunidad de acortar la ventaja que le lleva Colo Colo. Y a lo mejor, no se le presentará —más adelante— una ocasión más propicia que la de ayer en El Tranque.

Calera le ganó 2-0 a U. Técnica.

CANCHA: Estadio de La Calera.
PUBLICO: 866 personas.
RECAUDACION: $ 241.851.
ARBITRO: Alberto Vásquez.
UNION CALERA (2): Pérez, Vargas, Zulete, García, Funelli y Tapia; Espinoza, Leiva, Calderón, Torres y Gallardo.
UNIVERSIDAD TECNICA (0): Aras, Lagos, Bustamante, Alvarez, Díaz y Canales; Leal, Cartagena, Venegas, Orellana y Trujillo.

Unión Calera, logró ayer dos nuevos puntos, en el Campeonato de Ascenso. En su cancha, el cuadro calerano se impuso a Universidad Técnica por dos goles contra cero.

Las dos conquistas se produjeron en el segundo tiempo. La primera la obtuvo Calderón, cuando se cumplían apenas dos minutos de juego. A partir de allí atacó mucho el conjunto local y esa presión suya dio nuevos frutos a los 14' cuando Leiva derrotó por segunda vez al arquero Aras.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



PELAGONTE SE IMPUSO SOBRE PRUDENCIO, EN SERIE SUPERIOR DE 1.500

El hijo de Dust Devil fue bien piloteado por Neftalí Vásquez.— Las series restantes de esa distancia fueron ganadas por: Desquitada, Mitonaso, Vergel, General Dean y Vierol.— Salieron de perdedores: Taquímetro (Teodolito), Prince Rupert (Terek) y El Chimborazo (Atophan). — Don Vale en la condicional.— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios

La numerosa concurrencia de siempre, un juego de apuestas que se elevó a 247 millones y sin incidencias, fueron características del interesante programa que se cumplió ayer en La Palma.

Entre los profesionales del training se anotó brillante doblona Enrique Rodríguez con Mitonaso y Vierol, y de los jinetes destacaron Neftalí Vásquez, con Destacada, y Pelagonte, y G. Jorquera, con Mitonaso y Vierol.

DESQUITADA, EN LA INICIAL.— Limeña fue retirada de la carrera de primera hora y al partir lo hicieron en mal momento Finlandia y Moharra, en tanto porfiaban por el primer puesto Manzanita, Dorman, Terror y Desquitada, y una vez que el grupo llegó al terreno derecho, Terror y Manzanita se empeñaron en lucha con Desquitada y en la meta fue más efectiva Desquitada, con medio cuerpo delante de Manzanita. A un cuerpo finalizó tercero Dorman, delante de Terror, Owam, Aduanero, Gran Dama y Gaucho Rojo. Ultimas, Moharra y Baramulla.

DON VALE EN LA SEGUNDA.— En la condicional de segunda hora los primeros en colocarse fueron Reminiscence, Colito, Don Vale y Regalando, con L'Aventurier último. En los primeros metros de la recta Colito se vio amenazado de cerca por Don Vale, y después de interesante lucha, en la llegada se impuso Don Vale, por media cabeza. A 6 cuerpos finalizó tercero Saint Louis, y cuarto, Regalando. Quinto, Cambrai y sexta, Remisniscence. Ultimos, Médica y L'Aventuirier.

TAQUIMETRO, POR TEODOLITO Y TENCA.— Fue retirado Colmero de la tercera carrera y los 15 rivales partieron con Diestro, Palmichar y Vendaval, en los primeros puestos y más atrás corrían Taquímetro, Battle Fox y Pitucaso. Luego, Vendaval tomó a su cargo el tren de la carrera y se mantuvo hasta el comienzo del terreno derecho, donde luego fue superado sin mayores dificultades por el favorito Taquímetro, que lo precedió en la meta por dos y medio cuerpos. El tercer puesto, a 2 cuerpos, lo mantuvo Palmichar, delante de Pituco, Batle Fox y Querendón. En los últimos puestos Castellano y Royal Veloz.

PRINCE RUPERT, POR TEREK Y SILVER BELL.— Se retiró Melekzaman de la cuarta carrera y en la partida se retacó Proud King, en tanto a la vanguardia se desempeñaban Krumiro, Tartarin, Enérgico y Pas de Calais. Los nombrados entraron a la recta en ese orden, pero luego decayó el puntero y Prince Rupert, con Tartarin, se empeñaron en estrecha lucha por el primer puesto, que finalmente fue despejada, por el fallo fotográfico, en favor de Prince Rupert, con la cabeza de ventaja sobre Tartarin. A media cabeza finalizó tercero Krumiro, que reaccionó mucho. Cuarto, Pas de Calais, al que se le creía fijo. Quinto, Enérgico, que tuvo tropiezos en los 900 metros. Sexto, Romance, y último, el debutante Sun Born.

EL CHIMBORAZO, EN LA CARRERA "A".— Este hijo de Atophan y Alegría, muy bien dirigido por Octavio Valenzuela, salió de perdedores en estrecho y discutido final con Laud. Fue retirado Curipeumo y al partir de inmediato Laud avanzó al primer puesto perseguido el hijo de Llorón por Rabito, Rascarrabia y El Chimborazo, y al fondo quedaron Camposolo y Calpe. Cuando todos los competidores enfrentaron las galerías, Laud recibió la firme ofensiva de El Chimborazo y ambos potrillos se fueron en lucha hasta la meta, molestándose mutuamente y en medio del mayor interés de los concurrentes. La fotografía definió media cabeza para El Chimborazo, que abonó un dividendo de $ 280. A dos y medio cuerpos finalizó tercero, Catupriri, y cuarto, Huechuquito. Quinto, Lao Tse, y sexto, Malos Vientos. Ultimos, Camposolo y Calpe.

PELAGONTE, EN LA PRIMERA SERIE.— En la serie superior del handicap de 1.500 metros corrieron todos los anotados y en la partida tomó ventaja Pelagonte, seguido por Voliere, Prudencio y Purapinta, y en las últimas líneas quedaban Los Ulmos, Time is Money y Florentino.

En los 900 metros Voliere desplazó a Pelagonte y con la alazana de Bernal en la vanguardia entró el grupo a la recta.

Luego, nuevamente, Pelagonte pasó al primer puesto, y en las galerías definió en su favor la competencia, pues se defendió en todo momento con éxito del avance de Prudencio, hasta vencerlo en la línea de llegada por un cuerpo.

El tercer puesto, a tres cuartos de cuerpo, lo ocupó Vatán, delante de Purapinta. Quinto, Magnate, que tuvo muy elevada cotización y deficiente conducción de Fernando Toro. Sexto, Los Ulmos.

MITONASO, EN LA SEPTIMA, CON DIVIDENDO DE $ 257.— En la partida de los 1.500 metros de la quinta serie rodó el jinete Héctor Pilar, que montaba a Fosforito. Las primeras en avanzar fueron Blandengo, Covadonga, Jaita y Machetero, y en los 1.200 metros quedaba libra Jaita, con más de un cuerpo sobre Machetero, Covadonga, Blandengo y Don Nicasio. En ese orden entraron a tierra derecha y luego Jaita se vio amenazada de cerca por Mitonaso, Quebrantado y Lacross, pues retrogradaron Machetero y Covadonga. En los cien metros finales fue muy efectivo Mitonaso y en la meta derrotó por cuerpo y medio a Quebrantado. A un cuerpo finalizó tercero Thorez, delante de Lacross, Machetero y Jaita. Ultima, llegó Calzada.

VERGEL, EN LA OCTAVA.— Los 17 anotados se presentaron en la segunda serie de los 1.500 metros y de ellos los primeros en avanzar fueron Florón, L'Esperance, Bodeguera y Morfeo, a los que seguían de cerca Chaplinade, Royal Tudor y Music Hall, en tanto al fondo quedaron Vergel, Ipinco y Tasajo. Luego, en los 1.200 metros Bodeguera tomó resueltamente el mando del grupo y Chaplinade quedó segunda. Poco antes de la curva final Chaplinada pasó al primer puesto y Bodeguera, muy abierta, se mantuvo segunda. En la tierra derecha, Chaplinada tomó hasta tres cuerpos sobre Bodeguera, y cuando parecía imperdible surgió desde el centro del grupo en violenta atropellada Vergel, y revelando aptitudes muy efectivas para la distancia, en emocionante final, dio cuenta de Chaplinada por un cuerpo.

El tercer puesto, siempre por la línea exterior, para Bodeguera. Cuarto, Morfeo; quinto, Florón, y sexto, Music Hall. Ultimos, Mariveles con Ipinco.

GENERAL DEAN, EN LA NOVENA.— Este viñamarino, pupilo de Oscar Aliaga, se impuso en forma aplastante en la cuarta serie del handicap de 1.500 metros. Los 19 anotados partieron con Chamel en punta, seguido muy de cerca por Panhandle, que luego rodó, sin consecuencias para J. Barrios. Seguían a Chamel, Militante, Contulmo, General Dean y Kon Kon, y al fondo, Mi Nena.

En los 900 metros General Dean quedó segundo y poco antes de llegar al codo final ya el pupilo de Aliaga pasaba con gran facilidad al primer puesto y una vez en la tierra derecha el tordillo defensor del stud "Alessandria" tomó con asombrosa facilidad cuatro cuerpos sobre el grupo y sin mayores riesgos terminó el recorrido con esa ventaja delante de Férula.

El tercer puesto, a un cuerpo, lo conquistó Bambuco. Cuarto, Fraguador y quinto, Frontal. Sexto, Contulmo, muy cotizado, y últimos, Pecador, Chamel y Mi Nena.

VIEROL, EN LA FINAL.— Llevando al éxito una gruesa cartilla, posiblemente de provincias, se impuso en la de clausura Vierol, muy bien piloteado por Jorquera.

Los veinte anotados partieron con Madonna, Cindy, Vierol y Suite Encore, en los primeros puestos, y al fondo, quedó Puchegui, que perdió terreno en la partida. Luego se definió Cindy en punta y en los 900 metros aventajó a Peach Melba, Vierol y Poseidón. Poco antes de entrar a la recta de Vivaceta, ya Vierol dominaba ampliamente la situación en su favor y frente a las galerías su triunfo estaba asegurado. Sin embargo, cruzó Vierol el poste de llegada con 5 y medio cuerpos sobre Fourway. A cuatro cuerpos finalizó tercera Peach Melba, delante de Libor, muy abierto. Quinta, Cindy, y sexto, Cinchazo. Ultimos, Aligador, Dunhill y Vert Galant.

EN LA ELIMINACION SE IMPUSO POLIZON

El siguiente fue el resultado de la carrera de eliminación corrida ayer sobre 1.000 metros en el Club Hípico:

1.—Polizón, 4 años, por Scot Guard y Peñíscola, del Stud Lohengrin; jinete, F. Castro.
2.—Cambaro, 54 kilos, C. González.
3.—Dormeuse, 51; M. Gatica.
4.—Hula Hoop, 51; L. A. García.
5.—Glad New, 51; G. Saavedra.

Ganada por 3 cuerpos; tercero a 4 cuerpos.— Tiempo: 1.13. Se eliminaron los cuatro primeros.

Resultados generales de las carreras de ayer en el H. Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "Palay".— 6a. serie.— 1.500 metros.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DESQUITADA, 50 kilos, por Emulo y La Revanche, del Stud "Primero de Mayo". Jinete: N. Vásquez	191940	55340
2.o	Manzanita, 54; Jn. Sandoval	20560	9750
3.o	Dorman, 51; J. Aravena	89740	30900
4.o	Terror, 55,5; L. Toledo	64770	32830
5.o	Owan, 54; A. Mora	21170	7730
6.o	Aduanero, 52,5; Fdo. Meneses	185900	70690
Ult.	Baramulla, 56; Jn. Pérez	86220	36650
	Correltuana, 55; H. Pilar	86390	35280
	Evita, 54,5; Jn. Barrios	55120	25980
	Gaucho Rojo, 53; M. Araneda	58740	27580
	Gran Dama, 53; D. Cerda	47920	21980
	La Cocolita, 52,5; V. Barra	85650	40360
	Tranquilino, 52; M. Castillo	115820	54780
PU.	Moharra, 45; C. Alvarado	16190	7120
	Film, 51; I. Sandoval	91220	40280
	Everest, 50,5; Jn. Toro	56360	25370
	Monte Real, 50; G. Arancibia	27220	11760
	Finlandia, 48,5; Jn. Suárez	49280	21200
	Cochayuyo, 47; R. Cabrera	40740	23440
		1390950	579020

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo. Tiempo: 1.36 1|5. Preparador: José Salfate. Retirada: Limeña.
DIVIDENDOS: $ 54 y $ 30; $ 124 y $ 46.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Palenque".— Para machos y hembras de 4 años y más no ganadores.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DON VALE, 50 kilos, por Atophan y Ma Folle, del Stud "Olimpia". Jinete: H. Pilar	286260	100900
2.o	Colito, 50; C. Pezoa	104845	48594
3.o	Saint Louis, 49; J. Aravena	52650	28988
4.o	Regalando, 56; R. Parodi	282616	106300
5.o	Cambrai, 46; C. Alvarado	4500	3320
6.o	Reminiscence, 47; N. Vásquez	89650	45566
Ult.	L'Aventurier, 55; L. González	2010	1290
	Mensajero, 57; C. Ojeda	30320	13050
	Magalito, 55; D. Cerda	6450	2940
	El Cuyano, 54; H. Olguín	46810	17310
	Distinguido, 46; Jn. Toro	106800	43830
	Danés, 49; Fdo. Suárez	47890	24222
	Don Manuel, 46; Gmo. Moneta	10792	4940
	Pasariño, 51; Fdo. Toro	22320	8810
	Rabañito, 50; G. Farfán	23030	9030
PU.	Luz Roja, 45; R. Hevia	1310	1010
	Médica, 47; H. Pilar	25270	14068
		1145523	474168

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 6 cuerpos. Tiempo: 1.35 2|5. Preparador: Valentín Ramírez. Retirados: Rosetón y Atinada.
DIVIDENDOS: $ 29 y $ 16; $ 22 y $ 30.

TERCERA CARRERA.— Premio "Otway".— Serie "B".— 1.200 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	TAQUIMETRO, 56 kilos, por Teodolito y Tenca, del Sr. Fdo. León R. Jinete: C. Pezoa	228934	103907
2.o	Vendaval, 54; S. Véliz	252275	100604
3.o	Diestro, 56; H. Basay	61065	26918
4.o	Palmichar, 52; Jn. Toro	19310	7640
5.o	Pitucazo, 56; R. Pilar	142748	43650
6.o	Battle Fox, 56; R. Valenzuela	26660	11740
	Aragonés, 56; Edo. Soto	80345	30610
	Baracaldo, 52; M. Valdivieso	6330	3030
	Castellano, 52; Jn. Vega	1420	2200
	Chasquido, 54; Edo. Molina	13663	7880
	Hjalmar, 52; C. González	6800	5050
	Leviathan, 55; I. Sandoval	4400	3950
	Pa'Larrisa, 54; Jn. Barrios	5870	3060
	Querendón, 56; M. Alquinta	14295	7210
Ult.	Royal Veloz, 54; O. Hermosilla	4240	2170
		868355	359619

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 1.17. Preparador: Fdo. León. Retirado: Colmero.
DIVIDENDOS: $ 28 y $ 11; $ 11 y $ 14.

CUARTA CARRERA.— Premio "Otway".— Serie "C".— 1.200 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PRINCE RUPERT, 52 kilos, por Terek y Silver Bell, del Stud "Morvo". Jinete: C. Lorenzo	133988	42570
2.o	Tartarin, 52; D. Cerda	144659	55414
3.o	Krumiro, 54; S. Véliz	117139	52768
4.o	Pas de Calais, 56; E. Araya	202772	54329
5.o	Enérgico, 56; Fdo. Toro	127327	41203
6.o	Romance, 54; G. Jorquera	19076	10610
	Apasionado, 52; Jn. Toro	40135	15650
	Hernando, 52; L. A. Rojas	88619	34620
	Ohio, 56; O. Valenzuela	4670	1830
	Proud King, 56; H. Salas	21635	9335
	Romancero, 55; I. Sandoval	84436	33914
Ult.	Sun Born, 55; O. Castillo	2265	1180
	Tonifare, 54; D. Reyes	102520	42243
	Usurpadito, 56; H. Pilar	18105	8124
	Zeitún, 56; C. Pezoa	172525	73538
		1281871	477338

GANADA por 1 cabeza; el tercero a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.16 4|5. Preparador: J. Reginensi. Retirado: Malekzamán.
DIVIDENDOS: $ 71 y $ 26; $ 22 y $ 23.

QUINTA CARRERA.— Premio "Maule".— Carrera Especial.— 1.200 metros.— $ 700.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MISTER GROCK, 49 kilos, por El Gaucho y Sun Cross, del Stud "Don Luis". Jinete: S. Vera	125073	45606
2.o	Nehru, 51,5; A. Núñez	80385	25224
3.o	Silabario, 50,5; G. Farfán	433680	156446
4.o	Ranieri, 45; Fco. Gatica	115511	44883
5.o	Royal Afghan, 52,5; Fdo. Toro	111880	43678
6.o	Nagaika, 62; L. Espinoza	189505	54094
7.o	Torpedero, 58,5; H. Basay	135384	48937
Ult.	Novial, 48; S. Allende	215972	69597
		1407390	487665

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14 1|5. Preparador: H. Cisternas. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 33 y $ 20; $ 28 y $ 13.

CARRERA "A".— Premio "Otway".— Serie "A".— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	EL CHIMBORAZO, 56 kilos, por Atophan y Alegría, del Stud "Enval". Jinete: O. Valenzuela	9700	2850
2.o	Laud, 52; Jn. Toro	22290	6600
3.o	Catupiri, 56; C. Pezoa	9730	2470
4.o	Huechuquito, 55; I. Sandoval	83570	19510
5.o	Lao Tse, 54; S. Véliz	69130	19370
6.o	Malosvientos, 54; J. Barrios	16470	5250
	Abanderado, 54; J. Sandoval	4020	1530
Ult.	Calpe, 55; F. Suárez	2710	1320
PU.	Camposolo, 54; L. A. García	1970	1170
	Grinchillo, 54; E. Núñez	3290	1520
	Hincapié, 54; M. Araneda	25980	7870
	Nat King Cole, 55; L. Fuentes	8830	3160
	Rábito, 55; L. Toledo	5770	1790
	Rascarrabia, 56; H. Salas	99810	31580
	Torineso, 54; E. Frías	4460	2500
		367640	108490

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.17 3|5. Preparador: L. A. García. Retirado: Curipeumo.
DIVIDENDOS: $ 280 y $ 90; $ 45 y $ 102.

SEXTA CARRERA.— Premio "Palay".— 1a. serie.— 1.500 metros.— $ 580.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PELAGONTE, 48 kilos, por Dust Devil y Pellaguda, del Stud "Parrita". Jinete: N. Vásquez	279585	94747
2.o	Prudencio, 45; S. Allende	261287	111440
3.o	Vatán, 45; F. Gatica	162760	69326
4.o	Purapinta, 50,5; G. Farfán	43188	16510
5.o	Magnate, 52; F. Toro	477335	102181
6.o	Los Ulmos, 51; F. Meneses	293855	124069
	Florentino, 59,5; R. Madariaga	17830	6865
Ult.	Quick Ideal, 58,5; H. Basay	17710	7255
	Resfrío, 58,5; J. Pérez	138217	54968
	Voliere, 53,5; E. Soto	36730	18241
	Atómico, 48,5; J. Toro	186004	70983
PU.	Time is Money, 48,5; H. Olguín	59872	22318
		1977973	698903

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 4 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador: A. López. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 52 y $ 18; $ 17 y $ 22.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Palay".— 5a. serie.— 1.500 metros.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MITONASO, 53,5 kilos, por Roi d'Atout y Miss Play, del señor Enrique Rodríguez. Jinete: G. Jorquera	69895	32293
2.o	Quebrantado, 54; H. Salas	201196	66477
3.o	Thorez, 53,5; Edo. Soto	341668	113812
4.o	Lacross, 50,5; E. Peña	148181	54596
5.o	Machetero, 54; C. Giráldez	252995	50981
6.o	Jaita, 50; M. Alquinta	110990	52292
	Covadonga, 54; L. Toledo	177504	46928
	Graphites, 52; H. Basay	45315	15136
	Parche Celeste, 53,5; J. Aravena	76199	40688
	Blandengo, 53; Jn. Barrios	61310	30147
Ult.	Calzada, 53; Fdo. Meneses	10205	4845
	Cursado, 53; H. Olguín	33475	16486
	Don Nicasio, 53; R. Parodi	211233	53842
	Machón, 52; G. Farfán	118485	46169
	Pitanay, 52; A. Farías	69568	27796
	Ciprio, 51,5; M. Araneda	40387	20196
	Fosforito, 51; H. Pilar (rodó)	338149	123942
	El Irlandés, 49,5; A. Núñez	118120	49179
		2424875	845795

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo. Tiempo: 1.35. Preparador: E. Rodríguez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 257 y $ 53; $ 31 y $ 22.

OCTAVA CARRERA.— Premio "Palay".— 2a. serie.— 1.500 metros.— $ 520.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VERGEL, 53 kilos, por Your Highness y Qué Dirán, del Stud "Gallardo". Jinete: R. Parodi	726218	162519
2.o	Chaplinade, 52,5; J. Barrios	263517	80480
3.o	Bodeguera, 49; G. Farfán	255632	87107
4.o	Morfeo, 49; A. Núñez	292330	100766
5.o	Florón, 52; S. Véliz	175554	58095
6.o	Music Hall, 56,5; H. Galaz	166716	60594
	Aristodemo, 59; O. Olivares	53710	15815
	Fastute, 55,5; L. Toledo	35550	11417
	Tasajo, 55; J. Sandoval	39959	11502
	L'Esperance, 53,5; E. Peña	145244	44141
PU.	Mariveles, 53,5; G. Jorquera	68455	24860
	Lázaro, 52,5; E. Márquez	10015	3595
	Royal Tudor, 51; V. Barra	76600	27674
	Bombat Duck, 50; S. Allende	128970	42133
Ult.	Ipinco, 48; N. Vásquez	662743	27400
	Viscaíno, 47,5; F. Meneses	12130	6035
	Garróchista, 47; H. Rivera	47415	14838
		2568758	778980

GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 7 cuerpos. Tiempo: 1.32 3|5. Preparador: Emilio Cáceres. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 26 y $ 15; $ 20 y $ 19.

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros.— Handicap.— 4a. serie.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GENERAL DEAN, 49 kilos, por Parral y Francachela, del Stud "Alessandria". Jinete: G. Farfán	158002	65700
2.o	Férula, 55; H. Salas	172855	48209
3.o	Bambuco, 50,5; C. Lorenzo	79579	28462
4.o	Fraguador, 53,5; C. Giráldez	106945	20923
5.o	Frontal, 54,5; H. Galaz	108640	39768
6.o	Contulmo, 55; A. Tapia	443077	134300
	Predicador, 53,5; E. Muñoz	117370	44827
	Kon Kon, 52; H. Basay	165016	59090
	Hohenzollern, 51,5; D. Cerda	31155	14093
	Moreno, 51; A. Núñez	192221	72400
	Well Well, 51; M. Valdivieso	128270	39912
	Take Easy, 50; H. Arancibia	39266	15535
	Conjuración, 49,5; S. Allende	77472	28434
	Militante, 49; F. Gatica	68201	22026
	Stacatto, 49; G. Saavedra	59825	28332
	Panhandle, 53; J. Barrios (rodó)	125330	37021
APU.	Pescador, 54; M. Alquinta	118199	47763
PU.	Chamel, 48; H. Rivera	15064	5783
Ult.	Mi Nena, 53,5; R. Madariaga	37862	10700
		2244729	763363

GANADA por 4 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo. Tiempo: 1.34 1|5. Preparador: O. Aliaga. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 105 y $ 31; $ 39 y $ 59.

DECIMA CARRERA. — 1.500 metros.— Handicap.— 3a. serie.— $ 480.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VIEROL, 51 kilos, por All Talk y Viedel, del señor Nolón Sessions. Jinete: G. Jorquera	343620	114561
2.o	Four Way, 55; L. Toledo	93377	25547
3.o	Peach Melba, 51,5; F. Suárez	107185	36774
4.o	Libor, 51,5; M. Alquinta	237428	64763
5.o	Cindy, 51,5; A. Urrutia	148510	55886
6.o	Cinchazo, 51,5; G. Farfán	118742	38142
	Bayón, 50; M. Castillo	32545	12928
	Los Maitenes, 53,5; R. Madariaga	391961	102436
	Río Cisnes, 53,5; H. Basay	17035	5382
	Calentura, 53; H. Arancibia	28780	10365
	Suite Encore, 53; H. Olguín	159081	50109
	Madonna, 52,5; A. Núñez	378194	88193
	Embrujado, 51,5; N. Vásquez	64585	20328
	Puchegui, 51,5; V. Barra	41938	11223
	Soda, 51; D. Cerda	234552	66030
	Tumbaíto, 51; A. Mora	20095	6791
	Poseidón, 50,5; S. Allende	64505	26687
APU.	Dunhill, 52,5; S. Véliz	42213	18861
PU.	Aligador, 53; O. Castillo	7235	2487
Ult.	Vert Galant, 51,5; F. Gatica	149815	36774
		2685633	787376

GANADA por 5 1|2 cuerpos; el tercero a 4 cuerpos. Tiempo: 1.34 2|5. Preparador: E. Rodríguez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 58 y $ 22; $ 63 y $ 46.

Míster Grock continuó su brillante campaña en la pista de La Palma

En la carrera especial "Maule", handicap en la distancia de 1.200 metros, se hicieron presentes en la partida los ocho especialistas anotados. Fue cotizado gran favorito Silabario.

Cuando el juez dejó libre el campo, surgió en la vanguardia Nehru, seguido por Royal Afghan, Ranieri, Silabario y al fondo quedó Novial, que partió un tanto desmejorado, negándose luego a emplearse.

Nehru siguió en punta y a su siga Royal Afghan, y entró a tierra derecha con ventaja sobre el grupo, en tanto Mister Grock se colocaba tercero.

Frente a las galerías decayó Nehru y Mister Grock, con gran facilidad pasó al primer puesto, tomando dos y tres cuerpos sobre Nehru. En la llegada Mister Grock se impuso por tres y medio cuerpos, muy bien piloteado por Sergio Vera. El tercer lugar, a un cuerpo, lo obtuvo Silabario, delante de Ranieri, Royal Afghan y Nagaika, sin aprovechar su característica velocidad. Ultimos, Torpedero y Novial.

Con este triunfo, Mister Grock culminó su excelente campaña, pues ha sido uno de los animales más frecuentes ganadores en el año.

Sergio Vera muy aplaudido a su regreso al pesaje de control.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se ordenó el retiro de Malekzamán, por no tener colores su propietario; y se autorizó el retiro de Limeña por el estado barroso de la pista.

PRIMERA CARRERA.— Dieron cuenta: F. Suárez (Filandia) y C. Alvarado (Moharra) que tuvieron contratiempos en la partida los cuales fueron comprobados por el Juez; y L. A. Yáñez que no quedó conforme con la carrera de Finlandia y exhibió juego.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: J. Toro (Distinguido) contra G. Monetta (Don Manuel) por cargar a 200 metros de la meta; y C. Pezoa (Colito) contra Héctor Pilar (Don Vale) por molestarlo con la huasca en los últimos 200 metros. Se multó en $ 3.000 a Héctor Pilar por huasquear desordenadamente.

TERCERA CARRERA.— Reclamó: H. Basay (Diestro) contra S. Véliz (Vendaval) por cargar en los 600 metros. Sin fundamento.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: O. Valenzuela (Ohio) contra I. Sandoval (Romancero) y éste contra Juan Toro (Apasionado), Fdo. Toro (Enérgico) contra G. Jorquera (Romance) y éste contra D. Reyes (Tonifare) contra C. Lorenzo (Prince Rupert) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a C. Lorenzo por 15 días.

F. Toro (Enérgico) contra G. Jorquera (Romance) por cargar en los 600 metros; y Juan Toro (Apasionado) contra I. Sandoval (Romancero) por huasquear a su caballo en la cabeza a 150 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: H. Salas que Proud King partió rezagado; y E. Araya que Pas de Calais tuvo contratiempos en los 800 metros.

QUINTA CARRERA.— Dieron cuenta: A. Núñez que Nehrú vino abriéndose; S. Allende que Novial no se empleó; y H. Basay que Torpedero se fue de punta en dos oportunidades durante la carrera. Se notifica a los preparadores de Novial y Torpedero que deberán presentar Certificado Veterinario para inscribirlos.

Se deja constancia que Purapinta es propiedad del Stud Nacional, estando bajo el cuidado del preparador Osvaldo Jara.

CARRERA "A".— Reclamaron J. Barrios (Malesvientos) contra C. Pezoa (Catupiri) por cargar en los 700 metros; y O. Valenzuela (El Chimborazo) contra Juan Toro (Laud) por abrirlo a 100 metros de la meta. Desestimados.

SEXTA CARRERA.— Se presentó el preparador Gmo. de la Cerda a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Atómico y exhibió el juego hecho.

Se autorizó a E. Soto para correr a Thorez multándose en $ 3.000 a Juan Pérez por excederse en más de 2 kilos; a G. Farfán, A. Núñez y Fco. Gatica para correr a Machón, El Irlandés y Vert Galant. En conformidad al artículo 320 del reglamento, se ordenó el cambio de las montas de Río Cisnes y Suite Encore, los que serán conducidos por H. Basay y H. Alguín, respectivamente, en vez de E. Soto que dio doble compromiso de montas.

SEPTIMA CARRERA.— En esta carrera rodó en forma casual en la partida Héctor Pilar (Fosforito), por haberse ido de punta. Reclamó A. Núñez (El Irlandés) contra A. Farías (Pitanay) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: H. Basay que Graphites tuvo contratiempos en la partida donde rodó Pilar; y S. Micelli que no quedó conforme con la carrera de Cursado y exhibió el juego hecho.

Se indultó a Turbio.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: J. Sandoval que Tasajo levantó la cabeza en la partida quedando rezagado; G. Jorquera que Marvilles se estrelló en el cajón en la partida abriéndose en los 900 y 600 metros; S. Véliz que Florón tuvo contratiempos en los 600 metros; y G. Farfán que Bodeguera vino abriéndose y su preparador M. Viballos que no quedó conforme con su carrera y exhibió juego.

Se multó en $ 2.000 a los cuidadores de Battle Fox y Bodeguera por presentarlos con atraso al Examen Clínico Previo.

Por recomendación de los Servicios Veterinarios, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que deberán cumplir en correr el tiempo que se indica: 10 días Curipeumo; 12 días Rosetón y Colmero; 15 días Atinada.

Se autorizó a G. Jorquera para correr a Stacatto multándose en $ 2.000 a G. Saavedra por exceder se en más de un kilo.

NOVENA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Predicador) contra H. Galaz (Frontal) por cargar a 100 metros de la meta. Desestimado. En esta carrera rodó en la partida J. Barrios, por haberse ido de punta su caballo Panhandle. Dieron cuenta: S. Allende que Conjuración vino cambiando de mano, notificándose a su preparador que deberá presentar Certificado Veterinario para inscribirlo; y M. Alquinta que Pescador corrió abierto.

Se autorizó a F. Suárez para correr a Peach Melba, por haberse accidentado J. Barrios.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron: R. Madariaga (Los Maitenes) contra S. Suárez (Dunhill) por cargar en los 600 metros; A. Urrutia (Cindy) contra F. Suárez (Peach Melba) y éste contra G. Jorquera (Vierol) por cargar entre los 600 y 500 metros. Se suspendió a G. Jorquera por 15 días.

Dieron cuenta: F. Gatica que Vert Galant vino cambiando de mano notificándose a su preparador que deberá presentar Certificado Veterinario para inscribirlo; V. Barra que Puchegui partió rezagado; y S. Allende que Poseidón tuvo contratiempos a los pocos metros corridos.

El Juez de Partida suspendió a Puchegui por 4 reuniones.

Marcos Paz impuso ayer su mayor calidad en la "Polla de Potrillos", dominando con admirable facilidad a Flavio, en los tramos decisivos

ENTUSIASMO general entre el numeroso público logró la disputa del clásico "Polla de Potrillos", carrera que constituía la base de la reunión y en la cual se presentaron dieciséis ejemplares, porque desertaron Kundalini, por ser considerado malo para las pistas pesadas, y El Cortesano, que no logró conseguir un jinete que lo condujera, por lo que hubo de ser retirado, a última hora.

El movimiento de apuestas mutuas en este clásico fue muy intenso, inclinándose las preferencias del público por la pareja formada por los dos defensores del stud "Anita", Maritain y Marcos Paz, mientras el equipo del stud "La Divisa", conseguía la segunda cotización, siendo Flavio el más jugado entre los dos potrillos de los señores García de la Huerta.

SE LEVANTARON LAS CINTAS.— Después de larga espera, por las indocilidades de Toronto y Souvenir, se dio la orden de partir, tomando la punta Nevoso, seguido de Quilantro, mientras que Flavio, Humorístico y Belmont Park, lo vigilan muy de cerca, y cerraba la marcha Maseratti. En los 1.300 metros, se colocó segundo Maritain, tercero Flavio, por los palos; cuarto, Humorístico; quinto, Belmont Park; sexto, Radiante; séptimo, The Peca, y último, siempre, Maseratti.

EN TIERRA DERECHA.— Maritain pisó la tierra derecha en punta, segundo Nevoso y Flavio, por los palos; cuarto, Humorístico; quinto, Marcos Paz; sexto, Radiante, y últimos, Toronto con Maseratti.

A TRESCIENTOS METROS DE LA META.— Flavio tomó la punta, después de dominar a Maritain, pero en ese mismo instante apareció Marcos Paz por tercera línea y se fue en busca del disco de honor, en cómoda acción, logrando superar a Flavio, por dos cuerpos; tercero, Maritain, a tres y medio cuerpos; cuarto, Belmont Park; quinto, Radiante; sexto, Camaleón; séptimo, Che Peca; octavo, Quilantro; noveno, Nevoso; décimo, Humorístico; undécimo, Souvenir; duodécimo, Bule; penúltimo, Toronto, y último, Stravinsky.

LOS HONORES QUE REPARTIO MARCOS PAZ.— La victoria de Marcos Paz constituyó una demostración del buen ojo de su jinete, Enrique Araya, que lo prefirió a Maritain; al haras "Los Cóndores", donde nació y fue criado el noble retinto; al padrillo, Holmbush, que presta sus servicios en este establecimiento; al trainer Antonio Bullezú, que hizo prodigios para atenuar el percance que sufrió el futuro "crack" al clavarse la mano derecha en los primeros días de la semana pasada, y a los señores Carlos, Jorge y José Nazar, triunvirato de turfmen de verdad, que bien se mececen tan brillantes laureles.

SCOTS PASSION, BIG STAR Y MARUSIÑA ABANDONARON AYER LA CATEGORIA DE PERDEDORAS

Almudaina, entre las potrancas ganadoras de una carrera.— Mi Reina, Antípoda, Alcaparra, Diablo Colorado, The Dreamer y Escarito, en los handicaps.— Acuerdos de los comisarios y resultados generales

DESARROLLO normal tuvieron las once carreras que se llevaron a efecto ayer en el Club Hípico, reunión que fue pródiga en dividendos bien remunerados y que contó con una numerosa asistencia, atraída por el novedoso programa que fue puesto en tabla.

Las alternativas de las diversas pruebas, fueron las siguientes:

LA DE ELIMINACION

Sólo cinco ejemplares, de los anotados, llegaron al punto de partida en la prueba de eliminación que se disputó instantes de ser largada la primera. El triunfo, por 4 cuerpos y en fácil acción, le correspondió a Polizón; 2.o Cambaro; 3.o Primeuse y 4.o Hula Hoop. Quedó en el punto de partida el jinete G. Saavedra.

MI REINA, EN LA INICIAL

Por medio cuerpo se impuso Mi Reina en los 1.200 metros programados en el primer lugar de la tarde para animales de 6a. categoría.

Definidas las posiciones, Townsend tomó la delantera y a dos cuerpos sobre Borboleta, que era seguida por Boreal, Reina Isabel y Mi Reina. Último, muy separado del grupo El Pirata. A la recta entró el puntero actuando con facilidad sobre el resto de sus competidores. Faltando 300 metros Boreal, se encargó de ser el primero en dominar al líder que ya actuaba sin energías, pocos instantes estuvo en aquella colocación ya que Mi Reina, cargando por el lado exterior dominó a 250 metros y se fue en busca del disco para la victoria final; ésta, que fue muy disputada, la logró sobre Reina Isabel, que tuvo algunos contratiempos al final; 3.o Douce Folle y 4.o Avasallador, que arremetió mucho al final, por el lado de los palos. 5a. Groza; 6a. Bologna; 7.o Townsend; 8.o Reine D'Atout ; 9.o Pernambuco; décima, Muñeca Brava; undécima, Visionaria, y último El Pirata.

SCOTS PASSION, EN SU DEBUT

La debutante Scots Passion, por Scots Guard en Estoril, se impuso en la primera de las series destinada a potrancas no ganadoras.

Marilita, con su rapidez acostumbrada, tomó el mando al darse la orden de ¡vamos!, la siguieron en su accionar Scots Passion, Estampilla, Big Lily, Camarú y Quintilla; última Werra. La puntera se mantuvo en esa colocación hasta los 400 metros, lugar donde fue dominada por Scots Passion, que pasó a ocupar el lugar de privilegio. Restando 300 metros la defensora del "Lohengrín" se distanció del grupo en busca de la victoria final la que obtuvo por un cuerpo sobre Camarú que remató corriendo mucho por el lado exterior; 3.o, Quintilla; 4a, Marilita, 5a. Dalia Roja; 6a. Ebanista; 7a. Big Lily; 8a. Estampilla, 9a. Optima; 10a. Bululú; 11a. Werra; 12a. Bella Lisa y última Morriña.

BIG STAR, EN ACCION FACIL

La tercera carrera de la tarde de ayer, que también estaba destinada a las potrancas de tres años perdedoras, resultó un holgado triunfo para Big Star, conducida con mucho tino por José Escobar.

Cuando se alzaron las cintas, fue Grushenka, la primera en tomar la punta, seguida de cerca por Big Star, Teté, Tuñata y el resto del elenco en fila india, con Bucanera al fondo debido a que no tuvo una partida afortunada. Así llegaron hasta frente a las galerías, donde Big Star, le presentó lucha a la puntera y pasó de largo a su lado, para resistir, sin ningún apremio, la atropelladas de Teté, la que tuvo que conformarse con el segundo puesto, a uno y tres cuarto de cuerpo de la hija de Big Burn; tercera, China Negra, que no correspondió al favoritismo de que fue objeto; cuarta, Muranite; quinta, Grushenka, que se paró mucho en los tramos finales; sexta, Santa Amelia; séptima, Tuñata; octava, Melisande; novena, Bibí; décima, Miss Sonia; undécima, Bucanera y última Carrara.

ALMUDAINA, FAVORITA NUESTRA

Interesante fueron las incidencias de la cuarta carrera del programa, prueba que fue exclusiva para potrancas de tres años, ganadoras de una carrera, en la que se impuso nuestra favorita Almudaina, que lo fue también de los apostadores.

Komura, tomó el comando del lote, seguida de Merry Ann, Colcura, Icha y Almudaina, con Madara S'Love a la retaguardia. Faltando cuatrocientos metros para la raya, atropelló Almudaina, por el centro de la pista y pasó a dirigir el lote, para terminar ganando por uno y medio cuerpo a Queen Bess, que atropelló con muchas energías desde los últimos puestos; tercera Orcas, que en la misma meta le quitó el placé a Icha; quinta Madara S'Love, que sólo en los tramos finales logró afirmarse; sexta, Finalidad; séptima, Merry Ann; octava, Colcura; novena, Nazra; décima y última Komura.

MARUSIÑA, CON GRAN DIVIDENDO

La carrera "A", le dio pase libre a Marusiña para inscribir su nombre entre las potrancas ganadoras, pagando uno de los buenos dividendos de la tarde.

Rachel, se cortó a la delantera varios cuerpos, vigilada por el resto del lote, en el cual se divisaba como puntera de un segundo grupo a Nike, Marusiña, Logia, Burana y Perjura en una misma línea, pero frente a las tribunas, Marusiña, por fuera, se adueñó del puesto principal, pasando la raya en desenvuelta acción, para dominar a Perjura, que atropello al final, pero sin los bríos necesarios para darle alcance a la pupila de Hugo Inda; tercera, Logia, en débil acción final; cuartá, Nike; quinta, Dinástica; sexta Malajita; séptima, Vanité octava, La Nita; novena, Opresión; décima, Rígida y última, Anilory.

ANTIPODA, NUESTRA DEFENSORA

En la quinta serie del Premio "Se Ríe", en la distancia de 1.200 metros, logró la más alta cotización Coyahue, que a duras penas salvó el último placé mientras se imponía nuestra favorita exclusiva Antípoda, muy bien corrida por Héctor Pilar.

Abiertas las cintas, Blue Grass se apoderó del puesto de líder, vigilado muy de cerca por Antipoda, Carmencita y Polvorina, mientras que Dorado cerraba la marcha. Faltaban quinientos metros para la meta, cuando Blue Grass, entregaba las herramientas, mientras que Antípoda, con gran firmeza se adueñaba del primer puesto y llegaba a la raya final con uno y cuarto cuerpo sobre Laraquete, el que precedió a Coyahue, por medio cuerpo, evitando el mandoble de Incienso, que llegó 4.o; quinto, Blue Grass, que corrió sin ningún tropiezo y no fue capaz de más; sexta, Polvorina; séptima, Mi Princesa; octavo Sunblack; noveno, Tunuyán; décima, Categórica y último, Dorado.

ALCAPARRA, DE ATROPELLADA

En la sexta carrera de la tarde de ayer, los apostadores manifestaron sus preferencias por Nefretete, que totalizó 342 mil ganadores, pero no pudo llegar nada más que tercera, logrando la victoria Alcaparra, que fue la segunda favorita.

Cuando se dio la orden de largar, varios competidores partieron en una misma línea, rivalizando por tomar el comando de la caravana, hasta que Remezón logró hacerlo, seguido El Arabe, Olimpic, Nefretete y Fleuret, mientras que Mi Viejo corría último, porque no salió con el resto del elenco, al partir rezagado. En esta forma llegaron hasta frente a las galerías, donde Alcaparra atropelló en forma incontrarrestable, pasando a la delantera, sin inquietarse por la firmeza con que luchaba Olimpic, el que tuvo que conformarse con el segundo lugar, superando a la favorita Nefretete, que no fue capaz de mejorar este puesto; cuarto, Remezón, que en esta pista no rinde en la misma forma que en el Hipódromo Chile; quinto, Fortísimo; sexto, La Buenaventura; séptimo, El Arabe; octavo, Fleuret; noveno, Nomo; décimo, Petite Fleur y último Mi Viejo.

DIABLO COLORADO, GRAN FAVORITO

Lindo desarrollo tuvo la octava carrera de la tarde, donde acaparó el mayor número de boletos el caballo Diablo Colorado, que fue el ganador, en muy buen estilo.

O'Kalamazoo se cortó a la delantera seguido a dos cuerpos por Notorio, mientras que más atrás se colocaron Fragor, Aries, Diablo Colorado y Purey, con Brillante y Baldovino en los últimos puestos. Así llegó el lote hasta frente a las galerías, donde Diablo Colorado largó por fuera y no halló resistencia seria, logrando ganar por dos y cuarto cuerpos; segundo, Aries, que por una cabeza, superó a Purey; cuarto, Fragor, que fue estrellado por el tercero, quinto, O'Kalamazoo, que se paró mucho a veinte metros de la raya; sexta, Marlinda; séptimo, Modesto; octavo, Brillante; noveno, Baldovino y último Notorio.

THE DREAMER, GRAN GOLPE

La novena carrera del programa, correspondiente a la segunda serie del Premio "Solitario", en el tiro de 1.200 metros tuvo mucho movimiento de apuestas, cerrando favorita Adelina, que no alcanzó a pagar placé, mientras ganaba en cómodo estilo The Dreamer; que estaba tan abandonado en las apuestas que pagó más de cuarenta veces la unidad de juego.

Guadalcanal, estuvo en punta en las primeras distancias, siendo pronto superado por The Dreamer, seguido por Alerón, Tey, El Valle, Adelina y Tehuacán. El puntero se mantuvo firme en el puesto de peligro, logrando dominar a El Valle, que atropelló en los últimos metros, pero con poca energía, logrando apenas el segundo lugar, superando en la misma raya a Tehuacán, que ocupó el tercer lugar; cuarta, Adelina; quinto Llegar y Llevar; sexto, Anteo; séptimo, Landlover; octavo, Darius; noveno, Lupako; décimo, Guadalcanal; undécimo, Tey; duodécimo, Grande Chance y último Alerón.

ESCARITO, DIO EL DESQUITE

La prueba de clausura fue ganada por Escarito, muy bien conducido por Raúl Valenzuela, que largó al pupilo de Fernando León, en el momento más oportuno.

La partida se dio en un buen momento para Black Rose, la que tomó la punta, asediada por Cepal, mientras más atrás venían Martine Carol, Escarito y Janina, pero a 500 metros de la raya pasó Cepal a la punta, mientras Dittatore se tiraba por los palos, dando la impresión de que iba a pelear la carrera; pero no fue así, porque Escarito atropelló con grandes energías y logró postergar a Martine Carol, por tres cuartos de cuerpo; tercera, Janina; cuarto, Balandro; quinto, Never; sexto, Groenlandia; séptimo, Shangay Princess octavo, Black Rose; novena, Arlesienne; décimo, Dittatore; undécimo Cepal; duodécimo, Matinée y último, Retorno.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MI REINA, 51,3; 6 años; por Bufón y Vibrante; del señor A. Proschle; jinete, D. Reyes	54810	23400
2.o	Reina Isabel, 55; F. Toro	38110	16280
3.o	Douce Folle, 54; J. Castro	42040	20810
4.o	Avasallador, 53; R. Madariaga	143960	39790
14.o	Boreal, 55; A. Poblete	94440	34150
8.o	Reine d'Atout, 55; P. Ulloa	78700	26660
18.o	Peruvian Girl, 45; S. Escudero	1800	400
10.o	Muñeca Brava, 54; R. Montoya	26800	11340
11.o	Visionaria, 54; M. Reyes	6780	3100
15.o	Zulia, 54; J. Toro	7650	2600
9.o	Pernambuco, 53; C. Pezoa	41730	12420
17.o	Nivel, 47,5; G. Monetta	7210	2240
13.o	Batisfera, 52,5; O. Muñoz	39150	13770
12.o	Borboleta, 52; R. Valenzuela	22830	8580
7.o	Townsend, 52; M. Yáñez	28860	10370
6.o	Bologna, 51; J. Caro	37020	16720
5.o	Groza, 52,7; L. Fuentes	16480	7730
16.o	La Baquedano, 50; J. E. Rodríguez	4620	2100
Ult.	El Pirata, 46,7; O. Sandoval	16240	10680
		710130	263140

GANADA por 1|2 y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.14 3|5. Preparador: A. Proschle. No corrió: Solita. DIV.: $ 88 y 29; 37 y 31. La ganadora iba en corral con La Baquedano.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	SCOTS PASSION, 52; 3 años; por Scots Guard y Estoril; del stud Lohengrin; jinete, J. Castro	18640	6415
2.o	Camarú, 52; S. Vera	18044	7069
3.o	Quintilla, 52; H. Pilar	43144	13798
4.o	Marilita, 50; J. Rodríguez	13488	6463
13.o	Baredra, 51; L. A. García	1164	590
12.o	Bella Lisa, 48; J. Toro	27734	14341
7.o	Big Lily, 52; O. Muñoz	133767	38869
10.o	Bululu, 52; F. Toro	54734	21663
5.o	Dalia Roja, 52; R. Montoya	11963	5073
6.o	Ebanista, 51,6; E. Núñez	4480	2100
8.o	Estampilla, 52; J. Escobar	28670	12378
Ult.	Morriña, 48; L. A. Rojas	27342	13021
9.o	Optima, 52; C. Pezoa	7550	3320
11.o	Werra, 52; M. Yáñez	18644	5303
		409364	151303

GANADA por 1 cuerpo y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.21 2|5. Preparador: G. Urquidi. No corrió: La Grisette. DIV.: $ 163 y 54; 50 y 30.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BIG STAR, 52; por Big Burn y Touchwood; del señor E. Anguita; jinete, J. Escobar	77791	26098
2.o	Teté, 52; F. Toro	82537	33491
3.o	China Negra, 53; R. Montoya	91418	37749
4.o	Muranité, 51; D. Reyes	14068	7041
12.o	Apenitas, 51,7; E. Núñez	13120	7493
9.o	Bibí, 52; S. Vera	21374	7481
11.o	Bucanera, 52; I. Sandoval	6450	2907
Ult.	Carrara, 52; L. A. Paredes	1760	831
5.o	Grushenka, 48; L. A. Rojas	41384	13318
8.o	Melisande, 52; C. Pezoa	48700	14531
10.o	Miss Sonia, 50; J. Caro	2114	610
13.o	Moraima, 53; E. Contreras	39240	18018
6.o	Santa Amelia, 52; H. Pilar	25624	11208
7.o	Tuñata, 48; J. Toro	34724	15998
		500308	196774

GANADA por 1 3|4 y 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.20 4|5. Preparador: Cl. Covarrubias. Corrieron todas. DIV.: $ 48 y 16; 15 y 14.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ALMUDAINA, 53; 3 años; por Country Life y Almudena; del señor G. Valdés; jinete, Ed. Contreras	193345	53342
2.o	Queen Bess, 49; G. Monetta	23103	12638
3.o	Orcas, 49; L. A. Rojas	64547	24934
4.o	Icha, 53; H. Pilar	62191	25174
8.o	Colcura, 51; J. Caro	18200	6972
6.o	Finalidad, 51; S. Vera	33974	19196
Ult.	Komura, 53; R. Montoya	48424	10519
5.o	Mádara's Love, 53; C. Pezoa	51065	19252
7.o	Merry Ann, 51; D. Reyes	98374	36638
9.o	Nazrá, 53; H. Salas	49362	16305
		662585	224900

GANADA por 1 1|2 y 1 cuerpo. Tiempo: 1.20 1|5. Preparador: J. Cavieres. Corrieron todas. DIV.: $ 25 y 15; 30 y 20.

CARRERA "A".— 1.300 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MARUSIÑA, 52; 3 años; por Florete y Merriness; del stud Salvador; jinete, R. Valenzuela	27760	8610
2.o	Perjura, 51; E. Peña	50050	13110
3.o	Logia, 50; F. Meneses	70010	14430
4.o	Niké, 52; J. Escobar	73140	17640
Ult.	Anilory, 48; C. Alvarado	690	280
12.o	Burana, 51; R. Gatica	20950	3460
5.o	Dinástica, 51; C. E. González	33570	12010
8.o	La Nita, 52; F. Zúñiga	2850	1030
6.o	Malajita, 52; J. Castro	4270	1100
9.o	Opresión, 52; M. Yáñez	7150	2140
11.o	Rachel, 52; L. A. Paredes	51490	9110
10.o	Rígida, 48; J. Toro	10320	10270
7.o	Vanité, 52; O. Muñoz	21140	7340
		382190	105530

GANADA por 2 y 1 cuerpo. Tiempo: 1.21 1|5. Preparador: H. Inda. No corrió: Vendetta. DIV.: $ 102 y 26; 21 y 20.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ANTIPODA, 48; 4 años; por Cambridge II y Antifona; del haras San Miguel; jinete, H. Pilar	163224	42418
2.o	Laraquete, 52; S. Vera	144970	57439
3.o	Coyahue, 55; E. Araya	315355	86346
4.o	Incienso, 50; R. Montoya	14350	6900
5.o	Blue Grass, 57; L. Espinoza	196384	48502
9.o	Tumuyán, 55; J. Escobar	34329	13210
10.o	Categórica, 53; O. Muñoz	22394	8211
Ult.	Dorado, 52; C. Pezoa	106948	41164
8.o	Sunblack, 51,5; J. Castro	124215	57916
6.o	Polvorina, 50; F. Toro	88250	36830
11.o	Carmencita, 47,9; L. A. Rojas	41573	23304
7.o	Mi Princesa, 47; G. Monetta	40837	15607
12.o	Rosita Santa, 46,9; J. Toro	31573	14657
		1324407	452504

GANADA por 1 1|4 y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13 4|5. Preparador: J. Melero. No corrió: Tigrilla. DIV.: $ 60 y 22; 19 y 16.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ALCAPARRA, 50; 3 años; por Quemarropa y Alpargata; del stud Matagato; jinete, H. Pilar	264017	79744
2.o	Olimpic, 49; R. Gatica	259360	78917
3.o	Nefretete, 54; E. Araya	342082	113127
4.o	Remezón, 52; I. Sandoval	234755	71656
8.o	Fleuret, 56; R. Madariaga	9795	4248
5.o	Fortísimo, 53; C. Pezoa	227619	72141
11.o	Inquisidor, 53; H. Olguín	57275	13637
12.o	Anfora, 51; J. Castro	23296	6450
7.o	El Arabe, 50; G. Monetta	128493	41468
6.o	La Buenaventura, 50; S. Vera	31631	10973
10.o	Petite Fleur, 49; J. Toro	15345	6860
9.o	Nomo, 49; L. A. Rojas	37803	18476
Ult.	Mi Viejo, 47; O. Sandoval (se quedó parado)	26679	14621
		1658156	532308

GANADA por 3|4 y 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.13 3|5. Preparador: R. Allen. Corrieron todos. DIV.: $ 44 y 15; 15 y 13.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Clásico "Polla de Potrillos".— $ 3.000.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MARCOS PAZ, 56; 3 años; por Holmbush y Miss Coe; del stud Anita; jinete, E. Araya	411526	83311
2.o	Flavio, 56; R. Parodi	293801	83981
3.o	Maritain, 56; P. Ulloa	375983	126507
4.o	Belmont Park, 56; F. Toro	344787	84087
12.o	Bule, 56; H. Pilar	10494	5313
6.o	Camaleón, 56; O. Olivares	197089	76036
7.o	Ché Peca, 56; A. Núñez	39273	13461
10.o	Humorístico, 56; J. Escobar	32320	18704
13.o	Maserati, 56; M. Yáñez	13874	7781
9.o	Nevoso, 56; O. Muñoz	11410	7629
8.o	Quilantro, 56; L. Espinoza	121313	46449
5,o	Radiante, 56; R. Madariaga	66764	25910
11.o	Souvenir, 56; R. Montoya	10384	6318
Ult.	Stravinsky, 56; H. Salas	11732	5325
14.o	Toronto, 56; E. Contreras	43084	22666
		1990349	613503

GANADA por 2 y 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.44 4|5. Preparador: A. Bullezú. No corrieron: El Cortesano y Kundalini. DIV.: Ganador del corral Marcos Paz y Maritain, $ 19; placé de Marcos Paz, $ 16; placé de Flavio, $ 16, y placé de Maritain, $ 14.

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— 3a. serie.— $ 420.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DIABLO COLORADO, 55; 4 años; por Bayard III y Columbitas; del stud Choapa; jinete, J. Sandoval	505457	117719
2.o	Aries, 45,5; S. Vera	271603	87458
3.o	Purey, 51; R. Montoya	426228	99963
4.o	Fragor, 50; H. Pilar	266799	71135
8.o	Brillante, 54,3; E. Araya	128244	39359
6.o	Marlinda, 51; F. Toro	308241	91742
5.o	O'Kalamazoo, 51; E. Pérez	131574	36205
7.o	Modesto, 50; H. Salas	229155	64597
Ult.	Notorio, 45; H. Rivera	137352	38335
9.o	Baldovino, 46; O. Sandoval	26522	9576
		2422175	656107

GANADA por 2 1|4 cuerpos y cabeza. Tiempo: 1.45. Preparador: E. Cáceres. No corrieron: Apolonio y Comando. DIV.: $ 36 y 15; 17 y 16.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	THE DREAMER, 57; 6 años; por Vicinity y Pesadilla; del stud Henken; jinete, A. Poblete	53684	16675
2.o	El Valle, 51; H. Pilar	57933	15669
3.o	Tehuacán, 55; F. Toro	241459	52410
4.o	Adelina, 51; M. Yáñez	469270	126361
7.o	Landlover, 55; E. Araya	341578	83498
8.o	Darius, 54; R. Madariaga	148796	41208
11.o	Tey, 54; C. Pezoa	256478	59877
6.o	Anteo, 52; E. Peña	98301	26841
12.o	Grande Chance, 52; R. Valenzuela	210234	51678
10.o	Guadalcanal, 53; E. Contreras	386996	91121
5.o	Llegar y Llevar, 52; R. Montoya	167336	46449
9.o	Lupako, 51; D. Reyes	142782	44369
13.o	Allá Vengo, 50; S. Vera	308022	104563
Ult.	Alerón, 46; H. Obregón	108893	35991
		2991762	796700

GANADA por 3|4 cuerpo y cabeza. Tiempo: 1.13 3|5. Preparador: Alv. Breque. No corrió: Caresse. DIV.: $ 412 y 111; 117 y 42.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— $ 450.000 al primero.

		G	P.
1.o	ESCARITO, 51; 4 años; por Captain Blood y Escala Real; del señor F. León F.; jinete, R. Valenzuela	426210	111898
2.o	Martine Carol, 52; C. Pezoa	116067	19668
3.o	Janina, 48; J. Caro	95628	23269
4.o	Balandro, 51; R. Montoya	163565	40292
13.o	My Lad, 56; R. Madariaga	115459	19317
5.o	Never, 55; E. Araya	475022	85122
7.o	Shangay Princess, 55; P. Ulloa	80179	23153
9.o	Arlesienne, 54; E. Peña	160744	49250
11.o	Cepal, 54; O. Castillo	283784	68216
10.o	Dittatore, 54; A. Poblete	511352	83796
12.o	Matinée, 52; L. A. Paredes	123545	31519
Ult.	Retorno, 52; H. Olguín	27335	8583
8.o	Black Rose, 50; H. Pilar	362095	84067
14.o	Chamoto, 49; L. A. Rojas	60058	18370
6.o	Groenlandia, 48; S. Vera	298554	75592
		3309707	742342

GANADA por 3|4 cuerpo y 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.13 4|5. Preparador: F. León F. Corrieron todos. DIV.: $ 57 y 22; 77 y 66

MAS DE UN MILLON ES PRIMER PREMIO DE BOLETAS VERDES

Premios a repartir en la rueda N.o 37 del Concurso de Pronósticos, en combinación con las 8 primeras carreras de hoy del Club Hípico de Santiago:

Primer premio	$ 1.134.357
Segundo premio	472.649
Tercer premio	189.060
Cuarto premio	94.530

BOLETAS ANULADAS: Serie A.N-58586 al 58590 inc. Talonario múltiple N.o 19476.

GRAN POZO: Para hoy: $ 9.000.000. Si no es acertado en esta oportunidad, para el próximo domingo 6 de septiembre, será de $ 9.100.000.

MINISTRO DE FE: Señor Pedro Cuevas. Notario Público de Santiago.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Pista N.o 1, regular, palizada interior a 6 metros y exterior a 5 metros.

En vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Vendetta (15 días), Kundalini (20 días).

También se autorizó el retiro de Tigrilla, por desempeñarse mal en pista pesada y haber constancia en actas. Asimismo, se ordenó el retiro de oficio de La Grisette, por encontrarse suspendida por la Junta, y se multó en $ 3.000 al preparador Alejandro Castro, por inscribir a esta yegua.

PRIMERA CARRERA. — Se suspendió por 15 días al jinete Manuel Castillo por no presentarse a correr a Solita. Se ordenó el retiro de esta yegua, por no encontrarse un jinete disponible para conducirla.

Reclamaron, F. Toro (Reina Isabel) contra Daniel Reyes (Mi Reina) por cruzarlo al final; J. Caro (Bologna) contra L. Fuentes (Groza) por cargarlo a los 50 metros corridos, y R. Montoya (Muñeca Brava) contra R. Valenzuela (Borboleta) por cortarle la línea a los 300 metros corridos. Casuales.

Dio cuenta R. Valenzuela (Borboleta) que llegó herida de una mano.

SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta, R. Montoya (Dalia Roja) que arrancó hacia afuera al partir; L. A. Rojas (Morriña), que se abría en el curso de la carrera y que al final se le cortó un estribo.

TERCERA CARRERA. — Reclamó J. Caro (Miss Sonia) contra E. Núñez (Apenitas) por estrellarlo en la curva y contra C. Pezoa (Melisande) por abrirlo a 500 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta, E. Núñez (Apenitas), que se abrió a poco de partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo; S. Vera (Bibí), que venía zigzagueando y que le mañoseaba; C. Pezoa (Melisande), que su yegua arrancó hacia afuera en la partida y que reincidió en sus indocilidades en la recta. Se notifica al preparador de Melisande de que la adiestre para correr, pues en caso de reincidencia será suspendida.

El juez de partida indultó a El Rata, que se encontraba suspendido por indócil para partir.

Se suspendió por 15 días al jinete Juan Sandoval, por no presentarse a conducir a Bucanera, la cual fue montada por Iván Sandoval.

CUARTA CARRERA. — Reclamaron, J. Caro (Colcura) contra R. Montoya (Komura) por cargarlo a los 200 metros corridos; éste contra Daniel Reyes (Merry Ann) por cargarlo en la misma parte; C. Pezoa (Madara's Love) contra G. Monetta (Queen Bess) por cerrarlo en la curva. Desestimados.

Dio cuenta D. Reyes que la yegua Merry Ann cambiaba de mano en el curso de la carrera.

CARRERA "A".— Dio cuenta O. Muñoz (Vanité), que a poco de partir se abrió, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

QUINTA CARRERA.— Se llamó al jinete R. Montoya y al preparador Fernando Jacial para que explicaran la conducción de Incienso. Oídas las explicaciones se multó en $ 10.000 al jinete por la forma cómo condujo a este caballo.

SEXTA CARRERA.— El juez de partida notifica a los preparadores de Fortísimo y de Anfora, que los adiestren para partir, ya que en caso de reincidencia, serán suspendidos. El juez de partida suspendió por cuatro reuniones en este hipódromo al caballo Mi Viejo, por indócil para partir. Asimismo, multó en $ 2.000 al jinete Héctor Pilar, por dificultar la partida.

Reclamó E. Araya (Nefretete) contra R. Gatica (Olimpic) por cerrarse a 300 metros de la meta. Desestimado.

Dieron cuenta, S. Vera (La Buenaventura), que se abrió bruscamente en la curva; J. Castro (Anfora), que se negó a partir. Se notifica al preparador de La Buenaventura que la adiestre para correr, pues en caso de reincidencia será suspendida.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó O. Olivares (Camaleón) contra L. Espinoza (Quilantro) por cargarlo en la curva de los 1.300 metros. Casual. Se notificó al preparador Fernando Jacial que adiestre a Quilantro para correr.

El juez de partida multó en $ 2.000 al jinete R. Montoya por dificultar la partida, y notifica a los preparadores de Toronto y de Souvenir que los adiestren para partir desde los cajones.

OCTAVA CARRERA.— Se suspendió por 18 días al jinete G. Farfán, por no presentarse a correr a Comando, ordenándose el retiro de este caballo por no encontrarse jinete para conducirlo.

Se autorizó el retiro de Apolonio, en atención al estado de la pista, declarando su preparador que correrá a este caballo sólo en pista normal.

Reclamó Héctor Pilar (Fragor) contra R. Montoya (Purey) por cargarlo bruscamente a 50 metros del disco. Desestimado.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta, E. Peña (Anteo), que salió desmejorado; R. Valenzuela (Grande Chance), que levantó la cabeza al partir; E. Contreras (Guadalcanal), que su caballo le mañoseaba en el curso de la carrera; Daniel Reyes (Lupako), que su caballo estaba pateando el cajón en el momento de la partida, por cuyo motivo partió rezagado.

Se autorizó el retiro de Caresse, por no encontrarse en condiciones para actuar. Esta yegua no podrá correr durante 15 días.

El juez de partida autorizó a Fineza para correr desde el próximo domingo.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta, L. A. Paredes (Matinée), que fue cargado a poco de partir; S. Vera (Groenlandia), que salió corcoveando, y L. A. Rojas (Chamoto), que levantó la cabeza a poco de partir.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 282 DE 30 DE AGOSTO DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.° 282 de 30 - Agosto - 1959

PREMIO MAYOR
47060
100 MILLONES

TERMINACION.— LOS BOLETOS CUYO ULTIMO NUMERO SEA 0 COBRARAN $ 9.000 EL ENTERO Y $ 450 EL VIGESIMO, ADEMAS DEL PREMIO QUE LES CORRESPONDE SEGUN ESTA LISTA.

NUMERO	PREMIO
01	
APROX. 03764	20000
03765	500 MIL
APROX. 03766	20000
APROX. 08328	15000
08329	100 MIL
APROX. 08330	15000
APROX. 06561	20000
06562	500 MIL
APROX. 06563	20000
APROX. 05059	15000
05060	100 MIL
APROX. 05061	15000
APROX. 20589	15000
20590	100 MIL
APROX. 20591	15000
APROX. 22002	15000
22003	100 MIL
APROX. 22004	15000
APROX. 26207	20000
26208	1 Millón
APROX. 26209	20000
APROX. 21214	15000
21215	100 MIL
APROX. 21216	15000
APROX. 39557	15000
39558	100 MIL
APROX. 39559	15000
APROX. 44118	25000
44119	50000
44120	10 Millones
APROX. 44121	50000
44122	25000
APROX. 47056	31651
47057	50000
47058	100000
47059	200000
PREMIO MAYOR 47060	100 Millones
APROX. 47061	200000
47062	100000
47063	50000
47064	31651
APROX. 09789	15000
09790	100 MIL
APROX. 09791	15000
APROX. 08733	15000
08734	100 MIL
APROX. 08735	15000
APROX. 11119	20000
11120	500 MIL
APROX. 11121	20000
APROX. 04398	15000
04399	100 MIL
APROX. 04400	15000
APROX. 10706	25000
10707	2 Millones
APROX. 10708	25000
APROX. 36418	20000
36419	500 MIL
APROX. 36420	20000
APROX. 41100	15000
41101	100 MIL
APROX. 41102	15000
APROX. 49302	15000
49303	100 MIL
APROX. 49304	15000
APROX. 50178	15000
50179	100 MIL
APROX. 50180	15000
APROX. 26712	15000
26713	100 MIL
APROX. 26714	15000
APROX. 31517	15000
31518	100 MIL
APROX. 31519	15000
APROX. 35628	15000
35629	100 MIL
APROX. 35630	15000
APROX. 45034	20000
45035	1 Millón
APROX. 45036	20000
APROX. 47297	20000
47298	500 MIL
APROX. 47299	20000

[illegible]

Empresa Periodística Ilustrada Serrano 411 Santiago

PROXIMO SORTEO **150 MILLONES** 13 de Septiembre de 1959
ENTERO $ 12.000 - VIGESIMO $ 600

NOTAS OFICIALES: 1.—LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS $ 100.000.000, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 31 DE AGOSTO DE 1959 HASTA EL 26 DE FEBRERO DE 1960 (180 DIAS), SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE $ 1.000.000, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y EL AGENTE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA. 4.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS

SERGIO ROMO CORTES, Jefe de Contabilidad — PEDRO AVALOS BALLIVIAN, Notario — JAVIER COX LIRA, Gerente



POR AQUI PASO UN TERREMOTO.— JALTIPAN (México).— El terremoto registrado en México el 26 de agosto, fue de tal violencia, que agrietó las carreteras pavimentadas. En el grabado se ve el camino que entra a Jaltipán, pueblo de minas de azufre en el Estado de Veracruz.— (Foto (UPI)

PARA PROTEGER LOS DERECHOS HUMANOS

Juristas buscan la creación de una Corte Interamericana

También resolverán sobre convención que tratará Inmunidad de los Navíos del Estado

Dos proyectos de Convención tratará en sus sesiones de hoy la Cuarta Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. El primero sobre la estructura jurídica de una Corte Interamericana de Protección a los Derechos Humanos y el segundo sobre la Inmunidad de los Navíos de Estado.

Los grupos de trabajo dejaron listos los estudios y los anteproyectos que les dan forma, que serán sometidos a la aprobación de la Comisión General, primero, y de la asamblea, después.

La primera de estas materias le fue encomendada al Consejo Interamericano de Juristas por la Quinta Reunión Consultiva de Cancilleres, en el artículo 5 de la "Declaración de Santiago", que dispone que este organismo de la OEA proceda a elaborar, en su Cuarta Reunión, un proyecto de Convención sobre Derechos Humanos.

Le encomendó también la elaboración de un proyecto, o de los proyectos que estime convenientes, sobre ceración de una Corte Interamericana de Protección a los Derechos Humanos y de los órganos adecuados para la tutela y observancia de los mismos.

Cuba, representada en la persona de Francisco García Amador, se integrará hoy a las deliberaciones que viene desarrollando la Conferencia Interamericana de Jurisconsultos. Era el único país que no había enviado delegado a dicho torneo.

Francisco García Amador llegó el sábado en la noche a Santiago y su atrasado arribo dio pie a la creencia de que el Gobierno de Cuba no se haría representar en esta Conferencia, que comenzó sus deliberaciones el lunes pasado.

S. E. INICIA SU ANUNCIADA EXPOSICION EL VIERNES

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

Su Excelencia el Presidente de la República dará comienzo a su anunciada exposición el viernes 4 del presente, a las 22 horas, la que será transmitida por una cadena nacional de emisoras.

Actitud "firme, pero flexible" asumirá "Ike" con Khrushchev

CONVERSACIONES SECRETAS SOSTIENE CON MACMILLAN.— OCCIDENTE OTRA VEZ TRAS EL FIN DE LA GUERRA FRIA

CHEQUERS, Inglaterra, 30 (UPI).— En círculos diplomáticos responsables se reveló esta noche que el Presidente de Estados Unidos, general Dwight Eisenhower, y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, llegaron a un amplio acuerdo sobre una actitud "firme pero flexible" que asumirá el Primer Mandatario norteamericano en su próxima entrevista con el Jefe del Gobierno soviético Nikita Khrushchev.

Se dice, en efecto, que ambos estadistas convinieron en que debe adoptarse una firme posición respecto de los principios básicos en juego, pero que, al mismo tiempo, indicase la continua disposición de Occidente de negociar el fin de la guerra en frío.

Se llegó a este acuerdo en las conversaciones altamente secretas que los dos gobernantes tuvieron este fin de semana, parte en presencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países —Christian Herter, el norteamericano, y Selwyn Lloyd, el británico—, y en parte también absolutamente en privado entre ambos.

PUNTO DE VISTA BASICO

Los informantes dijeron que su próxima entrevista con el ruso Khrushchev fue el tema constante de las discusiones de Eisenhower con Macmillan. Los principales asuntos mundiales y los relativos a la guerra fría fueron analizados por ambos estadistas principalmente en relación a la mencionada entrevista Eisenhower-Khrushchev.

Igualmente, se dice que el Presidente y el Primer Ministro convinieron también en que en alguna posible Conferencia de Jefes de Gobierno de Oriente y Occidente con Khrushchev, Occidente insistiese a firme en obtener negociaciones simultáneas —sobre asuntos específicos, tales como la cuestión de Berlín occidental, el desarme y la prohibición de realizar pruebas atómicas— entre funcionarios de menor categoría, esto es, entre Ministros de Relaciones Exteriores o aún entre Embajadores.

Los informantes revelaron que Eisenhower y Macmillan dieron otro vistazo a las últimas proposiciones occidentales relativas al desarme, preparándose para la posible reanudación de las conversaciones sobre el tema, a fines de año.

Igualmente, estudiaron la situación relativa a la Conferencia de Ginebra sobre prohibición de pruebas atómicas entre Oriente y Occidente, la que entró en receso hasta el 12 de octubre próximo, o sea, hasta después de la Conferencia Eisenhower-Khrushchev.

Los informantes expresaron que el Presidente y el Primer Ministro estuvieron plenamente de acuerdo en cuanto a la situación del Cercano Oriente y el Lejano Oriente, donde los comunistas han estado presionando.

Asimismo, revelaron que el Jefe del Gabinete británico indicó al Primer Mandatario estadounidense que Gran Bretaña ya no tenía motivo alguno para presionar a Estados Unidos para que reconociese diplomáticamente a China Comunista o para que se la admita en las Naciones Unidas. Gran Bretaña, manifestaron, apoyará firmemente a Estados Unidos en cuanto a impedir la admisión de China Comunista en la organización internacional en el curso de su asamblea general próxima, la que se iniciará en septiembre.

Los dos gobernantes, se dice, estuvieron también de acuerdo en que el mundo no comunista debe intensificar sus esfuerzos en el terreno económico para combatir la campaña soviética en los países subdesarrollados y neutrales.

Del mismo modo, se declara que Eisenhower y Macmillan convinieron en que Gran Bretaña y Estados Unidos tendiesen a una mayor liberalidad en la política comercial y a una mayor cooperación económica con las demás naciones.



GENTIL VIOLETERA.— "Violetas Imperiales", el vals que trae el recuerdo de la Emperatriz Eugenia, le permitió anoche a la buenamoza Carmen Sevilla lucir su gracia y donaire españolísimos. En el debut de anoche, en Santiago, fue aplaudida a rabiar. Entrevista en página 21)



LEVANTADOR DE PESAS CON SUERTE.— CHICAGO.— José Manuel Figueroa, del equipo de levantadores de pesas, de Puerto Rico, recibe un bocado de helado, para defenderse del calor. Se lo da nada menos que María Velásquez, también de Puerto Rico, Reina Panamericana, de 18 años de edad. Así, a cualquiera le dan ganas de refrescarse. Pero, si eso fuera poco, Figueroa mete los pies en un balde con agua, pues hace mucho calor en Chicago. (Foto UPI)

AFIRMA "NEW YORK HERALD TRIBUNE"

PROGRESO LENTO PERO CONSTANTE HAY EN CHILE

EL DIARIO NEOYORQUINO ENJUICIA EL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE, PERU Y ARGENTINA

NUEVA YORK, 31 (UPI).— El "New York Herald Tribuno" publica hoy un editorial titulado "Experimento en la América del Sur", en el que comenta los pasos que están dando Argentina, Chile y Perú, para salir de la bancarrota.

"Se trata de una tarea difícil —dice el editorial—, pues implica aplazar... proyectos que por ahora están más allá de sus medios, eliminar subsidios que mantenían a un bajo nivel los precios de los alimentos y las tarifas de los servicios de transportes para una población que apenas si podía mantenerse a flote y despedir a miles de empleados públicos innecesarios... para nivelar el presupuesto.

"La idea entraña cierto peligro, pues toda poda y medida de austeridad es impopular en extremo y sumamente penosa... y puede constituir dinamita política que la demagogia de la oposición no vacilaría en usar para volar a un Gobierno", agrega el editorial, y sigue diciendo:

"Pero el Presidente Frondizi, que hace poco puso a Alvaro Alsogaray al frente de la política económica, se mantiene firme contra grandes obstáculos en Argentina; el Presidente Jorge Alessandri está haciendo un progreso lento, pero constante en Chile, y Pedro Beltrán, que acaba de ser Primer Ministro de Perú, ha inspirado nueva confianza en el incierto Gobierno del Presidente Prado."

DESCUBREN VACUNA QUE DETIENE EL DESARROLLO DE TUMORES CANCEROSOS

NUEVA YORK, (UPI).— El doctor John B. Graham, y su esposa, Dram Ruth M. Graham, han logrado preparar una vacuna que parece ser eficaz en la detención del desarrollo de tumores cancerosos.

Los doctores Graham pertenecientes al Instituto Roswell Park Memorial, de Búffalo, publicaron sus trabajos sobre esa vacuna en el número de agosto de la revista norteamericana de cirugía, ginecología y obstetricia.

Dicen en su comunicación que la vacuna fue preparada con tejidos del tumor del paciente y un agente que intensifica su efecto en el sistema de inmunizacion del organismo.

En sus experimentos administraron cuatro tipos de su vacuna a 101 enfermos que ya no respondían al tratamiento corriente de radioterapia o quirúrgico. Catorce pacientes sanaron totalmente, sin que les quedase el menor vestigio de cáncer. Otros ocho viven bien y sus tumores cancerosos parecen haberse detenido en su desarrollo. Los 55 restantes vivieron siete meses más de lo que se esperaba antes de serles administrada la vacuna.

Para tener una seguridad mayor sobre el resultado de la vacunoterapia, los doctores Graham han inoculado ahora su vacuna a 78 enfermos de cáncer sobre un total de 166. Los restantes 88 son de control y son tratados sólo con drogas y radioterapia.

Estudiantes de Derecho se reintegran hoy a clases

Anuncian que si Consejo de la Facultad no soluciona problema de cursos sobre práctica forense, iniciarán paro indefinido

Los estudiantes de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile se reintegrarán hoy a clases, en espera de la resolución que adopte el Consejo de la Facultad, que se reúne el jueves próximo, respecto al problema suscitado a raíz de la disposición que establece que para tener opción a exámenes el alumno debe haber concurrido por lo menos a un 75 por ciento de las clases de práctica forense.

Según informaron dirigentes estudiantiles, la modalidad señalada significaría este año el fracaso de más de un cincuenta por ciento de los alumnos de segundo, tercer y cuarto año.

Reiteraron que en caso de que el Consejo no resuelva el problema señalado, iniciarán un paro de carácter indefinido.



DELEGADA DE GIRL-GUIDES.— Llegó ayer a Santiago, procedente de Lima, después de haber realizado una visita a México y Canadá, la señorita Gladys Gomien, representante mundial de Girl-Guides. Durante estas periódicas visitas revisa los programas del scoutismo de todo el mundo.

FF.AA. EN RETIRO DESIGNARON AYER MIEMBROS HONORARIOS

El viernes último se reunieron representantes de todos los grados de las Fuerzas Armadas en retiro.

La sesión se efectuó en el Círculo de Oficiales y Veteranos del 79, y estuvo presidida por el general Rafael Fernández Reyes. Después de una cuenta general de las actividades realizadas desde el mes de abril a la fecha, se tomaron los siguientes acuerdos: 1) Constituir un Comité Coordinador pro derogación de las medidas que aplican descuentos sobre pensiones y montepíos; 2) Designar miembros honorarios del Comité al ex Presidente de la República don Gabriel González Videla y a los ex Ministros Manuel Bulnes Sanfuentes, Guillermo Barrios Tirado e Immanuel Holger Torres.

Otros nombramientos que se hicieron en esa reunión fueron los de secretario general, al general Guillermo López Larraín; presidente del Subcomité Jurídico, al auditor general Ramón Contreras Arriagada, y presidentes de los subcomités de Publicaciones, Político, y de Finanzas a los generales René Alvarez Marín, Carlos Guiraldes M. y René Echeverría Z.

"CONDORES DE PLATA" ESTARAN DE ANIVERSARIO

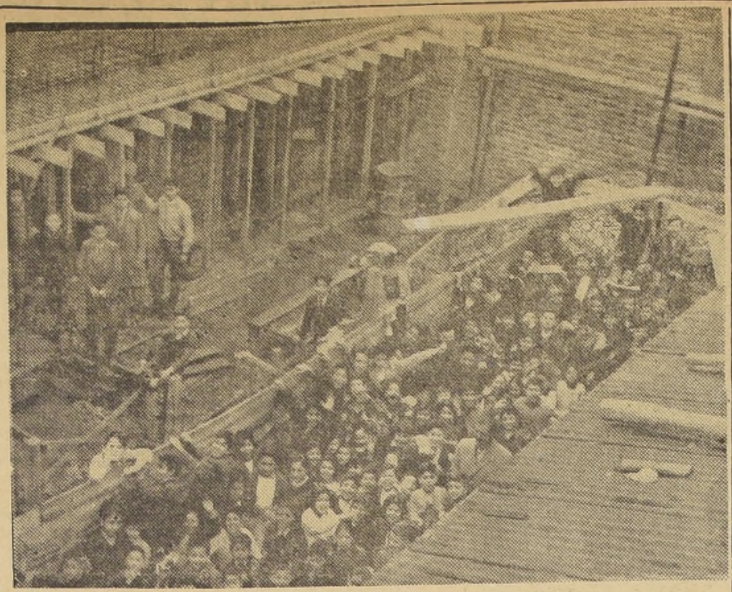
El Grupo de Aviación N.o 7 "Los Cerrillos", destinado a la ejercitación de pilotos para la aviación a propulsión, cumple mañana diez años de existencia.

El aniversario de esta unidad aérea será recordado con un festival que se iniciará a las 11 horas, durante el cual su personal recibirá el estandarte que le ha sido obsequiado por la Municipalidad de Maipú.

El programa contempla la presentación de la "Escuadrilla Cóndores de Plata", integrada por máquinas T-33 y F-80C a retropropulsión.

U. Católica proyecta ampliar su gimnasio

UNIVERSIDAD Católica está haciendo toda clase de gestiones a objeto de conseguir los medios económicos necesarios para efectuar diversas mejoras en su gimnasio de Alameda con Portugal. Y si es posible, ampliarlo. Se basa esta aspiración de los dirigentes del básquetbol de la UC., —especialmente— en el hecho que la utilidad que presta dicho gimnasio es realmente grande Siendo ocupado para los más variados espectáculos deportivos, por su céntrica ubicación, Pero es el caso que, el gimnasio de la UC., necesita urgentes reparaciones y una imprescindible ampliación, para que preste mayores utilidades. Y es por ello que, los dirigentes de la Católica buscan por todas partes la colaboración que necesitan para lograr medios económicos que permitan realizar este proyecto cuyos alcances son de indudables beneficios para todo el deporte.



ASI FUNCIONA UNA ESCUELA SUPERIOR.— El grabado capta las numerosas deficiencias derivadas de la paralización de los trabajos de reparación y ampliación del local de la Escuela Superior N.o 1, ubicada en San Ignacio 196. Puede verse el "patio" del establecimiento, en el que difícilmente se mueven los 250 alumnos. El edificio carece de servicios higiénicos y la vieja escala de madera que conduce al segundo piso, está a punto de derrumbarse.

PIDEN INTERVENCION DEL ABOGADO EN CAUSAS DE MENOR CUANTIA

Patrocinio de proyecto modificatorio de ley orgánica solicita Colegio de Abogados al Gobierno

La intervención del abogado en el patrocinio y representación de causas sometidas a la consideración de los Juzgados de Menor Cuantía en lo Criminal, y la inclusión de la norma pertinente en la Ley Orgánica Profesional, ha solicitado el Consejo General del Colegio de Abogados, en nota dirigida al Ministro de Justicia.

La petición se fundamenta en las nuevas atribuciones que han sido concedidas a los juzgados mencionados, con las modificaciones introducidas en los Códigos Penal y de Procedimiento Penal, en cuanto a la mayor competencia y la cuantía de las penas se defiere y en su carácter pecuniario o privativo o restrictivo de la libertad personal.

Asimismo, mediante la nueva modalidad, sin que termine o se limite la actual facultad de comparecer personalmente, se tiende en particular a poner término definitivo a la notoria y desenfrenada intervención de personas que carecen de título profesional, para ejercer de patrocinantes de las causas. La nota hace presente que el rabulismo se practica en especial en ciudades densamente pobladas, como, por ejemplo, Santiago, con perjuicio evidente para las personas comparecientes. El Colegio estima fundamental que la intervención del abogado en el patrocinio y representación de las causas, siga la regla general reservada al profesional titulado, quien, por su preparación jurídica puede orientar convenientemente la labor investigadora y decisoria del Tribunal.

La nota termina solicitando el patrocinio del Ministerio, ante el Gobierno, a fin de que se resuelva enviar al Congreso Nacional el mensaje correspondiente, del siguiente proyecto del ley: Artículo único.— Elimínase del artículo 42, inciso 3.o, de la Ley 4.409, Orgánica del Colegio de Abogados, la frase "no regirán tampoco respecto de los asuntos de que conozcan los jueces".

Gratificarán a persona que devuelva documentos

Se ruega devolver maletín de gamuza, con varios documentos y carnet de identidad, extraviado el 24 de agosto, a las 16 horas, olvidado en micro San Pablo tomado en Santo Domingo.

Se gratificará a la persona que devuelva estos documentos a la señora Emma Valenzuela viuda de Rodríguez, a Calle 1 Norte N.o 783, Población Manuel Montt.

Intensa campaña de divulgación inició Consejo de Seguridad

Pidió cooperación de SFF para realizarla en las industrias y entre los personales de ésta

Accediendo a una invitación de la Sociedad de Fomento Fabril, el presidente del Consejo Nacional de Seguridad, señor Reinaldo Harnecker, hizo una exposición ante el Consejo Pleno sobre el problema que crean los accidentes en Chile, la obra que realiza la Institución que preside y los planes futuros.

Informó que en esta cruzada deseaba el Consejo comprometer a las autoridades gubernativas, a los empresarios y a los empleados y obreros. Solicitó a la Sociedad de Fomento Fabril que organizara y dirigiera una campaña entre sus asociados para extremar las medidas de seguridad; organizar cursos periódicos en el país, para preparar expertos en seguridad industrial, y formar un Comité permanente de Seguridad Industrial de Relaciones Humanas y también de enlace con el Consejo Nacional de Seguridad.

CAMPAÑA DE DIVULGACION

Solicitó también, que se estudiara la posibilidad de auspiciar un adecuado financiamiento del Consejo de Seguridad y cooperara en la extensión de su acción y sus servicios.

En la reunión del Consejo de Seguridad, se informó de la intensa campaña de divulgación que se realizó en Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

En Valdivia se reorganizó el Consejo Provincial y se eligió vicepresidente al señor Guillermo Prochelle. Se acordó que la Exposición del V Congreso Nacional de Seguridad, que se realizará en noviembre, se haga en el recinto de exposiciones de SAVAL. En Puerto Montt, se efectuará una reunión con representantes de las más importantes actividades, para crear el Consejo Provincial de Seguridad que presidirá el Intendente señor Jorge Brahm.

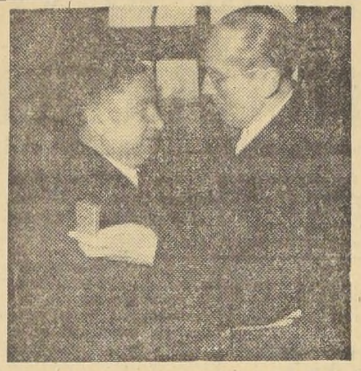
CURSO DE SEGURIDAD EN EL AGUA

Se acordó dictar un curso de seguridad para evitar accidentes en el agua. Comprenderá salvataje y primeros auxilios.

Al decidir la realización de este curso, se recordó que Chile ocupa el segundo lugar en el mundo entre los países que registran mayor número de accidentes mortales en el agua.

En 1958 ocurrieron en Chile mil accidentes mortales de este tipo.

Las medidas de seguridad se aplicarán, especialmente en balnearios, piscinas, deportes náuticos, faenas de mar, de ríos y de lagos. A este curso asistirán alrededor de 60 personas, entre profesores de Educación Física y personal de las Fuerzas Armadas.





39 AÑOS AL SERVICIO DE LA DOCENCIA.— En el Liceo San Agustín, que se encuentra celebrando sus bodas de diamante, se procedió a condecorar a un grupo de profesores que han cumplido 39 años de servicios. El acto contó con la concurrencia del Director de Educación Secundaria, Sr. Hugo Meléndez Escobar, y de otras altas autoridades educacionales. Recibieron medallas de oro y de plata, un total de 20 profesores. En el primer grabado el Sr. Hugo Meléndez entrega la medalla de honor al profesor Javier Raposo Morales; en el segundo, entrega igual distinción al Reverendo Padre Alfonso Escudero.

Vacuna contra el cáncer es meta de los investigadores

Charla del doctor Casasbellas

En su última charla habitual el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, tocó diversos aspectos del mundo científico actual, comenzando por investigaciones que se realizan para elaborar una vacuna anticancerosa consistente en células cancerosas frescas. Luego, se refirió al estancamiento de la hemorragia de las úlceras gástricas y duodenales obtenidas por médicos de la Universidad de Minnesota, mediante pequeños globos de goma que introducen en la cavidad afectada al extremo de un largo tubo.

La General Eléctric afirma, indicó el Dr. Casasbellas, que el primer hombre sobre la Luna será un robot controlado electrónicamente. La G. E. está perfeccionando el "Hadyman", el autómata semihumano, de gran eficacia, que en la actualidad sirve como mecánico jefe de una planta de energía atómica, dentro de un área radio activa mortífera.

Otra novedad, es la escritura en cinta magnética de las conversaciones de los animales salvajes que viven en un reducto boscoso en el lago Getum en Panamá. El lenguaje más interesante es el de los monos que con ocho sonidos expresan cólera, temor, afecto, hambre, sed, cansancio, etc.

Por último, destacó la más reciente adición al Museo Natural de la Institución Smithsoniana, que es un enorme elefante que pesa 2 mil kilos y mide 4 metros de altura, o sea 50 centímetros más que el famoso elefante Jumbo.

EN CIRCULACION REVISTA "PUELCHE"

Profusamente ilustrada y conteniendo un material variado de crónicas sobre diversos tópicos culturales, ha salido a la circulación el N.o 3 de la revista "Puelche", que edita la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile. Esta publicación está dirigida por el alumno del Instituto Pedagógico, señor Jaime Arellano, y la dirección técnica está a cargo de Joaquín Villarino, de Leyes.



GERENTE DE FORD.— Procedente de Detroit, USA, regresó el señor J. V. Townley, gerente general para Chile de Ford Motor Company. En el grabado, momentos después de descender del avión Canadian Pacific.

MISA EN MEMORIA DE ERIC DE BISSCHOP

Sus amigos chilenos recordarán hoy el primer aniversario del trágico fallecimiento del navegante y explorador francés, Eric de Bisschop, con una misa, por el eterno descanso de su alma, que se oficiará a las 10 horas en la Iglesia de la Veracruz, en José Victorino Lastarria 124.

De Bisschop, murió horas después de encallar su balsa, la "Tahiti Nui II", en los roqueríos de Rakán Hanga, al norte de las Islas Cook, el 31 de agosto del año pasado.

síntesis policial

TRES HERIDOS EN CHOQUE.— Tres personas resultaron heridas de gravedad en un doble choque, ocurrido en la madrugada de ayer, entre una motocicleta con una tubería de cemento existente en la calzada, en el paradero 25 de la Gran Avenida, y un peatón que transitaba por el lugar. Los heridos son Belisario Astete Olmos, de 30 años, obrero, conductor del vehículo; su acompañante, el obrero Ricardo Gangá Jiménez, de 38 años, y el peatón, Antonio Matta Lobos, de 36 años, también obrero. Todos fueron internados en el Hospital Barros Luco.

PROCESO POR ATROPELLAMIENTO.— El médico de nacionalidad peruana Alvaro Rivadeneira Castro se encuentra citado a declarar hoy ante el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. El profesional atropelló con su automóvil, el sábado en la noche, al carabinero de la 17a. Comisaría, Venancio Millapán Lleuvil, cuando este funcionario policial se encontraba dirigiendo el tránsito en Mac-Iver esquina Huérfanos. Lesionado de mediana gravedad, Millapán se halla internado en el Hospital de Carabineros.

HALLAZGO DE CADAVER.— El cadáver de un desconocido, de aproximadamente 40 años de edad, pobremente vestido, fue extraído desde el Canal San Pedro, frente a la calle Encomendador, por carabineros de la 14a. Comisaría. Aparte de algunas rasmilladuras, producidas por efecto del arrastre de las aguas, el cuerpo del desconocido no presentaba otras lesiones visibles. Para su autopsia, el cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

DEFUNCION.—

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora PETRONILA RIOS SANCHEZ. Sus restos serán sepultados mañana martes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el casa habitación, calle Francisco Bardessi N.o 2233, a las 10 horas. La familia.



VIAJO CANCILLER.— Poco después de las 16 horas partió de regreso a su país, el Canciller de Honduras, Andrés Alvarado Puerto, quien se encontraba en nuestra capital desde la Reunión Consultiva de Ministros de Relaciones Exteriores. En el aeropuerto de Los Cerrillos se le tributó una cariñosa despedida, y a nombre del Gobierno, lo hicieron el Subdirector del Protocolo, Mario Silva, y el general de brigada aérea Alfredo Lavín, con quienes aparece en el grabado. También concurrieron a Los Cerrillos, los directores y socios del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura y otras personalidades. Su viaje lo efectuó en el Interamericano de Panagra.

Paro por 13 horas anuncian alumnos de la Universidad Santa María

Un paro de 13 horas harán efectivo, mañana los alumnos de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso, como protesta ante la negativa de la Dirección para realizar en el Aula Magna de ese plantel el ciclo de conferencias organizado por el Centro de Ingeniería Mecánica sobre "Visión General de la Realidad Latinoamericana".

La Federación de Estudiantes de esa Universidad, sostuvo entrevistas con el Rector y otras autoridades de la misma, fracasando en sus gestiones.

Entre los conferenciantes se encuentra el Embajador de Venezuela, señor Wolfgang Larrazábal.

Los dirigentes anunciaron que gestionarían un local ajeno a la Universidad, para realizar el ciclo en referencia.

N.o 47060, ganó los 100 millones de la Polla de Beneficencia

El número 47060, vendido en Antofagasta, resultó favorecido con el premio de 100 millones de pesos del sorteo de la Polla de Beneficencia, efectuado ayer.

Con 10 millones, fue favorecido el número 44120, vendido en la ciudad de Concepción.

El tercer premio, de 2 millones, correspondió al número 10707, vendido en Valparaíso.

Otros números premiados, fueron los siguientes:

36208, vendido en Rancagua, con un millón de pesos.

Con 500 mil pesos, los números 47298, 06562 y 36419.

Con 100 mil pesos, los números 47058, 39558, 04399, 31518, 21215, 22002, 26713, 47062, 50179, 49303, 08329, 41101, 20590.

Pagaron más de 30 millones en mandas.—

Santuario de Santa Rosa visitan 40 mil peregrinos

SAN FERNANDO. — (Corresponsal). — Unos cuarenta mil peregrinos visitaron ayer el Santuario de Santa Rosa, en la vecina localidad de Pelequén, en su tradicional romería anual.

Desde temprano, empezaron a llegar en interminable romería miles de fieles procedentes de la zona comprendida entre Santiago y Chillán. Para viajar utilizaron toda clase de medios, desde los servicios especiales de trenes dispuestos por los FFerrocarriles del Estado y aviones de los clubes de la región. Más de un millar de camiones, automóviles y camionetas, que no tuvieron cabida en Pelequén o en sus alrededores, debieron ser estacionados a lo largo del Camino Longitudinal. En otro sector se ubicaron los coches y las cabalgaduras, las carretas y carretones que utilizaron los romeros de la costa colchagüina.

Más de un centenar de sacerdotes y seminaristas rancagüinos colaboraron con el Párroco local en la percepción de las mandas campesinas a la Santa cuyo día celebraban los fieles con esta peregrinación. Las ceremonias fueron presididas por Monseñor Carlos Larraín, Obispo de la Diócesis de Rancagua.

Pelequén lucía sus viviendas embanderadas y en su calle principal se levantaron una veintena de arcos, por donde atravesó en la tarde la tradicional procesión, en la que formaron siete bandas y más de dos mil campesinos montados.

Los Municipios de la zona, que con esta festividad refuerzan sus escuálidas finanzas, recaudaron por concepto de permisos para instalar negocios, fritangas, fondas para venta de vino y licores más de cinco millones de pesos, suma que incluye también el derecho de peaje que pagan los camiones y camionetas con pasajeros.

Por su parte la Parroquia y el Obispado de Rancagua, recaudaron cerca de treinta millones de pesos en mandas, de acuerdo con los cálculos realizados por los entendidos.

Escuela Táctica Aérea cumple hoy cuatro años

La Escuela Táctica de la Base Aérea "Los Cóndores", de Iquique, cumple hoy cuatro años de existencia.

Esta unidad, que anteriormente formó la Escuela de Tiro y Bombardeo, fue creada el 31 de agosto de 1955. En ella, los jóvenes subtenientes, egresados de la Escuela de Aviación, reciben su "bautismo de fuego" y aprenden a emplear el avión como arma ofensiva y defensiva.

En la actualidad funciona en el plantel un Curso regular para 36 oficiales. Desde su fundación, ha perfeccionado a 146 oficiales, entre ellos, cinco procedentes de otros países americanos.

EN LA MONEDA

El jueves llega a Santiago André Malraux

Diversos homenajes se le rendirán al Ministro de Asuntos Culturales y escritor francés.— Partió el Canciller del Paraguay, Raúl Sapena

El Ministro de Asuntos Culturales de Francia, André Malraux, llegará el jueves a Santiago, en una visita de buena voluntad y acercamiento, de cuatro días. El escritor será recibido en Los Cerrillos por el Ministro de Educación, Francisco Cereceda; autoridades y otras personalidades.

Malraux, que será huésped oficial del Gobierno, será recibido en audiencia especial por el Presidente Alessandri, a quien impondrá la Legión de Honor, en el grado de Gran Cruz, haciéndole entrega, además, de una carta personal del Presidente Charles de Gaulle.

Otros actos programados son una recepción que le ofrecerá el Canciller Vergara Donoso; la inauguración del Liceo de la Alianza Francesa, en Lo Curro, y una comida, el sábado, ofrecida por los escritores chilenos, en el Crillon.

EMBAJADOR SUIZO

A las 11 horas de hoy presentará copia de sus cartas credenciales el nuevo Embajador de Suiza en Santiago, señor Sven Stinner.

El diplomático suizo será recibido el miércoles por el Jefe del Estado, en el Palacio de la Moneda.

SERVICIO POSTAL

A mediados de septiembre será inaugurado un servicio radiotelegráfico regular entre Coihaique y Aisén, localidades que en la época de invierno quedan prácticamente aisladas de toda comunicación.

Estos servicios postales se extenderán por toda la zona, especialmente en los nuevos departamentos creados recientemente.

REGRESO

Con destino a Honduras viajó ayer el Presidente de la Cámara de Diputados de ese país, señor Modesto Rodas.

En Los Cerrillos fue despedido por parlamentarios, diplomáticos y, a nombre del Gobierno, por el Subdirector del Protocolo, don Mario Silva.

SAPENA

Para mañana se espera el regreso a Santiago del Ministro de Relaciones de Paraguay, señor Raúl Sapena, quien viajó a Asunción para recibir al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold.

El Dr. Sapena, que después de participar en la Reunión de Cancilleres integra la delegación de su país a la Reunión de Juristas, figuraba entre los pasajeros del accidentado Comet IV de Aerolíneas Argentinas que, al parecer, fue alcanzado por un rayo, el miércoles en la noche, cuando se aprontaba a aterrizar en Asunción.

Finalizó Congreso de expertos en la seguridad industrial

Reelegido presidente Domingo Arteaga Garcés

Con la elección de la nueva directiva de la organización, finalizó ayer el Primer Congreso celebrado por la Asociación Nacional de Expertos en Seguridad Industrial, torneo que tuvo como escenario el local de la Compañía Chilena de Electricidad, en nuestra capital.

El Congreso aprobó una reforma general de los estatutos de la entidad, y entre los trabajos más importantes aprobados se destacan los relativos con relaciones internas, con la reincorporación del lesionado al trabajo y de tarifas variables para las primas de seguros, presentados estos dos últimos por los señores Roberto Steimetz y Alfonso Frick, respectivamente.

Presidente de la Asociación fue reelegido el señor Domingo Arteaga Garcés, que, como el resto de los integrantes de la nueva directiva mantendrá el mandato de la institución por dos años. El resto de la directiva nacional quedó formada en la siguiente forma: vicepresidente, señor Humberto Moreno; secretario general, don Roberto Steimetz; secretario de actas, don Juan Thomás; tesorero, don Tomás Quiroga y directores los señores Abél Peralta, Hernán Díaz, Guillermo Reyes y Nino Cifuentes.

A la reunión de clausura de ayer asistió en representación del Consejo Nacional de Seguridad Industrial, su secretario, señor Felipe Martínez.

Una semana duró el Congreso de Seguridad Industrial en Bogotá

BOGOTA, 30 (UPI). — Tras deliberaciones de una semana, se clausuró el Primer Congreso Latinoamericano de Seguridad Industrial, que tuvo la asesoría de varios organismos internacionales especializados, y contó con la participación de delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela.

El Congreso, en sus conclusiones, recomienda a todos los países participantes la adopción de una serie de medidas tendientes a ofrecer mayor seguridad a la inmensa población que trabaja en la industria de América Latina.

Las delegaciones comenzaron a regresar hoy a sus respectivos países.



REGRESA DIRIGENTE DE LA UPECH.— Después de asistir a la Conferencia de la Confederación Mundial de Organizaciones de Profesionales de la Enseñanza, celebrada en Washington, regresó al país el presidente de la Unión de Profesores, señor César Escobar López. El señor Escobar informará a la prensa acerca del torneo mencionado.

Universidades despiden hoy a Santiago Labarca

Los Consejos Universitarios de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, ofrecerán hoy, en el Club de la Unión, un almuerzo al señor Santiago Labarca Labarca, con motivo de su alejamiento de las funciones docentes. El señor Labarca, se dirigirá en breve a Italia para hacerse cargo de la Embajada de Chile en ese país.

A este ágape, concurrirán todos los miembros de los Consejos señalados y los directores de las Escuelas de la Universidad Técnica, tanto de Santiago, como de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Concepción, Temuco y Valdivia.

Hoy celebran "Día de la Matrona"

Hoy se celebra en Chile el Día de la Matrona. Este año, el programa que se desarrollará es el siguiente:

10 horas: Visita a la Maternidad del Hospital San Borja, donde se repartirán regalos a las enfermas hospitalizadas en dicha Maternidad.

10.30 horas: Misa en la capilla del Hospital San Borja, en memoria de las matronas fallecidas y de la doctora María Figueroa.

11 horas: Romería al Cementerio.

12.30 horas: Coctel en el Hogar de las alumnas de la Escuela de Obstetricia (Cienfuegos 81).

18 horas: Once de camaradería en el local donde funciona la Asociación Nacional de Matronas de Chile (Moneda 1640).

PERIODISTAS OFRECEN ESTA NOCHE COMIDA A RAMON CORTEZ PONCE

Esta noche, en el Círculo de Periodistas de Santiago, se realizará la comida que los periodistas y amigos personales ofrecen al Director de la Escuela de Periodistas, señor Ramón Cortez Ponce, con motivo de su onomástico y, también, por la labor que desempeñó como Jefe de la Oficina de Departamento de Relaciones Públicas de la Conferencia de Cancilleres Americanos.

La manifestación se realizará a las 21.30 horas, y a ella han adherido periodistas de todos los órganos informativos de la capital.



CUARENTA AÑOS DEL BANDO DE PIEDAD.— Con un acto efectuado ayer, en el Teatro de la SATCH, finalizaron los actos programados en celebración del cuadragésimo aniversario del Bando de Piedad. En esta oportunidad, el presidente de la institución, señor Jorge Meléndez Escobar, hizo entrega de una medalla de oro al doctor Mario Tapia Caballero, por su destacada actuación en Estados Unidos. En el grabado, el doctor Mario Tapia recibe de manos del señor Jorge Meléndez (derecha), el diploma y la medalla. En el ángulo izquierdo, la esposa del Dr. Tapia, señora María Guerrero Joacham de Tapia.

Ministro en Visita inicia hoy sumario en nulidades ilegales de matrimonio

En su calidad de Ministro en visita, el presidente de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones, señor Lucas Sanhueza, iniciará hoy las investigaciones en torno a las irregularidades denunciadas en la tramitación de los juicios de nulidad de matrimonio.

La investigación obedece a la denuncia del abogado Gonzalo Figueroa, conocida recientemente por la Corte Suprema, por complicidad judicial en litigios de nulidad de matrimonios y tramitación indebida de uno de estos procesos, que —según dictamen legal posterior— "adoleció de vicios y abusos de nulidad judicial; que el Tribunal de Alzada sancionó con una amonestación por escrito a los culpables".

La denuncia establece que algunas nulidades no fueron suscritas con firma conocida del juez y secretario del Juzgado Civil correspondiente, carecen del timbre del receptor y no exhiben la anotación marginal con firma, exigida por el Código Orgánico de Tribunales.

Vida y obra del Barón Von Humboldt

A las 19 horas de hoy, en la Sala "Valentín Letelier", (Huérfanos 1117-tercer piso), el escritor y ensayista señor Manuel Eduardo Hubner, iniciará un ciclo de conferencias sobre la vida y obra del barón Alexander Von Humboldt.

En la primera disertación, el conferenciante abordará 9 aspectos de "la vida extraordinaria" del ilustre científico; en la conferencia del miércoles, a la misma hora y en el mismo recinto, se referirá a "Gloria, Americanismo y Universalidad".

Creación de Facultad de Derecho en el Norte halla oposición en Santiago

Futuros abogados santiaguinos tomaron enérgico acuerdo frente a este proyecto: es una zona minero-industrial, expresan

El Centro de Derecho de la Universidad de Chile, ante la posible creación de una Facultad de Derecho en la ciudad de Antofagasta, tomó los siguientes acuerdos: 1) Que la creación de una Escuela de Derecho en esa ciudad no se justifica, pues actualmente hay cinco Escuelas de Derecho en el país; 2) Que se trata de una zona netamente minero-industrial, que necesita de profesionales técnicos y no de abogados, para explotar sus riquezas; 3) Que el Rector de la Universidad de Chile ha señalado que crear y aumentar Escuelas de tipo científico-técnico es necesario, pues el país ha quedado considerablemente retrasado, en relación con los adelantos de la ciencia y de la técnica; 4) Que no se cumpliría la finalidad de arraigar al profesional a su zona, ya que la exigüedad de la plaza lo obligará a desplazarse al centro del país; 5) Que la inversión de varios millones de pesos en la creación de esa Escuela, significaría, en el escuálido presupuesto, una merma considerable.

Por tanto:

El Centro de Derecho acuerda oponerse, en forma absoluta, a esta iniciativa, y permanecer alerta ante cualquier intento que tienda a ese objetivo, y en cambio estará pronto a apoyar toda acción tendiente a crear Escuelas de carácter científico-técnico.

Rumorcillos

NUEVO MINERO.— Manuel Rioseco Vásquez, el diputado radical por Bío Bío, se distingue por su incansable actividad que lo hace enfrentar, simultáneamente, múltiples tareas. A sus labores en la Cámara y en Comisiones (fue el diputado informante que pulverizó la acusación del FRAP contra el Ministro de Hacienda), une el ejercicio de su profesión de médico y la atención de los problemas de su tierra. Y como si esto fuera poco, convencido de que los cerros de nuestra cordillera encierran metales en todas partes, se ha puesto al frente de una empresa para explotar minas de cobre... en la agrícola provincia de Bío Bío. Asegura que sus minas causarán sensación y que nada tendrán que envidiar a las de Atacama.



Manuel Rioseco

INSCRIPCION.— Mañana empieza el período señalado por el diputado Antonio Zamorano para emprender grandes tareas políticas. En lo que va transcurrido del año ha permanecido un tanto quieto, a la espera del mes de septiembre, que, según él, es el "auspicioso" para las grandes causas en nuestra tierra. Por de pronto, hará una ofensiva para inscribir su partido "Unión Nacional Catapilcana", y enseguida, emprenderá jiras de organización a lo largo del país.

150° aniversario del nacimiento de M. Montt

Con motivo de celebrarse el 150.o aniversario del nacimiento del Presidente don Manuel Montt, se ha lanzado la iniciativa de efectuar una reunión de los descendientes del fundador de esa familia, el comerciante catalán don Joseph de Montt, avecindado en Chile en 1710 y abuelo del ilustre Mandatario.

La reunión se iniciará con una misa que oficiará en la Basílica de la Merced el Pbro. don José Joaquín Matte Varas, el sábado próximo, a las 12 horas, y continuará con un almuerzo en el Club de la Unión, a las 13 horas del mismo día.

TRATARA LA CAMARA:

Proyecto que facilita instalación y ampliación de 13 plantas lecheras

Esta iniciativa favorece la transformación agrícola de las provincias del Sur.— Se encuentra ya aprobado por la Comisión de Hacienda.— Su autor es el diputado Julio von Mühlenbrock

Un proyecto de ley de gran importancia para la transformación agrícola de las provincias del sur, ya aprobado por la Comisión de Hacienda, será tratado por la Cámara de Diputados en sus sesiones de la presente semana: el que libera de derechos de internación a maquinarias destinadas a instalar o ampliar 13 plantas lecheras en el país.

En la exposición de motivos de esta iniciativa, cuyo autor es el diputado por Llanquihue y Aisén, Julio von Mülenbrock, se deja constancia del gran aumento que ha experimentado la producción de leche en el sur, con motivo del cultivo de la betarraga sacarina que, aparte de mejorar los suelos, deja como derivados gran cantidad de hojas y coseta, que constituyen un excelente alimento para el ganado y que se traduce en el aumento instantáneo de la produccion lechera.

Es así como la lechería de otoño e invierno, que es inferior a la de primavera y verano, en proporción de uno a seis, ha experimentado aumentos de hasta un 60 por ciento en la provincia de Llanquihue. Los agricultores se adaptan ya a las modalidades realmente revolucionarias que en todos los sistemas agrícolas provoca la betarraga sacarina, y empiezan a construir silos, establos y galpones; aumentan el número de vacas de sus planteles lecheros y mejoran la calidad de sus razas; adoptan medios técnicos como son la ordeña mecánica y la implantación de métodos modernos de alimentación del ganado; división de sus potreros, etc.

"Todas estas innovaciones y expansión agrícolas — se dice en la exposición de motivos del proyecto—, resultantes del poderoso esfuerzo del Estado en su acción a través de IANSA, destinada a liberar a Chile de sus importaciones de azúcar de caña y a transformar virtualmente nuestra agricultura, para que no resulten estériles y desemboquen en un fracaso, tienen que ser acompañados por una ampliación de la industria lechera que marche paralela a las curvas ascendentes, del cultivo de la remolacha".

"Si la industria lechera de una zona que siembra remolacha no está en condiciones de recibir y elaborar la totalidad de la leche que entreguen los agricultores, quiere decir que el esfuerzo del Estado sería inútil e incompleto y que se habría llegado al absurdo de estimular una producción sin asegurarle mercado de ninguna especie, pues, si hay producto perecible de inmediato, él es la leche".

Para hacer frente a la transformación extraordinaria que está causando el cultivo de la remolacha sacarina, la Sociedad Lechera del Sur y la Chiprodal S. A., están llevando a cabo proyectos para instalar nuevas plantas lecheras y ampliar otras, a cuyas maquinarias, encargadas al extranjero, se hace indispensable liberar de derechos de internación y de la obligación de depósitos.

La liberación de derechos y de obligación de depósitos corresponde a maquinarias para las siguientes plantas: Frutillar, con una produccion de 100 mil litros diarios de leche: Fresia, 100 mil litros; Nueva Braunau, 100 mil litros; Estación Los Muermos, 60 mil litros; Estación Llanquihue, 250 mil litros; Purranque, 60 mil litros; Osorno, 250 mil litros; Cooperativas Lecheras de Osorno, La Unión y Valdivia, 60 mil litros cada una; Loncoche, 60 mil litros; Graneros, 250 mil litros; y, Los Angeles, 300 mil litros.

Ministro de Hacienda rectifica cifras sobre producción de cobre

Distribución de impuestos a Municipalidades se hace sobre la base de una producción de 490 mil toneladas, y no de 350 mil, como afirmó el senador Pérez de Arce.— El retorno no es a un cambio de $ 720 por dólar, sino de $ 1.049

La producción de cobre para el presente año, para los efectos de la distribución de los impuestos que afectan a esa industria, se ha estimado en 490 000 toneladas y el tipo de cambio utilizado para los retornos es de $ 1.049 por dólar. Así se expresa en un oficio del Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara al responder a una comunicación enviada por el Senado a petición del senador Guillermo Pérez de Arce.

El señor Pérez de Arce había manifestado en el Senado el 15 del mes pasado, que la distribución de los fondos que corresponden a las Municipalidades de acuerdo con la Ley 11,828, se estaría haciendo en el Presupuesto de 1960 en relación a una producción anual de 350 mil toneladas de cobre y que el valor de retorno había sido fijado en 720 pesos, "en circunstancias de que el cambio oficial se mantiene sobre los $ 1.000". "Todo esto —agregó— limita los recursos de las Municipalidades de las provincias de O'Higgins, Tarapacá, Antofagasta y Atacama, que sufren perjuicios directos".

En su respuesta al Senado, el Ministro señor Vergara Herrera dejó de manifiesto el error en que había incurrido el señor Pérez de Arce, ya que, —como se expresa en la nota respectiva—, "para los efectos de determinar la distribución de los impuestos que corresponden a la industria del cobre, se ha estimado para el presente año una producción de 490 mil toneladas, y no de 350 mil", y, en lo que se refiere al tipo de cambio utilizado, "es el mismo que aplica el Banco Central de Chile para la venta de dólares fiscales a ese Organismo, o sea $ 1.049 por dólar".



Julio von Mülhembrock

CEN DEL P. RADICAL SESIONA ESTA NOCHE

Esta noche, a las 19.30 horas, se reunirá en sesion ordinaria el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, bajo la presidencia del senador Humberto Aguirre Doolan.

En la tabla figura una cuenta del señor Aguirre Doolan, la consideración de diversas materias de orden interno, y, además, se escuchará al nuevo presidente de la Juventud Radical, Benjamín Teplizky, quien dará a conocer el plan de trabajo que desarrollará esa organización, entre cuyos puntos se cuenta la preparación de la Convención Nacional de la Juventud para fines del presente año.

CONGRESO NACIONAL

SESION ESPECIAL.— La Cámara fue citada a sesión especial por su presidente, Raúl Juliet, para hoy, de 11.30 a 13 horas, para tratar los 12 proyectos siguientes:

1) Que declara feriado el 10 de agosto de cada año para los trabajadores de las empresas mineras; 2) Que establece un impuesto sobre los bienes raíces de la comuna de Retiro para mejorar el servicio de energía eléctrica de esa localidad; 3) Que autoriza la creación de un monumento a Prat en la ciudad de Talca; 4) Que deroga el inciso 2.o del artículo 73 de la ley 11.704, sobre Rentas Municipales; 5) Que otorga diversas franquicias a médicos, dentistas y farmacéuticos del SNS; 6) Que establece normas aplicables a los empleados secundarios de Servicios Menores o Auxiliares de Servicio de Instituciones semifiscales; 7) Que autoriza a la Municipalidad de Freirina para enajenar a sus actuales ocupantes diversos bienes raíces; 8) Que exime del pago de impuestos a los bienes raíces de los pabellones de emergencia de propiedad de la Municipalidad de Chillán; 9) Que autoriza a la Municipalidad de Huasco para donar diversos terrenos al Fisco con el objeto de construir cuarteles de Carabineros en Puerto Huasco y Huasco Bajo; 10) Que modifica la ley 12.166, que autorizó a la Municipalidad de Puente Alto para contratar empréstitos; 11) Que autoriza la emisión de estampillas conmemorativas del 4.o centenario de la fundación del Hospital de La Serena, y 12) Que eleva el impuesto a la venta de ostras extraídas en la comuna de Ancud y enviadas fuera de ella, con el objeto de ejecutar diversas obras.

SUBCOMISION.— La Subcomisión de Constitución, Legislación y Justicia, designada para estudiar el proyecto que modifica la ley que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos, está citada para hoy, de 15 a 17.30 horas.

AYER, HOY y MAÑANA

Personalidad jurídica

Por decreto del Ministerio de Justicia, se concede personalidad jurídica y se aprueban los estatutos de la entidad denominada "Unión de Carabineros en Retiro, Fuerzas Armadas y Reservistas", con domicilio en la ciudad de San Javier.

Dictamen del juego ilegal

La Segunda Fiscalía Militar espera emitir mañana el dictamen del proceso que instruye por juego ilegal practicado en Santiago y por protección a estas actividades clandestinas. Junto con el expediente del sumario, el dictamen será elevado a la consideración del Juez Militar de Santiago, para la dictación de las sentencias que emitirá el tribunal de primera instancia. La Segunda Fiscalía se propone continuar de inmediato la substanciación del proceso por juego ilegal, correspondiente a Puerto Varas, que también llega a su término.

Nuevo cargo judicial para Coihaique

El Ministerio de Justicia cursó un decreto por el cual se nombra al señor Luis Albornoz Muñoz, para que sirva el cargo de Receptor del Juzgado de Letras de Menor Cuantía, del recientemente creado departamento de Coihaique. La creación de esta plaza judicial fue materia de la dictación de un decreto reciente. Se fundamenta en la nueva categoría administrativa adquirida por la zona.

Bendición de Escuelas Caritas

Mañana, a las 18 horas, se efectuará la ceremonia de inauguración y bendición de las Escuelas Sociales de Cáritas-Chile, en Avenida Santa María 0508. Oficiará la ceremonia el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi.

Sesión del Serra Club

Hoy, a las 21.15 horas, en el Club de la Unión, celebra su segunda sesión-comida mensual el "Serra Club" de Santiago, creado recientemente por elementos católicos. Asistirán el Nuncio Apostólico Monseñor Rossi y el Administrador Apostólico Monseñor Emilio Tagle.

Transmisión de mando en Club de Leones

Se efectuó en el Club de la Unión, la sesión de gala de transmisión del mando del Club de Leones de Santiago y de la Gobernación del Distrito H Chile Centro. El nuevo Gobernador, León Juan Karlezi, y el presidente, León Jorge Guzmán Palacios, se hicieron cargo, junto con las directivas, de sus funciones.

Al Congreso Odontológico

Ayer viajaron a Estados Unidos, las señoritas Nora Chávez, Cristina Sainz y Doris Cauvi, quienes asistirán a un Congreso de Odontología que se realizará en ese país.

Atropellamiento y muerte de un menor

A las 13.45 horas, el auto ZJ. 205, conducido por Angel Fuentes Fuentes, detenido, atropelló en el camino de San Bernardo a Malloco, al menor de 9 años de edad, Sergio Donoso Valdebenito, domiciliado en el fundo San Agustín. Este falleció instantes después de las 14 horas, víctima de las lesiones que le provocó la parte delantera del automóvil. Su cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal, para practicarle la autopsia.

Dirigentes sindicales de ENDESA, a USA

Seis dirigentes sindicales pertenecientes a la ENDESA, se dirigirán hoy a los Estados Unidos, bajo los auspicios del Programa de Cooperación Técnica (Punto Cuarto). El grupo está compuesto por Osvaldo Martín Cubillos, presidente de la Confederación de Trabajadores de la ENDESA; Carlos Guillermo Benítez, secretario general; Eduardo Lagos, tesorero nacional; Carlos Vargas Sanhueza, de la Planta de Panguipulli; Norberto Rojas Sepúlveda, de Cipreses, Talca; y José Gutiérrez Gutiérrez, de Sauzal, Rancagua.

Boletín meteorológico de la FACH

Mal tiempo y lluvias se observará en el extremo austral del país, según pronóstica el boletín nocturno de la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile. Agrega que el resto del territorio tendrá buen tiempo con nubosidad parcial, aún cuando ésta disminuirá en la región central. Informaciones de Santiago: temperatura máxima de hoy, 11.5 grados a las 15.30 horas. Mínima, 6.0 grados a las 7.30 de la mañana.

Incendio en Regimiento de Curicó

Un incendio que se inició a las 17 horas de ayer en el Regimiento Ingenieros de Curicó, provocó daños de regular monto.

Las llamas —según informes de personal del regimiento— aparecieron en la bodega de ese recinto, donde se guardaba gran cantidad de forraje, y fueron rápidamente sofocadas por los conscriptos y soldados de esa unidad policial. Al lugar del hecho concurrieron, igualmente, las Compañías de Bomberos de la localidad, pero su actuación no fue necesaria.

N.o 15.244

Año XLIII
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de ...
... AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, lunes 31 de agosto de 1959

Un nuevo presupuesto

EL GOBIERNO ha presentado al Congreso Nacional un proyecto de presupuesto fiscal para 1960, de características absolutamente antinflacionarias.

No consulta, en primer lugar, la creación de nuevos impuestos. Por consiguiente, no tendrá incidencia alguna en la industria privada, como factor de hipotéticas alzas de costos.

No aumenta el nivel del gasto público sino en un 5 por ciento, en relación al total de los egresos fiscales programados para el año actual, lo que significa que no tendrá proyección inflacionaria sobre el resto de la economía nacional, máxime si se considera que ese cinco por ciento se encuentra también financiado con los ingresos ordinarios de la Caja Fiscal.

Financia todos los egresos fiscales con entradas efectivas, que han sido calculadas desde un punto de vista esencialmente realista, y que, por consiguiente, no se encuentran artificialmente infladas, para crear el necesario equilibrio entre los gastos y los ingresos.

Consulta, por último, un mismo nivel de precios para este año que para el próximo, lo que quiere decir, en el hecho, que el Gobierno tiene plena fe en su propio programa de estabilización, y que sabe que el año 1960 no podrán producirse mayores alzas.

Esta característica específica tiene una especial importancia, que debe ser debidamente apreciada por todo el país.

Si el Gobierno creyera que en el año entrante iba a continuar produciéndose el proceso alcista que hemos vivido en los meses precedentes, habría consultado un mayor nivel de gastos para hacer frente a las adquisiciones estatales. Si no lo ha hecho es porque está convencido de que tal fenómeno no volverá a repetirse, ya que en caso contrario estaría autocondenándose a no contar con los recursos más indispensables para mantener, durante el nuevo ejercicio, la marcha normal de las actividades del Estado.

Estamos, pues, en presencia de un presupuesto totalmente antinflacionario, y ese hecho tiene proyecciones insospechadas, porque configura una realidad económica y financiera muy diversa a la que ha venido conociendo el país durante los últimos años.

Hasta ahora nunca los presupuestos consultaron la totalidad de los gastos públicos, salvo cuando fue Ministro de Hacienda el actual Jefe del Estado, única oportunidad en que el ejercicio fiscal cerró con superávit y no con déficit.

Siempre se cursaron presupuestos artificialmente bajos, en la esperanza de obtener, a mediados de año, una nueva ley que otorgara al Gobierno mayores recursos, para financiar, así, los gastos no consultados en él.

Esa corruptela ha terminado definitivamente. El actual Gobierno ha proyectado gastar tanto para el año próximo, y no se excederá de esa suma, por motivo alguno.

Lo hará así no sólo por principio y por honestidad pública, sino por necesidad. Sabe la actual Administración que cualquier aumento en el nivel de gastos fiscales deberá proyectarse necesariamente en un incremento de la inflación, y sabe, asimismo, que un presupuesto realista es una poderosa herramienta para alcanzar la estabilización. Y lo que busca este Gobierno es eso, y no otra cosa: estabilizar la economía del país.

Así, consecuente con su propia política, el Ejecutivo ha querido acelerar el saneamiento financiero presentando a la consideración del Congreso un presupuesto realista, sano y antinflacionario.

En torno a los gitanos

... reciente desalojo de una numerosa tribu gitana de terrenos que había ocupado ... en el sector sur de ... ciudad, ha puesto de actualidad a este pintoresco pueblo, que desde hace no menos de ... siglos viene viviendo entre naciones civilizadas de Europa y América, sin "contaminarse" en lo más mínimo con su cultura y progreso.

Porque es evidente que la supervivencia de los gitanos como pueblo nómade y bárbaro ... debe olvidarse que los gitanos no tienen una lengua escrita y que la posesión de ésta es característica de los pueblos civilizados), que convive con las naciones más cultas de la tierra, constituye un hecho inexplicable y casi asombroso.

No es fácil determinar con precisión cuándo llegaron los gitanos a Chile, pero en todo caso ya existen desde mediados del siglo pasado, pero en el siglo más que llevan viviendo en nuestro país, poco o nada han modificado sus costumbres ancestrales y viven vagando a lo largo del territorio nacional en un nomadismo verdaderamente anacrónico.

Es conocido es el hecho de que el nomadismo de los gitanos en Chile está amparado, oficialmente, en virtud de circulares emitidas por el Ministerio del Interior los años 1931 y 1936, que instruyen a los Intendentes y Gobernadores para que faciliten el tránsito de las tribus gitanas y el ejercicio de su comercio ambulante, sin otras restricciones que las señaladas por las leyes vigentes.

Pero en la última frase de dichas circulares, "el cumplimiento de las leyes vigentes", está el talón de Aquiles del problema. Todas las leyes están basadas en el concepto territorial, es decir, parten de la base de sedentarismo de los habitantes del país, y los gitanos, como es muy sabido, son nómades, razón por la cual no les son prácticamente aplicables muchas leyes, como las de registro civil, inscripciones electorales, registro militar, impuestos directos, instrucción primaria obligatoria y muchas otras, cuya aplicación sólo es posible a personas que tengan un domicilio fijo y estable.

No sólo, pues, por razones de salubridad y ornato, sino que también por consideraciones relativas a las más importantes leyes de la República, es de urgente necesidad buscar un procedimiento que impela a las tribus gitanas a adoptar la forma sedentaria de vida, único modo de que se incorporen de lleno a la comunidad nacional entre la cual viven.

APOSTILLAS.—

Mala lección

Se ha informado que una entidad representativa del profesorado acordó **rechazar** el Decreto con Fuerza de Ley, recientemente dictado de acuerdo con las Facultades Extraordinarias, y que fija las normas que deben cumplirse para proceder al traslado de funcionarios de la educación pública.

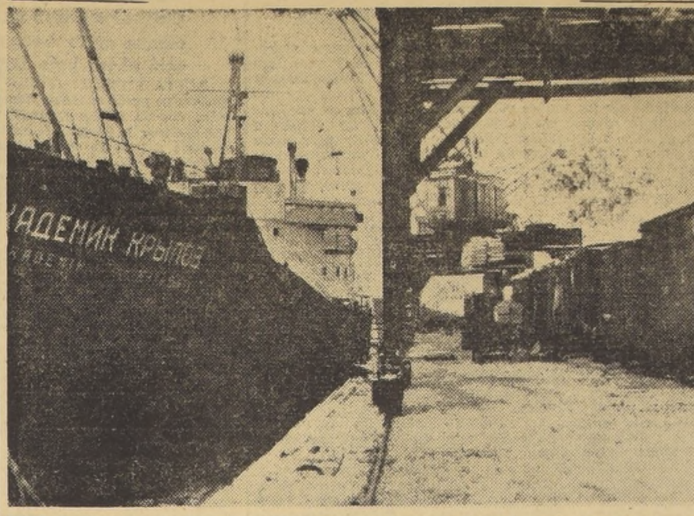
Estos decretos los puede rechazar la Contraloría, y en casos particulares, la Corte Suprema, pero esas verdaderas leyes no pueden ser rechazadas por una persona o grupo de personas, por respetables que sean. Hacer esto último revela espíritu subversivo o incompresión total de cómo juegan las instituciones democráticas que afortunadamente nos rigen.

Los ciudadanos, las asociaciones y los gremios tienen perfecto derecho para criticar una ley, para propiciar que se le derogue o modifique, pero no para rechazarla. Rechazar significa no admitir algo, y todos los individuos tenemos la obligación de admitir las leyes que se dictan, mientras los organismos anteriormente indicados no digan otra cosa. ¡Cómo nos gustaría rechazar algunas leyes de impuestos!

Enseñar lo contrario es dar una mala lección. Y esto es lo que habrían hecho los profesores si fuera efectiva la información que comentamos, lo que puede suponerse, ya que no ha sido desmentida. Posiblemente, los traicionaron las palabras.

W.

Comercio con Rusia demanda precauciones



ESTE BARCO DE CARGA SOVIETICO, el "Akademik Krilov", carga cemento, uno de los muchos productos prometidos por la Unión Soviética en un acuerdo comercial firmado con Birmania. El equipo industrial que Moscú había prometido, no llegó a Birmania, pero se despachó cemento en tales cantidades que no pudo ser almacenado y se malogró en los muelles birmanos. En un comentario general sobre las dificultades experimentadas al tratar de realizar un intercambio comercial con los países comunistas, el periódico birmano "Daily Tribune" expresó: "A veces, incluso después que hemos colocado pedidos sobre condiciones acordadas, elevan sus precios en último momento bajo diversas razones. Si los comerciantes birmanos rehusan pagar su precio, hacen caso omiso de nuestros pedidos... Lo que es más, no se nos da oportunidad para elegir lo que queremos".

La clase suicida

Por JORGE JOBET

CUANDO la clase dirigente de un país no se acomoda a las circunstancias sociales y económicas que conmueven a la sociedad, corre el riesgo de perderlo todo por no desprenderse a tiempo de una pequeñez. Bastaría con recordar la fábula de las moscas que, por querer gozar perpetuamente de la miel, quedaron presas de patas y de cuerpos en ella, suplicio parecido al de Tántalo. O mejor aún, el ejemplo del alano carnicero, tan ingenuo y tan hondo en la pluma de Juan Ruiz, Arcipreste de Hita.

El perro tenía su pedazo de carne seguro en el hocico. Una carne legítima, obtenida a precio conveniente para el bolsillo del consumidor, fresca y gorda, no esmirriada ni elástica, de un kilo auténtico de mil gramos. No era, como se puede ver, carne chilena. Nuestro alano del cuento cruzaba majestuoso el agua tranquila de un río; vio reflejarse a su lado la imagen de otro alano con un trozo de carne igual al suyo. Nuestro can, como muchos hombres de la clase dirigente, no discriminaba con claridad entre la ambición y lo real. Deseó también el nuevo trozo; abrió el hocico, le dio un tarascón al agua, perdió su alimento y se quedó con puro aire. La ambición lo perdió.

Los fabulistas, como ciertos políticos y gobernantes, tienen el olfato muy fino para presentar las cosas, concederles el valor que tienen y defender la verdad de la vida. Si unos pocos se mofan de los muchos, existe el peligro, ayer, ahora y siempre, de que todo se venga abajo con estrépito. Y en las caídas catastróficas no imperan ni el derecho, ni la moral, ni las ganancias justas, ni nada. ¿Alguien desearía seguir estirando la cuerda hasta romperla?

Para la clase dirigente existen tremendas responsabilidades, sobre todo en situaciones difíciles, de recuperación colectiva, de sacrificios compartidos, de esperanzas comunes en un mayor progreso. La fortaleza no está en el abuso organizado, como tampoco está en él la inteligencia. Se es fuerte y sabio cuando se comprenden también las necesidades de los otros, de los dirigidos y gobernados; cuando se limitan las ambiciones de los hombres a términos justos; cuando se crean las condiciones necesarias para el desenvolvimiento del cuerpo social. Sólo el desarrollo de una existencia normal asegura los capitales invertidos. La miseria, la intranquilidad y la desesperación son un pésimo abono para la fructificación de las empresas nobles.

Ser dirigente es sacrificarse por los demás; **estar a la altura de los débiles y en el corazón de sus angustias; ayudarles a levantar el peso de su cuerpo y de su espíritu; ser solidario del grupo y no de sus particulares ganancias.**

El hombre, antes que nada, es un ser biológico. Tiene necesidades urgentes que satisfacer. Y los dirigentes de una sociedad, si **no quieren suicidarse, están en el deber de** repartir su inteligencia y su poder, de manera que a cada uno le llegue su cuota de bienestar. Una fortuna levantada en el dintel mismo de la miseria, siempre será una espada de Damocles. Y tampoco debe olvidarse que la historia no termina con nosotros, sino que se continúa en nuestros hijos. ¿Qué quedará mañana de los especuladores de hoy día?

Se ha hablado hasta la saciedad de la madurez cívica de los chilenos; de su espíritu equilibrado; de su amor por el derecho; de la cultura e inteligencia de sus clases dirigentes, en las diversas actividades de la nación. Ahora es tiempo de demostrar todo esto y muchas otras cosas. No son momentos, los actuales, para enturbiar la vida social y confundir la política con las conveniencias personales. Chile se está jugando un destino, en el que todos estamos comprometidos y, de manera muy especial, la clase dirigente del país.

En esta tarea de renovación nacional, nadie puede aprovecharse de la situación, como determinados empresarios y comerciantes que creen, los muy listos, que la historia corre sólo para ellos. La prosperidad viene cuando las grandes mayorías se incorporan al proceso integral de la producción. Y para producir hay que tener no solamente meras esperanzas, sino metas definidas y medios apropiados. Para vivir hay que comer, decimos en términos realistas. Y cuando no se deja comer, la amenaza está a la vista.

La buena estrella de Chile tiene que seguir brillando. Terrible sería que se apagara de repente. Una forma de conservarla intacta es tener conciencia clara de la situación del país, de los problemas que enfrentan sus gobernantes y de lo que el pueblo espera de ellos. No estamos jugando a ver quién gana, ni deseamos que alguien pierda. El sacrificado sería siempre el país.

Hoy, más que nunca, la clase dirigente chilena tiene que colocarse en el honorable papel de conductora y orientadora, por su patriotismo, su cultura y su voluntad de servicio público, clase dirigente que se reparte en los diversos estratos sociales, pero más particularmente en quienes detentan las fuentes de la riqueza nacional, material y espiritualmente hablando.

El periodista Marcos Chamudes, en su audición radial de ayer, hablando de la clase suicida, planteó en otros términos el mismo problema. Destacó, entre otros aspectos, cómo la clase dirigente, por su miopía, su egoísmo y el mal uso de su poder, había abierto las puertas a tanto dictador de opereta, de éstos y otros ambientes. Y, como dijimos, por no desprenderse de un poco, perdieron un mucho. Es decir, se suicidaron.

¿Un consejo para los buenos dirigentes a fin de eliminar a los malos o equivocados que ponen en peligro la convivencia democrática? ¡Duro con ellos, para que todos duremos más!

Los misterios de la Isla de Pascua

BONN.— La misteriosa escritura de la Isla de Pascua, que hace unos años pudo descifrar en gran parte el profesor Thomas S. Barthel, ha presentado recientemente dos nuevos enigmas, según ha dicho en una interviú Barthel, que hace poco ha sido llevado del Museo Etnográfico de Hamburgo para la Cátedra de Etnología de Tubinga, recientemente creada.

La Isla de Pascua estuvo siempre envuelta en un fascinador secreto desde que el holandés Jakob Roggeveen la descubrió el domingo de Resurrección del año 1722. Porque, ¿cómo podía explicarse la cultura relativamente alta de esta pequeña isla, completamente aislada en la inmensidad del sur del Pacífico, que no tuvo en su época de esplendor más de 5.000 habitantes? Primero, fueron las grandes esculturas de piedra; luego, las tallas originales en madera. Pero las sorpresas no terminan. Ahora resulta que no sólo había una escritura, sino tres, en la Isla de Pascua. ¡Tres escrituras para 5.000 hombres!

Las tres escrituras son escrituras estilizadas ideográficas que tratan diferentes temas por los cuales se diferencian. Las tres escrituras se enseñaban sucesivamente. Primero, la "escritura de los anales", con la cual se hacían listas de los miembros que se habían matado de la tribu y de las fiestas que la tribu organizaba. De la segunda escritura apenas se conoce hoy nada más que el nombre; probablemente, servía para fijar "en la madera" sus hechicerías con las cuales trataban de defenderse contra los malos espíritus.

Más desarrollada que la escritura de los anales y de la protección mágica, fue la tercera escritura, la histórico-religiosa, la única que pasó de la isla, mientras que las dos primeras quedaron ligadas a ella.

Vinculación con Asia.— Partiendo de esta tercera escritura, niega Barthel la tesis de Thor Heyerdahl, de que la cultura de Oceanía llegó de Sudamérica. Aunque los resultados científicos de la última expedición de Heyerdahl no han sido publicados todavía, Barthel comparte el criterio de la mayoría de los etnólogos de que Oceanía fue poblada desde el Oeste, es decir, desde Asia. Intencionadamente hizo partir Barthel desde Sudamérica su expedición a la Isla de Pascua. Especialista en cuestiones sudamericanas, estudió primero las antiguas construcciones del Perú y de Chile, para tener mejores medios de comparación. Sin embargo, dice: "Sudamérica y el Pacífico son dos mundos completamente distintos que no tienen nada en común entre sí". El resultado más concreto de su expedición fue la gran vinculación cultural de la Isla de Pascua con las islas Marquesas, lo cual lleva la pista hacia la Polinesia central.

A este conocimiento llegó Barthel, en parte por el estudio de la escritura de la Isla de Pascua. La escritura no es angulosa, como la de otras "escrituras en madera", sino blanda y redonda. Barthel investigó este fenómeno y encontró que los que utilizaban esa escritura, antes de fijarla en madera con dientes de tiburón u obsidiana, hacían primero un "borrador" sobre hojas de plátano con espinas de pescado. Esto explica no sólo la forma redonda de los signos, sino también la dirección de la escritura. Ahora bien, la escritura en hojas de plátano lleva al sudeste de Asia, donde se conoce desde el sur de la India hasta China.

La transmisión de la técnica de la escritura desde el sudeste de Asia a la Isla de Pascua no demuestra, naturalmente, que se trasmitiese también la misma escritura. Pero Barthel se basa aquí en la ley etnológica, aunque no cree ya que la escritura de la Isla de Pascua haya nacido en la misma isla, sino que cree lo más probable una trasmisión de la idea de la escritura desde el sur de China a dicha isla.— (Especial.)

Un artista pinta la tragedia de Polonia

En 17 acuarelas, Tadeusz Kowalecszko muestra un horror que vio y vivió



Tadeus Kowalecszko, artista polaco residente en Chile desde 1950, da los últimos toques al conjunto de acuarelas que expondrá desde mañana en la Sala de la Libertad. En 17 obras, el pintor entrega una visión vívida de los días aciagos que vivió su patria invadida por alemanes y rusos, en la última guerra mundial

CUANDO TROPAS alemanas y rusas sembraban la ruina y la desolación por las antes verdegueantes tierras polacas, en la pequeña localidad de Lublín, Tadeusz Kowalecszko compartía las labores de soldado y artista, defendiendo palmo a palmo el suelo patrio y esbozando los primeros cuadros, vívidos documentos de aquellos aciagos instantes. La visión de ese mundo dantesco fue desde entonces el "daimon" que inspiró la obra pictórica de Kowalecszko. Mucho ha viajado (Bruselas, Dresden, Leipzig, Londres, Venecia, Roma, Florencia, Bucarest, Belgrado, Atenas, París, Marsella, etc.), pero, lo confiesa, sigue añorando a su patria y espera retornar un día a ella. En una pequeña vasija de plata, como preciada reliquia, guarda un puñado de tierra polaca, esa misma tierra que se ve en su cuadro "Lublín, mi ciudad natal", y en "Varsovia Indefensa". Escenógrafo, proyectista, retratista, pintor errante, Kowalecszko ha recorrido toda la gama de sus inquietudes artísticas. Así llega a Chile en 1950. En 1947 contrajo matrimonio con su compatriota Florentina Landzwojczak.

Nacido en Lublín en 1915, realizó sus primeros estudios artísticos en la Escuela Libre de Dibujo y Pintura de su ciudad natal. En 1938 se trasladó a Francia, efectuando estudios especiales en la Ecole Nationale des Arts Decoratifs, de París. Trabajó como escenógrafo en el Teatro Sara Bernhardt y siguió perfeccionando sus conocimientos en academias europeas.

La exposición que se inaugura mañana, a las 18.30 horas, en la Sala Libertad (Agustinas 1022, tercer piso), comprende 17 acuarelas, como un homenaje a Polonia en el Vigésimo Aniversario del comienzo de la segunda guerra mundial. Presentará al artista el profesor universitario Bogumil Jasinowski.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

ANDRES MONREAL.— Sala Beaux-Arts, Bandera esquina de Agustinas. Clausura a las 19 horas.

NUEVA SALA PARIS. — Conjunto de pintores chilenos. Altos Almacenes París, de 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas.

PINTURA CHILENA CONTEMPORANEA. — Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 703. Ivio Babarontе, José Balmes, Gracia Barrios, Hernán Gazmuri, Fernando Marco, Camilo Mori y Gustavo Poblete.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes. Trabajos de alumnos.

CARLOS GUTIERREZ. — Oleos. Paisajes chilenos. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972 (entrepiso). Inaugura a las 19 horas. De 10 a 21 horas diariamente.

CUARTETO JANACEK. — Teatro Astor. 19 horas. Conjunto mundialmente famoso se presenta por primera vez en Chile.

JUANA VON LABAN. — "Danza y Movimiento escénico". Instituto Chileno-Norteamericano. 19 horas.

Alfonso Bulnes se incorpora hoy a la Academia de la Lengua

El historiador, ensayista y diplomático Alfonso Bulnes Calvo se incorporará hoy a la Academia Chilena de la Lengua, en una sesión solemne que se efectuará a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El discurso de recepción estará a cargo del académico de número don Raúl Silva Castro y concurrirán a la ceremonia representantes del Cuerpo diplomático residente, representantes del Gobierno y de instituciones educacionales y culturales de Santiago.



LLEGA FAMOSO CUARTETO.— Procedente de Buenos Aires, llegó ayer a Santiago el mundialmente famoso cuarteto checoslovaco "Janacek", que se presentará, en única función en Chile, a las 19 horas de hoy, en el Teatro Astor. La presentación de este conjunto es auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, y el concierto de hoy corresponderá al Decimocuarto Concierto de la Décimooctava Temporada de Cámara. En el grabado, los integrantes del Cuarteto son recibidos en Los Cerrillos por el señor Juan Matteucci, Director de la Orquesta Filarmónica de Chile.

PINCELADAS

El necesario regateo...

¿POR QUE las señoras de estos difíciles tiempos no regatean? Antes era una costumbre que regía en todas las clases sociales, y entre los pobres con mayor razón.

Pero algo ocurrió en este bendito país. Ahora se paga lo que se pida con un desprendimiento digno de habitantes de Jauja. El comerciante pone precio y el cliente lo acata de buenas a primeras.

¿Qué se hizo el tradicional regateo criollo?

Ya nadie tiene la valentía de decir al especulador que está robando, que le está sacando mañosamente su dinero del bolsillo.

Hay que apoyar toda campaña destinada a frenar los excesos. Una dueña de casa me entregó diez consejos que, de seguirse, dan magníficos resultados, según ella afirma. Son éstos: 1.o, no pida un kilo de tal cosa, sin antes preguntar cuánto vale el kilo; 2.o, prívese de todo aquello que está sobre el carro de la carrera alcista; 3.o, compare precios antes de decidir su compra; 4.o, compre en lo posible al contado; 5.o, boicotee a aquellos negocios que no le ofrezcan precios razonables; 6.o, dé el dato a sus relaciones de los negocios donde ha comprado con mayores economías; 7.o, exija que la calidad corresponda al precio; 8.o, compre por fracciones de kilo o de litro. Nunca diga: "deme $ 100 de esto o de aquello"; 9.o, compruebe si el peso es exacto; 10.o, proteste siempre, no se deje explotar".

Claro, ¡no se deje explotar!

O. Cabrera Leyva

Tribuna Libre

Charlas de los lunes

REFLEXIONES INTRASCENDENTES SOBRE EL TEATRO DE CASONA

He luchado para no escribir este artículo, por no encontrarme suficientemente preparado para opinar sobre el ilustre autor español, que nos visita, don Alejandro Casona, pero un duendecillo malvado me abrió la máquina, y heme aquí opinando sobre este autor, que hace años me dejó maravillado por su sabiduría técnica, con su obra "Las tres perfectas casadas", vista representar, me parece, que a María Guerrero López en el Municipal.

Toda sabiduría técnica, que yo sepa, suele hacerse a despecho de la sensibilidad, que llega a todos los públicos. Cuanto más sabio se es en la técnica, más disminuye la sensibilidad, a mi parecer. Viendo esas "casadas" me dije: es imposible llegar más alto en el conocimiento del manejo del instrumento raro que es el teatro. Por eso, estas "casadas", admirando al autor, propiamente tal, en el fondo me dejaron un poco frío, como frío me ha dejado siempre el teatro del ilustre dramaturgo, objeto de esta charla intrascendente.

La primera obra que yo vi del señor Casona fue "La sirena varada", cuyo argumento me impresionó, sin desconocer que la obra, acaso por ser la primera, estaba malograda. Me dijeron hace poco que "Los siete balcones" era algo admirable. Desgraciadamente para mí, no he tenido ocasión de verla representar. Voy ahora muy poco al teatro, por culpa de sus intérpretes. Adivino de antemano todo lo que van a hacer, y me aburren, no solamente los nuestros, sino todos los intérpretes del mundo. No encuentro en ellos originalidad, temperamento de cómicos, sino una especie de práctica de hombres escasamente dotados, y me dan la impresión de estudiantes para representaciones de premios en los colegios. Ni caras, ni movimientos, ni apostura tienen para mí ese sello que debe tener el cómico. Un Guitry haciendo "La garra", por ejemplo. Con decir que de todos los cómicos que he visto en los experimentales, sólo me han impresionado como tales, la Piñeiro en sus cosas y la Quiroga en las suyas. Los demás, discretos, palabra que odian en el teatro todos los comediantes, y que sin embargo tiene su gran valor, porque es equilibrio.

"Prohibido suicidarse en primavera", no la entendí. Pero se desprende de lo que he visto del señor Casona que hay en él un gran temperamento que no es precisamente para ser cultivado en España, público tan difícil para toda evolución, pero público de instinto teatral, pero terrible en sus juicios, como tuve ocasión de observarlo cuando vi en Madrid, en el "Fontalba", el estreno del "Sigfrid", de Giraudoux, traducción de Díez Canedo. Le silbaron, frente a muchos aplausos defensores de la admirable obra de ese rey del verbo como es Giraudoux, amado por Jouvet.

¿Le falta al señor Casona sensibilidad?. No podría asegurarlo, pero de lo que yo conozco de él, me da la impresión de un autor cerebral, para élites. Hubo en el teatro sabios de la técnica, como Sardou, que deben haber tenido sensibilidad, porque así se explica la bulla que metió, por ejemplo, "Fedora", empezando por la Bernhardt que dijo haber encontrado su obra.

El señor Casona está en la fila de Pirandello, destripador de personajes, pero netamente cerebral. Pero este autor tiene una sola obra, madre de todas, "Seis personajes". Lo demás es lo mismo, sin la originalidad de la madre.

El teatro, sobre todo hoy en día, es el intérprete. Mamarrachitos son grandes por un intérprete. Ahí está ese bodrio de "La muerte civil", que hecho por eminencias, hace llorar. Posiblemente el señor Casona no encuentra eso. Jouvet se topó con Romains, primero, y por último con Giraudoux, tomando una copa de cerveza en un bistró. Desafío que se haga hoy Knok, a ver qué lata resulta, y la guerra de Troya no tendrá lugar. ¡A ver!

El señor Casona quizá no haya encontrado su intérprete. Es tan difícil encontrarlo hoy en día, en medio de esta sopa cruda de improvisaciones...

Nathanael Yáñez S.

Franco invitó a Eisenhower a realizar una visita a España

El Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Madrid, Fernando María Castiella, actualmente en Londres, es el portador de la nota personal del "Generalísimo"

LONDRES, 30 (UPI).— (Por K. C. Thaler). — De fuente muy autorizada se supo hoy que el Jefe del Estado español, General Francisco Franco, ha escrito un mensaje personal al Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, en el que le haría una invitación para que haga una visita a España.

El mensaje será entregado al Presidente por el Ministro de RR. EE. de España, Fernando María Castiella, en una entrevista que tendrá con él mañana por la tarde en la Embajada norteamericana en Londres.

El contenido del mensaje de Franco no ha sido dado a conocer, pero en fuentes autorizadas se dijo que es posible que, entre otras cosas, contenga una invitación para que el Presidente norteamericano vaya de visita a España en una fecha que estime conveniente. Se cree igualmente que la carta se refiere al papel de España en el frente defensivo de Occidente contra el comunismo.

REUNION DE EMBAJADORES

Los Embajadores españoles en varias capitales de Europa han sido citados por Castiella a reunirse con él en Londres inmediatamente después de su conferencia con Eisenhower. El Embajador de España en Washington ya se encuentra en esta capital.

Según los planes actuales, el Ministro español, que llegó ayer aquí acompañado por el Embajador en Washington y varios de sus principales asesores, tendrá una entrevista separada con el Secretario de Estado Norteamericano, Christian A. Herter, inmediatamente después de su conferencia con Eisenhower.

En círculos españoles se dijo que la entrevista entre Eisenhower y Castiella fue concertada por iniciativa de Estados Unidos, pero los miembros de la comitiva del Presidente se han negado a arrojar luz alguna sobre cómo se concertó la entrevista o sobre los asuntos que se tratarán en ella.

España es la única gran nación de Europa occidental al margen de la alianza atlántica, no obstante lo cual desempeña ya un papel importante en la Organización de Defensa de Occidente, principalmente de Estados Unidos.

CONJETURAS DIPLOMATICAS

En los círculos diplomáticos se barajan muchas conjeturas sobre la posibilidad de que España sea eventualmente admitida en la alianza, como lo quieren no pocos, principalmente la Francia del General Charles de Gaulle.

Castiella, sin embargo, declaró ayer, a su llegada de Madrid, que no venía a solicitar la admisión de España en la alianza.

"De hecho, estamos aquí en razón de que somos ajenos a la alianza y para examinar asuntos de interés común con Estados Unidos —expresó el Ministro—. Nuestros acuerdos con Portugal y Estados Unidos, así como la poderosa red de bases aéreas y navales (norteamericanas) ya concluida, nos convierten en un eslabón importante en la defensa europea".

Castiella se entrevistará con el Ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd, el martes en la tarde, entendiéndose que el problema de España y la alianza atlántica será entonces discutido. Esta será la primera entrevista oficial entre los cancilleres de ambos países desde el término de la guerra.

USA compartirá con "países-bases" decisión de usar armas nucleares

LONDRES, 30 (UPI).— El "Times" dice hoy que el Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, estudia la posibilidad de dar a Francia las mismas facultades que tienen los Estados Unidos sobre las armas nucleares francesas situadas en suelo francés.

"Esto no significa —dice el diario— posesión de las armas por parte de los franceses. El Presidente, según la ley norteamericana no puede hacer tal cosa. Lo que haría sería garantizar que las armas no se utilizarán sin el consentimiento del Gobiernos francés".

Eisenhower y el Presidente De Gaulle se reunirán en París a fines de esta semana.

"Times" dice también que Eisenhower propondrá a otros países en cuyo territorio los Estados Unidos mantienen armas nucleares la misma proposición y concesiones que haga a Francia, sean estos países o no miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN.

N. DE LA R.— Una de las más delicadas diferencias entre el Gobierno de París y sus aliados de la OTAN, proviene de las diferencias entre París y Washington respecto al control sobre las armas nucleares norteamericanas en Francia. Hace no muchas semanas EE. UU. retiró del territorio francés sus armas nucleares al negarse a otorgar al Gobierno galo control alguno sobre ellas.

Científicos piden que las NN. UU. estudien guerra bacteriológica

PUGWASH, Canadá, 30 (UPI).— Veinticinco hombres de ciencia sugirieron ayer la creación de una comisión de las Naciones Unidas para que se ocupe de la guerra bacteriológica y química.

Los científicos celebraron aquí una conferencia particular organizada por el industrial norteamericano Cyrus Eaton. La conferencia deliberó una semana y en ella estuvieron representados Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña, Canadá, Dinamarca, Suecia, Francia e Israel.

Al terminar hoy sus discusiones dieron a la publicidad una declaración en la que expresan la necesidad de tal comisión para acabar con el temor y el secreto que rodean al posible uso de armas bacteriales y químicas.

SUGIEREN PACTO MUNDIAL

Sugieren que se concierte un pacto internacional de prohibición de esos medios de guerra y de control de las investigaciones que puedan conducir a la creación y perfeccionamiento de tales armas.

La conferencia estudió la potencialidad de las armas bacteriales y químicas y los posibles medios para prohibir su producción y empleo. En la declaración los científicos expresan que los problemas de creación de una paz estable se ven complicados, porque tanto las naciones pequeñas como las grandes podrían producir en laboratorios comunes aquellas armas de destrucción en masa. Esas armas podrían ser disparadas desde aviones, submarinos, proyectiles autopropulsados o utilizadas por saboteadores.

Dos cirujanos confundieron a sus pacientes y operaron al revés

BOGOTA, 29 (UPI).— Con los resultados que se pueden imaginar, dos cirujanos confundieron a sus pacientes en la sala de operación de una clínica local. Uno de ellos, que padecía de hernia abdominal, resultó operado de hemorroides, en tanto que al otro le sucedió exactamente lo contrario.

La confusión fue advertida por los propios pacientes cuando se recuperaron de los efectos de la anestesia y se dieron cuenta de que los vendajes los tenían en sitios distintos de donde debían estar. Los dos enfermos están siendo atendidos por el Instituto colombiano de Seguros Sociales, entidad de tipo gubernamental que presta servicios médicos a los trabajadores de las empresas privadas.

La confusión de los cirujanos es investigada severamente. Entre tanto, los desafortunados pacientes recibieron promesa formal de que serán indemnizados económicamente y reoperados sin equivocaciones.

Cuba cerró su embajada en la capital haitiana

PUERTO PRINCIPE, HAITI, 30 (UPI).— El Embajador de Cuba en Haití, Antonio Rodríguez Echazabal, cerró ayer su Embajada y partió de regreso a La Habana, por vía aérea.

El Embajador, acusado por las autoridades haitianas de haber conspirado contra el Presidente Francois Duvalier, dejó una nota para la Cancillería haitiana, pero esta no ha hecho comentarios sobre ella.

La Embajada cubana quedó a cargo de la Embajada de México, cuya bandera remplaza a la cubana en el edificio.

De fuente privada se supo que el Embajador Rodríguez Echazabal vendió a unos haitianos la carnicería "Oso Blanco" que poseía aquí.

Rodríguez Echazabal fue nombrado Embajador en enero pasado por el Gobierno revolucionario cubano, pero residía en Haití desde hacía 20 años.

Extraoficialmente se dijo que, según se entiende, el Embajador haitiano en La Habana regresará a Haití.

"Rififi" en casa de la Alcaldesa

ANTIBES, Francia, 30 (UPI).— Ladrones se llevaron ayer joyas por valor de 250 mil dólares (unos 255 millones de pesos chilenos), desde una villa de la Costa Azul, propiedad de la Alcaldesa de Rambouillet, pueblo situado en las inmediaciones de París.

El Presidente Eisenhower para hablar con el Presidennoche, la semana próxima, para hablar con el Presidente De Gaulle.

La víctima del robo es el magnate textil británico Louis Rawtings, que alquila la mansión a la señora Jacqueline Thome-Patenotre, diputada a la Asamblea Nacional Francesa y alcaldesa de Rambouillet.

El robo, uno de los mayores registrados en la Costa Azul, fue realizado —según dijo la policía— por el mar. Los ladrones utilizaron una lancha para llegar a la villa y se llevaron en ella la caja fuerte que contenía las joyas.

EL MUNDO DESDE NUEVA YORK

Washington, Batista y Pérez

Por JAUME MIRAVITLLES

Cuando el hermano del Presidente Eisenhower regresó de su jira por la América Central, dió al Primer Magistrado del país un consejo que se ha hecho célebre. Estados Unidos, dijo, no puede intervenir en los asuntos interiores de los países al sur del río Bravo, ni en función de la famosa sentencia revolucionaria de "obligar a los pueblos a ser felices". Pero sin intervenir para nada en sus ritmos y formas de vida hay una manera perfectamente inofensiva de indicar nuestra posición, continuó el Doctor Milton: un abrazo para los demócratas, un simple apretón de manos para los dictadores.

Esta política que se ha ya definido del "abrazo y la encajada" acaba de tener espectacular aplicación. Mientras dura todavía el calor de las recepciones populares y oficiales concedidas a tres personajes hispanoamericanos, Lemus, de El Salvador; Frondizi, de Argentina; y Castro, de Cuba; dos ex dictadores, Batista, de Cuba, y Pérez Jiménez, de Venezuela, han recibido, no ya un apretón de manos, sino un empujón.

El "New York Times" comenta editorialmente hoy la llegada a Portugal del dictador cubano en términos de gran satisfacción. Mucha gente, dice, respirará más tranquila. Entre ellos, los funcionarios del Departamento de Estado a los que hay que felicitar por haberle negado el permiso de entrada a los Estados Unidos. La cosa no fue fácil, continúa el editorial, pues se ejercieron grandes presiones para que se le concediera el visado.

La salida de Batista de la República Dominicana y su casi confinamiento en Madeira, ha sido atribuída a gestiones diplomáticas norteamericanas cerca de Ciudad Trujillo y Lisboa. El Departamento de Estado ha negado hoy tal intervención. Pero al mismo tiempo se asegura en Washington que el abogado de Batista, Lawrence Berenson, ha estado constantemente en contacto estas últimas semanas con altos funcionarios del Gobierno norteamericano.

El New York Times al felicitarse por la medida se lamenta de la existencia en el país de otro dictador hispano, el general Pérez Jiménez, de Venezuela, y sugiere la salida hacia Madeira, junto con Batista, de Perón y de Trujillo. ¿No creen ustedes, termina, que estaríamos mucho mejor en este hemisferio sin ellos?

Por una curiosa coincidencia, el comentario sobre Pérez Jiménez encuentra eco en el "Herald Tribune" de hoy. El ex dictador venezolano estaba de incógnito desde hace unos días en Nueva York. En la fotografía que publica el gran diario neyorkino a primera página se le ve mucho más delgado y calvo. A pesar de haber visto su efige repetidamente en los periódicos, yo no lo hubiera reconocido si en el pie de la fotografía no figurara su nombre. El periodista que lo ha entrevistado, F. Sugrue, dice, que luce como el Vicepresidente de un Banco de segunda clase, o quizás, como el vigilante de un grupo de "boy scouts". En todo caso, sus medios financieros son, aparentemente, los del Presidente de un Banco de primera clase, pues vive en una lujosa "suite" del Hotel Pierre, él, su esposa y sus hijos, y en otra "suite" dos de sus guardianes. El Hotel Pierre es, quizás, el más caro de Nueva York. Una instalación de la de su tipo debe costar unos 100 dólares diarios. Dice el periodista que lo entrevistó, que el cuarto estaba lleno de paquetes, demostrativos de voluminosas compras efectuadas en la ciudad.

El señor Pérez se ha negado a contestar a las preguntas del periodista. Entre las formuladas destaco las siguientes: "¿Es verdad que el Departamento de Estado le ha negado la residencia?". "¿Dónde irá si le expulsan de este país?". "¿Está usted en peligro en los Estados Unidos?". "¿Cree usted que quieren asesinarlo?". "¿Es verdad que ha "ocultado" usted en bancos extranjeros, 250 millones de dólares?

Delincuentes juveniles de N. York enteraron 20 "crímenes de vacaciones"

NUEVA YORK, 30 (UPI).— (Por Claire Cox).— Una banda de jóvenes matones asesinó a puñaladas a otros dos muchachos esta madrugada en un parque de esta ciudad; parte este crimen de la racha de delincuencia juvenil que ha azotado a la ciudad este verano, cuyos resultados, desde que se iniciaron las vacaciones escolares estivales son, por lo menos, 20 muchachos muertos y 38 heridos.

Por lo menos 10 jóvenes han sido acusados de asesinato en los tribunales de menores en curso de una ola de delincuencia juvenil que la policía dice estar empeorando de día en día. Decenas de muchachos han sido interrogados en relación con delitos que van desde la destrucción de automóviles en los aparcaderos y atracos hasta el asesinato a puntapiés de un anciano y apuñalamientos por la espalda, en que los delincuentes usan toda clase de armas, incluso botellas quebradas, armas de fuego de fabricación casera y escopetas con los cañones recortados.

Algunos de los delitos han sido cometidos por bandas de muchachos organizadas que imitan los crímenes de los delincuentes adultos, y aunque disminuyó un tanto la actividad de las bandas como tales aumentó la criminalidad individual de los muchachos o en grupos pequeños no organizados.

En el crimen de hoy un grupo de muchachos que salía del cine en la madrugada, se detuvo en un parque para tomar al fresco, de pronto fueron rodeados por seis jóvenes que sin provocación alguna los atacaron. Dos de los muchachos fueron asesinados a puñaladas. Los restantes, una muchacha entre ellos, lograron escapar.

Las autoridades hacen cuantos esfuerzos pueden por poner coto a la ola de criminalidad juvenil, pero todo es inútil hasta ahora.

EMBAJADOR DEL BRASIL EN CUBA DEFIENDE AL REGIMEN DE CASTRO

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— El Embajador de Brasil en Cuba, Vaso Leitao, declaró hoy que Fidel Castro, el Primer Ministro del régimen revolucionario cubano, no era comunista ni filocomunista y que no había comunistas en su Gabinete.

Añadió que las cosas "están desenvolviéndose" normalmente en Cuba y que "el programa de reforma agraria está dando promesas de buenos resultados".

El Embajador Leitao hizo sus declaraciones en entrevista que concedió al diario "Jornal do Brasil" y en ellas añadió que Fidel Castro manifestó que "los problemas de la República Dominicana serán resueltos por los propios dominicanos, sin ayuda de extranjeros".

También expresó el diplomático que el entusiasmo de los revolucionarios cubanos a veces era motivo de perjuicio para los legítimos intereses del país. Pero, afirmó, esto ocurre con todos los movimientos revolucionarios.

Según añadió, Castro declaró que lo que más le impresionó en su jira por América fueron los brasileños y la enorme cantidad de gente que acudió a escuchar sus palabras en las universidades norteamericanas. Leitao dijo que la disputa entre Fidel Castro y el ex Presidente Manuel Urrutia "es un conflicto de generaciones".

Adenauer expresó que su reunión con "Ike" fue un éxito

BONN, 30 (UP).— El Canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer, dijo hoy a un periodista que sus conversaciones de la semana pasada con el Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, fueron "de gran importancia y un completo éxito".

Las declaraciones de Adenauer aparecieron hoy en el periódico "Welt Am Sonntag", a uno de cuyos redactores se las hizo en su retiro de Cadenabbia (Italia).

Adenauer añadió que creía que las actuales conversaciones entre Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, servirían para fortalecer las relaciones entre Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Hammarskjold hace vida social en Montevideo

MONTEVIDEO, 30 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, dedicó el día de hoy al descanso tras haber llegado anoche procedente de Asunción, como parte de la atareada jira que realiza por Sudamérica.

Mañana lunes conferenciará con el Ministro de RR. EE. Homero Martínez Montero y más tarde será recibido por el presidente del Consejo de Gobierno, Martín Etchegoyen, y otros altos funcionarios uruguayos. El martes por la mañana saldrá hacia Brasil.

Hammarskjold fue hoy invitado de honor en un almuerzo criollo ofrecido en la estancia Laravide, en el Departamento de Colonia.

ISLAS QUEMOY SON AZOTADAS POR UN TIFON

TAIPEI, FORMOSA, 30 (UPI).— El tifón "Joan" azotó hoy las islas de Quemoy, frente a la costa china, tras dejar ayer un saldo de once muertos y por lo menos 74 heridos a su paso por Formosa.

Las autoridades militares rehusaron decir si el tifón ha causado víctimas o daños en las Quemoy, un baluarte de los nacionalistas chinos en el Estrecho de Formosa.

La policía informó que el tifón causó la muerte de once personas a su paso por Formosa, incluyendo seis que murieron a causa del derrumbe de algunas casas en Chinmei, a cinco kilómetros de Taipei. Otra de las víctimas murió aplastada en una casa que se derrumbó en un elegante barrio residencial, en las afueras de Taipei.

El tifón causó serios daños en los arrozales de la costa oriental de Formosa y en las islas de los pescadores, un archipiélago situado en el Estrecho de Formosa.

Comunistas chinos violaron de nuevo frontera noreste de Assam

Guardias indios fueron muertos y heridos en la sorpresiva incursión.— Dalai Lama hizo un llamado a las Naciones Unidas.— Los comunistas chinos están enviando armas a la parte tibetana.— El Tibet está ahora bajo Ley Marcial

NUEVA YORK, 30 (UPI).— Se informó hoy que varios guardias indios fueron muertos o heridos cuando tropas comunistas chinas volvieron a cruzar la zona de la administración de la frontera noreste en el Estadio de Assam.

Informaciones recibidas aquí y en Calcuta, de esa región montañosa, casi inaccesible, dicen que los guardias de fronteras heridos en la lucha del jueves con los comunistas chinos son trasladados ahora en aviones a hospitales de zonas más civilizadas.

La región entera de la administración de la frontera noreste (AFNE) está bajo el control del Ejército indio, varias de cuyas unidades se han trasladado a los lugares de lucha, por orden del Primer Ministro Jawaharlal Nehru, para relevar a los guardias de fronteras que no han podido contener a los comunistas chinos que en los dos últimos meses han estado haciendo incursiones en territorio indio desde el Tibet. Se informó, asimismo, que los chinos están enviando armas y pertrechos a cubierto de la obscuridad a la parte tibetana de la frontera noreste Sikim-Bhutan. El Tibet está ahora bajo ley marcial.

El Consejo Nacional del Partido Comunista indio hizo una declaración en la que expresa su preocupación por "los infortunados incidentes en la frontera.

"No pueden haber dos opiniones —agrega la declaración— de que debe salvaguardarse la integridad de nuestro país".

"Pueden resolver todas las controversias sobre cuestiones pendientes mediante negociaciones amistosas". Termina diciendo que no debe dejarse que los enemigos de la libertad saquen provecho de los infortunados sucesos.

La declaración de los comunistas indios es muy significativa por que es la primera vez en años recientes que hablan de sus correligionarios del extranjero.

En Mussurie, India, el exilado Dalai Lama, del Tibet, dio a la publicidad una declaración con su firma en la que hace un llamamiento a las Naciones Unidas y "a todos los pueblos civilizados del mundo para que den su máximo apoyo a nuestra causa de la libertad".

A pesar de las tirantes relaciones entre los Gobiernos indio y comunista chino, un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Nueva Delhi declaró que la India seguirá insistiendo en las Naciones Unidas para que admita como miembro a China Comunista, porque la India sigue creyendo que ese país merece pertenecer a la organización mundial.

Almirante brasileño trató de "mentiroso" al Ministro de Guerra

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— El Almirante Amorim Do Vale, en un tiempo Ministro de Marina de Brasil, trató de "embustero" al Ministro de Guerra, Henrique Texeira Lott.

Declarando en el juicio por difamación que ha entablado al Director del "Diario de Noticias", Joao Dantas, Texeira Lott manifestó que la actitud por él asumida en 1955 para asegurar la presidencia al Dr. Juscelino Kubitschek había frustrado una revuelta presuntamente tramada por el almirante Carlos Pena Bott con el conocimiento de Do Vale, quien a la sazón era el Ministro de Marina.

Do Vale dijo hoy: "Esa es una mentira de Lott", y desafío a éste a demostrar que la Armada hubiese preparado conjura alguna, añadiendo: "El golpe fue dado por el Ejército".

Pena Bott, actualmente director de la cruzada anticomunista brasileña, manifestó que en octubre de 1955 había puesto sobre alerta a la comandancia naval respecto al movimiento revolucionario que, según él, estaba preparando Texeira Lott.

Tiro de dinamita mató a 12 personas

UTRILLA, ESPAÑA, 30 (UPI).— Doce personas resultaron muertas y tres gravemente heridas, cuando una caja de dinamita hizo explosión anoche en la entrada de la mina de Santa Bárbara.

De Gaulle pidió apoyo mundial para Francia en problema argelino

PARIS, 30 (UPI).— El General Charles de Gaulle hizo un llamamiento a la opinión pública mundial para que apoye a Francia en su política de pacificación de Argelia.

"El mundo debe comprender que lo que estamos haciendo en Argelia no constituye un intento de dominación o conquista. Lo que hacemos tiene el respaldo del pueblo y lo hacemos de acuerdo con él", dijo De Gaulle.

El Presidente de la República francesa hizo tal declaración en el Cuartel General de Kabylia, al terminar su visita de cuatro días a los puestos del Ejército francés en Argelia; pero la declaración no se dio a conocer sino después de haber regresado De Gaulle esta noche a París.

De Gaulle tuvo palabras de elogio para la oficialidad y los soldados que pelean contra los rebeldes argelinos.

"La opinión francesa acepta con paciencia, valor y espíritu cívico, así como también con un sentimiento de grandeza, los sacrificios que tienen que hacer", dijo De Gaulle y agregó:

"Os pido enviar a las tropas mi saludo y mis expresiones de confianza, pues su esfuerzo es inmenso y los resultados obtenidos son notables. También saludo a los que cayeron en el campo del honor peleando por Francia en este país".

Desde el avión presidencial en que volaba de regreso, de Gaulle envió un mensaje de felicitación al delegado general Paul Delouvrier, en Argel, por su obra de transformación política, económica y social", de Argelia.

El viaje de De Gaulle a Argelia tuvo el propósito, según se dijo ampliamente, de dar seguridades al Ejército francés que lucha en el territorio africano de que no sería "entregado" a los rebeldes, no obstante los deseos del Presidente francés de ofrecer una nueva tregua a los insurgentes.

Se espera que De Gaulle habrá de explicar sus intenciones al Presidente de Estados Unidos Dwight Eisenhower cuando llegue éste a París el miércoles.

JUAN XXIII ACEPTARIA NO CATOLICOS EN CONCILIO

CASTELGANDOLFO, 30 (UPI).— En uno de sus frecuentes discursos improvisados el Papa Juan XXIII dijo hoy a un nutrido grupo de peregrinos, que los católicos recibirían complacidos a los no católicos en una conferencia sobre asuntos de la Iglesia si quisieran concurrir a ella.

Sus palabras fueron una referencia a los preparativos para el Concilio Ecuménico Mundial que celebrará la Iglesia el año próximo o posteriormente. Su Santidad no especificó si se refería a los dirigentes de la Iglesia Ortodoxa oriental o de la Protestante.

En declaraciones previas sobre el próximo Concilio Ecuménico el Sumo Pontífice y otras autoridades de la Iglesia Católica romana han puesto énfasis en la unidad cristiana.

Como habló improvisadamente a los peregrinos congregados en el patio central de su residencia de verano en esta aldea, no tiene una transcripción exacta de sus palabras, pero en esencia el Papa dijo:

Si los hermanos apartados de la Iglesia de Roma quieren participar (en el Concilio Ecuménico), dejadlos venir porque la Iglesia de Roma fue siempre su casa, que abandonaron a veces en el curso de incidentes históricos, incidentes que ocurren en toda familia. Si quieren venir los recibiremos complacidos.

Aunque el Padre Santo se dirigió a los peregrinos en el tono que lo haría un cura párroco al hablar a sus fieles, sus palabras son especialmente interesantes frente a las noticias de la isla de Rhodas, donde se reunió el Consejo Mundial de Iglesias para celebrar discusiones entre católicos y ortodoxos. A esa reunión asistieron como observadores dos sacerdotes católicos que, según fuentes del Vaticano, pueden haber conversado allí con carácter privado con sus colegas ortodoxos sobre una conferencia entre las dos iglesias.

Contrabando de cigarrillos por 160 millones

MARACAIBO, 30 (UPI).— La guardia nacional capturó ayer un contrabando de cigarrillos extranjeros, whisky y mercancía seca que se calcula en medio millón de bolívares (aproximadamente 160 millones de pesos chilenos).

Los contrabandistas abandonaron una embarcación y cuatro camiones, luego de tirar las armas que portaban en el lago, cerca de un lugar conocido con el nombre de Catia la Mar, a pocos kilómetros de Maracaibo.

Los contrabandistas lograron huir.

Presidente Lleras viaja a los EE. UU. en abril de 1960

BOGOTA, 30 (UPI).— Medios gubernamentales anunciaron que el Presidente Alberto Lleras Camargo viajará a Estados Unidos, en el mes de abril próximo atendiendo la invitación que le extendió el Presidente Eisenhower.

Lleras tiene el propósito de viajar una vez que se efectúen las elecciones legislativas de marzo de 1960, que servirán para reintegrar la Cámara de Representantes, las Asambleas de los Departamentos y los Cabildos Municipales.

ATAQUES SURTIDOS REALIZO AYER LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU, 30 (UPI). — La prensa soviética atacó hoy a los "imperialistas norteamericanos", a los "gobernantes alemanes occidentales" y al Gobierno de Israel.

"Pravda", diario del Partido Comunista, dice que los "imperialistas norteamericanos" están "interviniendo en Laos con el objeto de impedir que se alivie la situación internacional antes del intercambio de visitas del Presidente Dwight D. Eisenhower y el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

Radio-Moscú dijo que los "gobernantes alemanes occidentales están tratando de emponzoñar las conversaciones entre occidentales y comunistas mediante su oposición al intercambio de visitas entre el Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, y el Primer Ministro ruso, Nikita S. Khrushchev.

"El único lugar —dijo un comentarista de la emisora— en que se oyen gritos contra las visitas es aquél en que se encuentra el círculo de gobernantes de la Alemania occidental".

"Izvestia", por su parte, dice que el Gobierno de Israel "está arrastrando el país a una conflagración militar". Pero no explica las razones en que se basa para hacer tal afirmación.

Durante cuatro años vivió en un campanil sin ver ni hablar a nadie

ANN ARBOR, Michigan, 30 (UPI).— Un estudiante chino de Singapur, sin otra vestimenta que andrajosos pantaloncillos y zapatos gastados por el uso y el tiempo, fue localizado hoy en la buhardilla de una iglesia que había utilizado como vivienda durante los últimos cuatro años.

Cheng Guarm Lim, ex estudiante de ingeniería, dijo que no había hablado a persona alguna desde un día de noviembre de 1955, en el que se instaló en la torre de la Iglesia Metodista de la Universidad de Michigan.

Explicó que había resuelto vivir en su cubículo como un ermitaño para librarse de la vergüenza de regresar a Singapur por no haber podido obtener las clasificaciones necesarias para seguir en la Universidad de Michigan.

Cheng solía dormir durante el día sobre el suelo de la buhardilla, y de noche bajaba de la torre para recoger mendrugos de pan y otros alimentos en el depósito de desperdicios de la cocina del refectorio.

En invierno caminaba con zancos para no dejar huellas sobre la nieve; todos los días saltaba a la cuerda y siempre usaba guantes para evitar dejar delatoras impresiones digitales. En el cubículo se hallaron los zancos, la guerda y los guantes junto con algunas frazadas y prendas de vestir.

Las autoridades corroboraron que un estudiante Cheng Guarm Lim había estado matriculado en la Universidad de Michigan y había "desaparecido" en noviembre de 1955.

Su presencia en la torre se descubrió cuando el pastor de la Iglesia y varios miembros del coro dijeron haber oído "ruídos extraños", contratándose finalmente a un investigador que esclareció el "misterio del duende" del campanario.

COCTELES

YORK COCKTAIL

1|4 crema fresca
1|4 Cacao
1|2 Aguardiente o Pisco
Hielo. Agítese bien.

¿Sabe Usted?

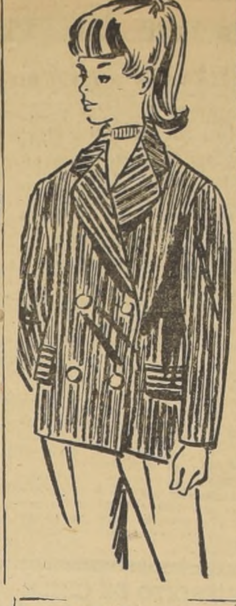
SI USTED va a dobladillar a mano pañuelos de narices o de seda, pase antes la máquina de coser sin hilo, así hará derecha la costura siguiendo las perforaciones de la aguja.

PARA LIMPIAR los marcos dorados se les frota con una rodaja de cebolla y se pule con una franela.

Receta casera

PANQUEQUES REINA

Se hacen los panqueques el día antes. Se cortan al día siguiente como tallarines. Se compran veinticinco choritos chicos y ocho panas de pollo que se han dejado remojando en limón. Se prepara una salsa como para tallarines, se fríen las p. itas con un poco de cebolla. Con un cuarto de crema se hace una crema amarilla con dos yemas de huevo y queso parmesano. En una fuente se arregla por capas los tallarines, la salsa, los choritos y panas y la crema amarilla, terminando en la crema, se le espolvorea más queso parmesano, se ponen unos pelotoncitos de mantequilla y se pone al horno hasta que dore.



Encantador "blazer" para jovencitas en terciopelo con rayas negras sobre rojo pimiento. Va muy bien sobre un pantalon o una falda. (Modelo de Michelet. A.F.P.)

CLUB DE LA UNION. SALON AZUL.— El próximo miércoles 2 de septiembre, a las 21 horas, se efectuará la comida mensual reglamentaria de los contertulios del Salón Azul del Club de la Unión. Se invita a los contertulios y simpatizantes, recomendándoles la puntualidad.

COMIDAS.— A la comida que la señorita Francisca Edwards Errázuriz ofreció en días pasados a un grupo de sus amistades, asistieron entre otros, las siguientes personas: señoritas, María José Riesco Bezanilla, Pilar Larraín Santa-María, Pilar Allende Claro, Berta Domínguez Salas, Josefina Garcés Reyes, Paulina Barros Vial, Soledad Sánchez Elizalde, Luz Larenas Carmona, Leonor Larraín Sánchez, Consuelo del Río, y los señores, Fernando Arraú Corominas, Luis Urzúa Garcés, Luis Huidobro Weisse, Javier León Bustos, Eduardo Garcés Sutil, Antonio Infante Goycoolea, Julio Pinto Reyes, Sergio Anguita Izquierdo, Juan Eduardo Urrejola Dittborn, Patricio Larraín y otros.

—La señorita Marta Wielandt Yrarrázaval ofreció en días pasados una comida a un grupo de sus amistades, a la que asistieron las siguientes señoritas, Inés Castro Palacios, Magdalena Labbé, Rebeca Larraín Pérez-Cotapos, Adriana Ovalle, Mónica Wielandt, Paz González García, Teresa Aspillaga, Josefina Palacios, Teresa González García, Gloria Ureta, Isabel Correa, Ximena Wielandt Yrarrázaval, Paulina Ovalle y muchas más.

—El señor Ricardo de la Maza Sanfuentes ofreció en días pasados una comida a sus amistades a la que asistieron las siguientes personas: señoritas, Ada Luz Correa Demarchi, Dolores Ibieta Astorquiza, Teresa Arrau, Inés Cruchaga Sánchez, María Elba León Bustos, Mercedes Barth, Jimena Saavedra Bezanilla, Laura Illanes Trucco, Isabel Velasco Varas, y los señores, Fernando Arrau Corominas, Fernando Cousiño, Luis Melo Benavente, Manuel Francisco León Bustos, José Figueroa Cruz, Eleazar Vergara Rodríguez, Eduardo García-Huidobro, Fernando Ureta Frías, José M. Larraín Urzúa, Sergio Valle Ponce de León, Hugo Montes Montes, Luis Undurraga Urzúa, Alfonso Ossa Bulnes y muchos más.

EN HONOR DE DON EMILIO BELLO CODESIDO. — Ayer se recibieron adhesiones a la recepción en honor del señor don Emilio Bello Codesido, que se efectuará el miércoles 2 del presente en el Club de la Unión, de las siguientes personas:

Don Walter Howe, Embajador de Estados Unidos; don Manuel Barros Castañón, don Juan Casanova Vicuña, don Arturo Rodríguez Izquierdo, don Andrés Balmaceda Bello, don Héctor Rodríguez de la Sotta, don Fernando Jaramillo Valderrama, don Sergio Montt Rivas, don Marcial Sanfuentes, don Alejandro Errázuriz Mackenna, don Perceval González Balmaceda, don Héctor Herreros, don Augusto Vicuña Subercaseaux, don Luis Enrique Fernández F., don Jorge Barceló Pinto, don Enrique Phillips Rodríguez Peña, almirante don Guillermo Troncoso, coronel don Ricardo Dávila Budge, don Fernando Vargas Bello, don Guillermo Videla Lira.

PROXIMOS MATRIMONIOS.

Domingo 6 de septiembre.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 11.15 horas, María Esperanza Fernández Aguirre con Andrés Herrera Ramírez.

Domingo 6 de septiembre.— En la Iglesia de San Ignacio, María Adela Pérez Fernández con Felipe Paul Errázuriz.

Domingo 4 de octubre.— Rebeca Rosselot Zaldívar con Gabriel Donoso Phillips.



Señorita BERTA WIESE, candidata a reina del Consejo Estudiantil, quien obtuvo la primera mayoría en el penúltimo escrutinio.

EN HONOR DEL EXCMO. SEÑOR EMBAJADOR DE ESPAÑA Y SEÑORA DE SUÑER FERRER. — El sábado 5 de septiembre, a las 13 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el banquete que, bajo el patrocinio del Comité de Presidentes de las Sociedades Españolas de Santiago, ofrece la colectividad residente, en honor del Excmo. señor Embajador de España, don Tomás Suñer Ferrer, y de su distinguida esposa, doña Marta Videla de Suñer, para festejarlos con motivo de su estancia en ésta para asumir la representación diplomática ante el Gobierno de la Moneda.

Las adhesiones pueden solicitarse desde ahora en las oficinas de dicha entidad, bien personalmente, o por teléfono.

UNION DES FRANCAIS AU CHILI. — Le président de l'Union des Francais au Chili a l'honneur de porter á la connaissance de ses compatriotes qu'un banquet en l'honneur du Ministre d'Etat, André Malraux, menbre du Gouvernement francais en visite a Santiago, aura lieu le samedi 5 septembre prochain á 13 heures précises au Stade Francais.

Les cartes d'adhésion, en nombre limité, peuvent étre retirées dés maintenant: au Cercle Francais, Av. Providencia 755; á l'Institut Chileno-Francais, Agustinas 719, ou á la Librairie Francaise, Estado 36.

NACIMIENTOS.— Una hija de don Carlos René Correa y de la señora María Silva Ossa de Correa.

—Una hija de don Jorge Rodríguez Ariztía y de la señora María Luisa Ibáñez de Rodríguez.

—En la Clínica Santa María, Pamela Grace, hija de don Jorge Rees Ramírez y de la señora Carmen Gladys Guajardo de Rees.

—Un hijo, de don Juan Zañartu Squella y de la señora Carmen Viñuela de Zañartu.

—Un hijo, de don Tomás Macen Mackenzie y de la señora Eliana Tirado de Mackenzie.

—Silvia, hija de don Carlos de Costa-Nora Sepúlveda y de la señora Silvia Monti de Costa-Nora.

ENFERMOS. — De la Clínica Santa María, ha sido trasladada a su residencia, siempre muy delicada, la señora Rosa Olmos de Aguilera de Urrutia Zañartu.

—En la Clínica de la Universidad Católica, se encuentra enferma, la señora Eugenia Vial de García Huidobro.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La Central, La Humanitaria, La Nacional, La San Francisco, La Valparaíso, Lourdes y Urrutia.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy, en los cementerios que se indican:

—ACOSTA QUINTANA, MANUEL.— San Ignacio 1418. 16.30 horas. General

—CHIOBEGUD, ADRIAN. —Iglesia de los Carmelitas. 16.30 horas. General.

—DUARTE, RAUL ANTONIO.— Chile-España 112. 16.30 horas. General.

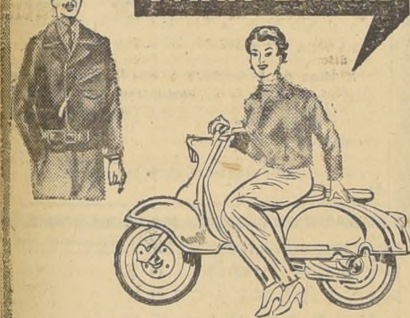
—MUÑOZ CANALES, ALADINO.— Parroquia de Jesús Obrero. 15 horas. Católico.

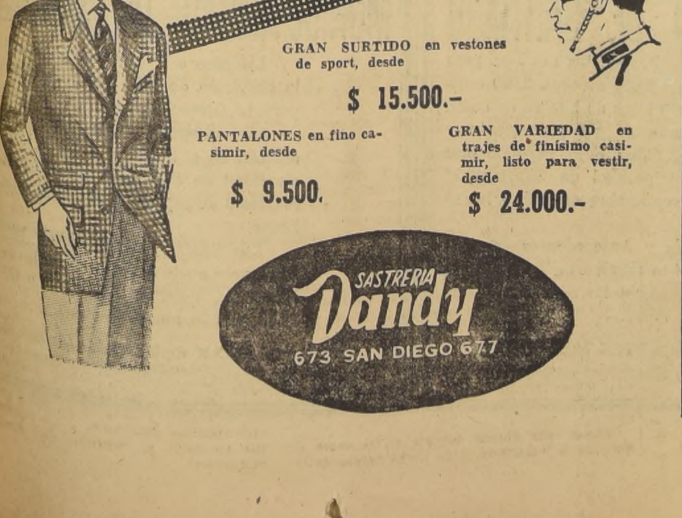
—NAVARRO O., INDALICIO.— Jotabeche 1301. General.

—OPAZO PINOCHET, JOSE.— Parroquia Andacollo. 16 horas. Católico.



LIVINGS		COMEDORES	
Normando	$ 70.000	Normando 8 piezas ..	$ 98.000
Funcional	$ 89.000	Chippendale 10 piezas en placa barnizada al duco	$ 195.000
Capitoné con cojines de plumas y flecos .	$ 119.000		
Capitoné en felpa ..	$ 219.000		
DORMITORIOS		Variedad de tapices de hermosos diseños: felpas, gobelinos, tapiz moderno, brocatos tornasol	
Normando completo con ropero 3 cuerpos	$ 195.000		
Francés completo	$ 270.000		









Choferes de taxis activarán pronta promulgación de su previsión social

Dignificación de la profesión y facilidades de trabajo, son los objetivos de la Federación Nacional de Choferes.— Declaraciones del presidente gremial

Con la elección de su nueva directiva, la Federación Nacional de Choferes de Taxis de Chile se prepara en estos momentos para gestionar la pronta promulgación de la Ley de Previsión Social de este gremio, según nos manifestó don José Ancares Visciotti, presidente de esta importante agrupación gremial, que agrupa a 65 sindicatos y sociedades de choferes con un registro de cerca de 14 mil profesionales del volante.

Nos agregó el señor Ancares que los trabajos de la directiva que preside se realizarán conforme a un plan de acción que consulta los siguientes puntos principales:

1.o) Impulsar la creación de la Escuela del Chofer Profesional; 2.o) Solicitar de las autoridades el aumento de la cuota de importación de taxis; 3.o) Gestionar el otorgamiento de créditos a largo plazo por intermedio del Banco del Estado para financiar en parte la renovación del material de trabajo; 4.o) Solicitar facilidades para importar los implementos indispensables para el mantenimiento a bajo costo de los coches; 5.o) Pedir que se considere al gremio en el Plan Habitacional; 6.o) Insistir en que se apliquen drásticas sanciones a los asaltantes de choferes de taxis, y 7.o) Solicitar de los Municipios la reparación definitiva de las calles de Santiago, cuyo mal estado repercute directamente en todos los vehículos, en especial en los taxis.

"La finalidad de esta institución, creada en 1951 y que, en todo el país, controla aproximadamente 13 mil coches, es buscar la solución integral de los problemas que afectan a sus asociados en todo sentido, tanto en provincias como en nuestra capital, y dar cumplimiento a los acuerdos y resoluciones emanados de los congresos", nos añadió este dirigente.

"Nuestro objetivo primordial es luchar por la dignificación del profesional. Y esta es, en verdad, la base de nuestro plan de acción, que tratamos de llevar a cabo no sólo para dar al gremio una previsión social adecuada, sino también las herramientas de trabajo y las facilidades que necesita para mantener un servicio de taxis que esté a la altura del progreso que se observa en las diversas manifestaciones de la actividad nacional".

Al respecto, el señor Ancares nos manifestó que, hasta el 15 de abril pasado, se han internado 1.614 taxis modelos 56, 57, 58 y 59, de los cuales 840 se encuentran en servicio en Santiago.

CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 28 de agosto de 1959, ante la presencia del Inspector del Trabajo don Gustavo Moder Pérez de V., se procedió a la constitución de la Mesa del Sindicato Profesional de Técnicos de la Empresa Periodística "La Nación" S.A. (en formación), quedando la Directiva de la siguiente manera: Presidente Gastón González Magnan; secretario, Angel Díaz Bascuñán; tesorero, Orlando Suazo Caro; directores, Orlando Jara Pérez y Antonio Caro Méndez.

Se hace la presente publicación en cumplimiento de las disposiciones legales de los artículos N.os 375 y 376 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

Homenaje a doña Rosa Esther de Alessandri

El Departamento Femenino de la Confederación Mutualista de Chile rindió ayer un homenaje de recuerdo en memoria de doña Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

La señora Olga Umaña de Alvarez, presidenta de las mujeres mutualistas, pronunció un discurso, y, enseguida, las asistentes colocaron una ofrenda floral en la tumba de la señora de Alessandri.

CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO.-

JUAN OBREGON TRONCOSO, DE LARIOS Y Cía.

A los 17 años de edad comenzó a ganarse su propio sustento.— Tiene una hija que estudia en la Universidad de Chile.— La falta de un hospital para los empleados particulares, considera el problema más grave del gremio.— Es padre de cuatro hijos y dos veces abuelo.— Encuentra magníficos los concursos de la CORFO

Juan Obregón Troncoso postula por segunda vez al Premio Nacional de Estímulo al Trabajo; la primera vez parece que el formulario respectivo no llegó a su destino. Por eso, cuando le entrevistó LA NACION, dijo que "son mis aspiraciones obtener algún premio".



JUAN OBREGON TRONCOSO, postula por segunda vez al Premio Nacional del Trabajo. Está optimista y anhela triunfar.

Nacido en Santiago, el 6 de junio de 1909, hijo de Antonio, que aún vive, y Herminia, fallecida hace varios años, comenzó a trabajar a los diecisiete años de edad, como junior, ganando $ 270 mensuales en la oficina de la Sociedad Nacional de Buques y Maderas, que existía en calle Bandera esquina de Agustinas y que posteriormente se disolvió.

En el año 1931, por esa razón, quedó sin trabajo y afrontó en precarias condiciones la crisis de los años 1932 y 1933, hasta que en 1934 ingresó a la firma maderera Larios y Compañía, propietaria de las Barracas Mapocho y El Siglo, donde en la actualidad es ayudante de contador, con una renta cercana a los noventa mil pesos.

Casado con doña Oriana Valenzuela, son padres de Juan, de 28 años, soltero; María, de 25, casada, un hijo; Alicia, 23 años, casada, un hijo, y Fanny, de 20 años de edad, que estudia actualmente en la Universidad de Chile.

Porque estuvo enfermo hace algún tiempo y en el Servicio Médico Nacional, por su condición de empleado particular, debió pagar radiografías y demás consultas, estima que la falta de un hospital para el gremio es uno de los problemas más serios. Considera, asimismo, que no se le ha dado a esta aspiración la trascendencia que tiene, ni el impulso que se exige para su pronta materialización.

En cuanto al concurso de la CORFO, cuya selección se inicia mañana, declaró que "son magníficos, porque constituyen un aliciente para quienes se han sacrificado toda su vida..."

Nuestro último entrevistado vive en la Población Juan Antonio Ríos, calle Longitudinal 6, y está feliz de poder ser, en breve, propietario del inmueble de dos pisos que habita.

CARAMELOS ESTRELLAS DEL DEPORTE



Otra bicicleta más entregada por nuestro Concurso; esta vez salió favorecido el joven de 7 años CARLOS MINA SIMONETTI, domiciliado en San Gabriel 053, Santiago. La entrega se efectuó en el auditorium de la Radio Nuevo Mundo. (22 de agosto A. C.)

ESTRELLAS DEL DEPORTE AVISA GRANDES SORTEOS DE CONSUELO

Conserve sus estampillas repetidas, pegue la cantidad de 50 en un papel y recibirá un cupón que le dará derecho al sorteo de consuelo de 10 máquinas fotográficas en el primer sorteo.

El primer sorteo se efectuará el 12 de septiembre de 1959, a las 18.30 horas, en el auditorium de Radio Nuevo Mundo, Alameda 924, 7.o piso, Santiago.

El segundo sorteo se efectuará el 22 de diciembre de 1959, con más premios que el primero. Se avisará oportunamente.

NOTA: Los sorteos no alteran en absoluto las bases del concurso; es una atención extra para nuestros favorecedores.

El canje de los números repetidos y exposición de premios: LORD COCHRANE 1260-A, SANTIAGO

Trabajadores de la Salud reiteran su oposición a la autonomía del SNS

En declaración oficial, apoyan disposiciones contenidas en DFL respectivo, elaborado por el S. Gobierno

El Directorio Ejecutivo Nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud, que preside don Omar Venegas Garrido, emitió una declaración oficial en la que señala que esta agrupación gremial, desde su Congreso Constituyente celebrado el 12 de octubre de 1953, ha estado insistiendo en la necesidad de que el Servicio Nacional de Salud (SNS) sea privado de la autonomía que le otorgó la Ley 10,383.

Se refiere al D. F. L. elaborado por el actual Gobierno y observa que las disposiciones en él consultadas (algunas de ellas sugeridas por la Federación) darán agilidad y eficiencia a las funciones médicas y administrativas propias del SNS.

Agrega que la creación de un Departamento Administrativo, servido por un funcionario de carrera, evitará en el futuro la postergación y tramitación sufridas por los personales en lo que respecta a sus derechos contemplados en el Estatuto Administrativo.

"Esta medida— dice—, de restarle autonomía al Servicio, va a beneficiar fundamentalmente a la población del país".

Termina observando que, no obstante, en la composición del Consejo del Servicio, no se ha considerado la inclusión de dos consejeros representantes de los empleados. También insiste en que la dirección técnica de un hospital debe ser ejercida por un profesional, por lo menos, con 5 años de servicio como médico hospitalario.

Finalmente, solicita que, en la elaboración del Reglamento del D. F. L. aludido, se tome en consideración a dos representantes de la Federación como un medio de contribuir a la realización de las aspiraciones de los funcionarios, que estaría de acuerdo con los intereses de la masa trabajadora, en general.

PANORAMA GREMIAL

COMERCIANTES AMBULANTES.— La Unión de Comerciantes Ambulantes de Chile, que agrupa a los comerciantes que trabajan en casimires, géneros, paqueterías y similares, cita a reunión general extraordinaria para hoy, a las 21 horas, en Nataniel 1034. En esta asamblea se preparará la elección de la nueva directiva, que se realizará el 16 de septiembre, y el tesorero dará cuenta del estado financiero y la fiesta aniversario del 7 de julio.

Suplementeros rinden homenaje a Intendente

Esta noche, a las 19 horas, en su sede social ubicada en Arturo Prat 464, el Sindicato Unico de Suplementeros rendirá un homenaje de gratitud al Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Alvarez Goldsack, y a los señores Ramón Sales y Ramón Montes, socio principal de la firma Sales y Cía. Ltda., y abogado del gremio, respectivamente.

Se hará entrega a los homenajeados de un artístico objeto con que la organización sindical santiaguina exteriorizará su gratitud a las personas nombradas por la preocupación que han demostrado por los problemas del gremio.

Después de este acto, la directiva del sindicato ofrecerá un coctél a los agasajados, dirigentes de comités y socios que concurran.

La CUT se opone a Decreto Fuerza de Ley

Oponerse a las disposiciones prácticas del Decreto con Fuerza de Ley que ordena la reestructuración de los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud, acordó ayer el Consejo Ejecutivo Nacional y Provincial de la Central Unica de Trabajadores, en una reunión efectuada en Compañía 1533.

ACUERDOS.— Al término de la reunión, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.—Oponerse al Decreto con Fuerza de Ley que establece la reestructuración de los Servicios Nacional de Salud y Seguro Social.

2.— Defender la previsión social, en una acción conjunta con la Confederación de Empleados Particulares.

3.— Apoyar el pliego de peticiones solicitado para la provincia de Santiago, referente al otorgamiento de un reajuste compensatario de acuerdo con el alza del costo de la vida.

4.— Efectuar una nueva reunión el domingo próximo, para continuar debatiendo temas relacionados con la sindicalización campesina, jubilación de la mujer a los 25 años de trabajo y proyectos de leyes actualmente considerados en el Congreso Nacional.

JUBILADOS INAUGURAN HOY SU SEGUNDO CONGRESO NACIONAL

Hoy a las 10 horas, en Santo Domingo 1060, se inaugura el Segundo Congreso de Jubilados del país, que ha convocado el Comando Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepiados de Chile.

Este torneo, al cual concurren delegados de los Consejos Provinciales y Departamentales existentes, contará con la presencia de más de 150 representantes. Asistirán también parlamentarios y dirigentes de las centrales gremiales de los trabajadores en actividad.

Los principales problemas a tratar en este Congreso son el pronto pago de los reajustes que se adeudan a los jubilados y montepiadas y la nivelación de las pensiones.

La clausura de estas reuniones se llevará a efecto el miércoles, a las 19 horas, en el Teatro Monumental. Ese mismo día el Comando ofrecerá un almuerzo a las delegaciones asistentes.

SINDICATO HOTELERO CELEBRA ANIVERSARIO

El Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares ha continuado desarrollando el programa de celebración del trigésimosegundo aniversario del gremio.

Entre los actos ya realizados se cuenta la visita a establecimientos industriales y del ramo hotelero; iniciación de torneos deportivos; reuniones de directivas y delegados, y la edición de un número extraordinario de la revista "Fraternidad Hotelera".

Estas festividades aniversarias continuarán hasta el 6 de septiembre, día para el cual se ha preparado un gran baile de clausura en los salones del Restaurante Embajador.

AMPLIACION DE LA RED DE AGUA POTABLE EN OSORNO

OSORNO.— En los primeros días de septiembre, se iniciarán los trabajos de la extensión de 30 kilómetros de la red de agua potable de esta ciudad, con una inversión del orden de los 381 millones de pesos.

Las propuestas más bajas para ejecutar estos trabajos, fueron presentadas por las firmas Renato y David Nahmias, por valor de $ 73.539.580, y $ 73.612.296, respectivamente.

Al respecto, el Alcalde Carlos ..., informó que en marzo del próximo año, quedarán totalmente terminados estos trabajos de extensión de la red, lo que permitirá mejorar el servicio de abastecimiento de agua potable de la ciudad de Osorno, que en la actualidad es deficiente.

De acuerdo a las disposiciones establecidas en el contrato, las obras deberán ser ejecutadas en un plazo de 180 días, con fuertes multas por cada día de atraso.

Por su parte, la Dirección de Obras Sanitarias entregará directamente a la firma contratista los materiales que se usarán en las faenas de extensión de la red de agua potable de Osorno.— (Carlos Guzmán. Corresponsal).

Semana del Magisterio habrá en Valparaíso

VALPARAISO.— La Semana del Magisterio se realizará en Valparaíso; entre el lunes 7 y el sábado 12 de septiembre. Y es organizada por la Dirección Provincial de Educación, secundada por el cuerpo de inspectores, las instituciones del Magisterio, la Dirección de la Escuela Normal de Viña del Mar, los directores de escuela y equipos de técnicos de la Dirección Provincial de Educación.

La Semana del Magisterio tendrá por objeto vincular la obra del maestro al público, mediante el desarrollo de un ciclo de arte y cultura, que se iniciará el lunes 7 con la inauguración del Segundo Salón de Artes Plásticas de los Maestros Primarios, en los salones del Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados (IPA).

Uno de los números más importantes de esta Semana del Magisterio será la concentración de los Conjuntos Corales de la Provincia, entre ellos el Coro del Magisterio, el Coro Valparaíso, el de Viña del Mar, de la Escuela Normal, de Quilpué, Limache y Quillota. Los coros se presentarán en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en Valparaíso.

FOLKLORE Y POESIA

Entre los numerosos actos programados, figuran en lugar preferente la presentación de los grupos folklóricos, en el Fortín Arturo Prat; el recital poético de maestros, en la Universidad de Chile; la inauguración de la nueva sede de la Dirección Provincial de Educación y una reunión social del Magisterio con que se clausurará la Semana de Arte y Cultura, organizada para este año por los maestros de la provincia.

Homenaje a ex dirigente de Rotary de Mulchén

MULCHEN.— El Rotary Club de esta localidad, por intermedio de su presidente, don Luis H. Ortiz M., rindió un póstumo y sentido homenaje a su past presidente, don Orlando Carrillo, en una sesión solemne citada ex-profeso.

Este homenaje abarcó la vasta labor rotaria, desarrollada por el extinto, y la vida del hombre en su aspecto social y humano.

Como una manera de perpetuar la memoria del Sr. Carrillo, esta institución acordó donar una cama, para la Sala de Niños del Hospital de esta ciudad, colocando una placa de bronce, con su nombre, frente al sitio de su ubicación.

El Sr. Carrillo, por su carácter afable y bondadoso, gozaba de las simpatías y del aprecio de todos los que se honraron con su trato. Puede decirse que vivió prodigándose en beneficio sus semejantes, identificándose con la doctrina rotaria, que él supo practicar con singular y celosa dedicación.

De ahí que su prematuro fallecimiento haya repercutido dolorosamente no tan sólo en el seno del Rotary, sino en la colectividad toda, a cuyo servicio dedicó sus mejores desvelos. J. Miguel Jiménez E. Corresponsal.

CASINO MUNICIPAL TENDRA MACHALI

MACHALI.— Se está dando término a la confección de los cortinajes y muebles especialmente diseñados para el Casino Municipal, nuevo centro de recreación construido por la Municipalidad, anexo de la nueva piscina, a un costo de sesenta millones de pesos.

La inauguración del Casino figurará como un número especial del programa de Fiestas Patrias, y serán invitadas las autoridades provinciales, civiles y militares, parlamentarios, Ministros de Estado y representantes de la prensa y radio. (Estrada Merino. Corresponsal).

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o CANADA, 53; H. Quijada .. .. .. $ 97.—
Placé .. .. 22.—
2.o Amalfi .. .. 24.—
3.o Galetera .. .. .. 15.—
GANADA por 3 cuerpos y ventaja apreciable. Tpo.: 1.37 1|5. —No corrió: Bandida.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o PETIRROJO, 51; H. Quijada .. .. .. $ 37.—
Placé .. .. 11.—
2.o Baldoquina .. .. . 11.—
3.o Mañosita .. .. .. 11.—
GANADA por 4 y 3 cuerpos.— Tiempo: 1.37 4|5.— No corrió: Bohemia.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o COUNTRYMAN, 58; E. Saavedra . $ 21.—
Placé .. .. 11.—
2.o Silviana .. .. .. 11.—
3.o Quinsaia .. .. .. —.—
GANADA por 1|2 cab. y 3 cuerpos.— Tiempo: 1.36 2|5.— Corrieron todos.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o HUEICUTEN, 54; E. Romero .. .. .. $ 381.—
Placé .. .. 19.—
2.o Chanel .. .. 79.—
3.o Magic Princess ... 41.—
GANADA por 1 y 2 cuerpos.— Tiempo: 1.22 3|5.— Corrieron todos.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o VENTILADOR, 52; I. Saavedra .. .. $ 24.—
Placé .. .. 14.—
2.o Revolvedor .. .. .. 22.—
3.o Muzlooman .. .. .. 22.—
GANADA por 2 cuerpos y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.37.— No crrieron: Eterolf y Parsifal.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o LA NIÑA, 50; M. Vignolo .. .. $ 34.—
Placé .. .. 17.—
2.o Títere .. .. 21.—
3.o Aparecida .. .. .. 25.—
GANADA por 3 1|2 y 1 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.21 1|5.— No corrieron: Chateau D'If y Pool. —El ganador iba en corral con Gallego.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o BIENVENU, 52; I. Saavedra .. .. .. $ 26.—
Placé .. .. 14.—
2.o Satisfecho .. .. .. 22.—
3.o Monigote .. .. .. 15.—
GANADA por 3 y 2 cuerpos.— Tiempo: 1.36 1|5.— No corrieron: Janistra y Flaminio.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metro.
1.o CHALLENGER, 54; E. Romero .. .. .. $ 125.—
Placé .. .. 32.—
2.o Chevriere .. .. .. 16.—
3.o Nimbus .. .. .. 32.—
GANADA por 1|2 cabeza y 2 1|4 cuerpos.— Tiempo: 1.20 3|5.— Corrieron todos.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o REGAÑON, 49; D. Santibáñez .. .. .. $ 82.—
Placé .. .. 24.—
2.o Folklore .. .. .. 18.—
3.o Agradable .. .. .. 22.—
GANADA por 1|2 cuerpo y 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.35 4|5.— No corrieron: Piu Presto, Laros y Sircam.

CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES DE ATACAMA

COPIAPO. — Oficialmente inauguró sus actividades la Segunda Conferencia de Municipalidades de la provincia de Atacama, con un acto efectuado en el Hotel Turismo de Copiapó. Este torneo tiene por finalidad esencial analizar las atribuciones de las Corporaciones edilicias, a fin de ampliarlas en cuanto sea posible.

Asistieron al acto inaugural de la Conferencia, el Intendente de Atacama, Carlos Porcile; el presidente de la Conferencia Nacional de Municipalidades, Sergio Ceppi; Monseñor Francisco Fresno, Obispo de la Diócesis de Copiapó; el diputado Raúl Barrionuevo, autoridades de la zona y representantes de la industria, el comercio y la minería de la región.

Finalizados los discursos inaugurales, se procedió a legir la mesa directiva que dirigirá los debates de la Conferencia. Por unanimidad fue elegido presidente el Alcalde de Copiapó, Orlando Poblete, y vicepresidentes, los Alcaldes de Chañaral y Vallenar, Luis Gaete y Emilio Zalaguett, respectivamente.

MEJORES MEDIOS PARA PASO INTERNACIONAL

LONQUIMAY.— Con verdadero interés se ha acogido en todo los círculos de Lonquimay, las gestiones que realiza el Gobernador del Departamento de Curacautín, don Carlos Molina C., en el sentido de conseguir que para el Paso Tuca, pel, se habilite una lancha más grande que permita el paso de vehículos motorizados, por cuanto la que existe actualmente no permite el tráfico de estos medios, por lo que dificulta la conducción de las mercaderías más allá de este paso, no obstante ser de imprescindible necesidad dado el gran número de habitantes que vive en esa zona.

Además, si se considera que esta lancha está en el camino internacional, con mayor razón se justifica su cambio a la brevedad posible. De modo que la iniciativa del Gobernador es altamente halagadora para la comuna y que ojalá cuente con la cooperación de la Dirección de Vialidad. Manquilan. Corresponsal.

FONDOS PARA REPARAR CAMINOS EN OSORNO

OSORNO.— En el Ministerio de Obras Públicas, se encuentra en trámite el Decreto, que destina la suma de $ 32.974.297, proveniente de la Ley N.o 9.938, del Plan Provincial, con el objeto de ejecutar trabajos de mejoramiento en distintos caminos de la provincia de Osorno.

Estos fondos se distribuirán como sigue: 15 millones de pesos, para el camino de Osorno a Trinidad Molino de Oro; $ 7.974.217, para el camino de Cancha Larga a Pucopio, y 10 millones de pesos, para el camino de Osorno al mar.

Este Decreto fue enviado a la Contraloría General de la República, para su trámite legal correspondiente.— (Carlos Guzmán. Corresponsal).

CARBONCILLO NACIONAL EMBARCAN A ARGENTINA

VALPARAISO.— Se anunció que en estos días se reanudarán los embarques de carboncillo nacional a la República Argentina. Se trata de partidas correspondientes a las cien mil toneladas que fueron vendidas a la Dirección de Agua y Energía de Buenos Aires.

Los embarques habían quedado suspendidos, después de haberse alcanzado a enviar, al país vecino, dieciocho mil toneladas.

Aquí... Valparaíso

MONUMENTO A O'HIGGINS.— El Intendente de la provincia, Luis Guevara, y autoridades locales visitarán el taller de Achupallas, donde se construye en la actualidad el monumento al prócer Bernardo O'Higgins. El monumento será ubicado en la plaza que lleva el nombre del Padre de la Patria en Avenida Pedro Montt. Se están haciendo gestiones para ornamentar el lugar con banderas de las Repúblicas americanas.

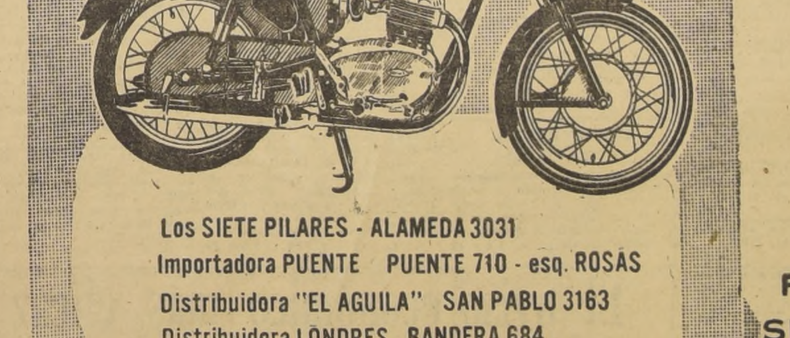
CAMPAÑA.— El Servicio Nacional de Salud realizará durante esta semana una campaña de saneamiento en los hoteles y casas de pensión, cumpliendo un programa de control e inspección sanitaria en nuestra ciudad. Se estima que después de una detenida encuesta, respecto de las condiciones higiénicas de esos establecimientos, muchos serán los clausurados.

HOMENAJE SALVADOREÑO.— En una ceremonia que se efectuará el cinco de septiembre próximo, la Escuela N.o 13, República El Salvador, dará a sus salas el nombre de cada una de las provincias de Chile. Padrinos de cada aula serán ciudadanos oriundos de esas zonas. Al acto asistirán las autoridades de Valparaíso, el Cónsul de El Salvador y periodistas locales.

FORESTACION DE JUAN FERNANDEZ.— El Intendente de la provincia solicitó la realización de un estudio, en el terreno mismo, para mejorar la forestación del archipiélago de Juan Fernández, aprovechando los servicios del Punto Cuarto. En su comunicación al Ministerio de Obras Públicas, el señor Guevara sugiere que, en lo posible, la forestación se realice con especies autóctonas de la isla, en consideración a la afluencia turística.

AUTOMOVILES ALEMANES.— Hoy llegaron a Valparaíso una de las más importantes partidas de automóviles fabricados en Alemania occidental. Las nuevas máquinas "Taunus", cuentan con radio y calefacción. Llegarán por vía marítima a bordo de la nave Bierberstein.

ESTUDIANTES.— Miembros del curso anual de Salubridad que efectúa el Servicio Nacional de Salud visitarán hoy Valparaíso. Los estudiantes se impondrán en nuestra ciudad de diversos aspectos administrativos en Hospitales y Departamentos del Centro de Salud Valparaíso.



CICUTA POR LINO PALACIO



RAMONA POR JORGE PALACIO



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York N.o 66. H|O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos N.o 1393. 29-6-60 P.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 5-9 K.

70.000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 12, mañanas. 5-9 K.

$ 70.000 ARRIENDO bungalow 3 dormitorios, living-comedor con chimenea, 4 closets, cocina con despensa, pieza empleada. Domingo Villalobos 6678-O. Tratar en Domingo Villalobos 60, esq. Av. Larraín 6573. 5-9 K.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130.000, garantía. 5-9 K.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 5-9 K.

BUNGALOW 4 dormitorios, galería, etc., arriendo $ 60.000. Lautaro 871. Tratar: Ahumada 312, Of. 239, Sr. Anguita. 5-9 K.

$ 100.000 ARRIENDO CHALET tres dormitorios, closets, living con chimenea, comedor, baño, toilette de visitas, jardín, terraza, dependencias, bodeguita y garage. R. Montalbán 2471, esquina Almagro una cuadra Avda. Los Leones. Velardes. Tratar teléfono 492917, Seminario 16, Depto. 101. 5-9 K.

50.000 BUNGALOW 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias, garage, jardín con frutales, Hernando de Magallanes 1241. 5-9 K.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

REEMPLAZAMOS sistema eléctrico, por gas licuado, parafina, 2 meses saca el costo. Invarme, fono 92428. 5-9 K.

BATERIAS parafina, gas licuado, ahorra $ 45.000 mensuales, más seguras, único fabricante "Invarme", patente 16209. (Prohibido su uso). El Quilo 5330, comuna Quinta Normal, paralela a José Joaquín Pérez, fono 92428. Crédito Banco Estado. 5-9 K.

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotie para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H|O.

BOLSAS de plástico y guardarropas con ojal metálico, por mayor y menor, precios sin competencia, estampados indelebles. Poli Plastic (Chile) Ltda. Monjitas N.o 715, local 5. 5-9 K.

LIQUIDAMOS livings nuevos: Capitoné, 52 000; funcionales, 42.000; enorme surtido livings estilo tapices gobelino, felpa lana. Carmen 641. 5-9 K.

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Cóndor, fábrica tejidos cierros, pedidos en medidas especiales, Cóndor 1152, fono 81319. 5-9 K.

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 5-9 K.

30.000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina. Matucana 41, Casilla 4713. Fono 96275. 5-9 K.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado, visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 5-9 K.

POLLAS de 1 a 3 meses despachos, a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 5-9 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 5-9 K.

JAULAS individuales para ponedoras con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122, Baquedano 1150, fono **297-R. En Santiago:** Matucana 41. 5-9 K.

$ 32 KILO, harinilla, Puelma y Cía. Andrés Bello 714, fono 373934. 5-9 K.

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chancado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 5-9 K.

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 246, El Monte. 5-9 K.

HEMBRITAS de un día Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 5-9 K.

ALIMENTOS para ponedoras y pollitos La Granja, los más completos y de la fábrica más antigua del país, reparte a domicilio, sin recargo alguno, despachos provincias, contra reembolso. Haga sus pedidos al teléfono 33608. Severino Pazos, San Antonio 455. 5-9 K.

PATITOS Pekin, reproductores a la vista, lunes y jueves. Camino a Melipilla 7879, fono 96785. 5-9 K.

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dumas. Manquehue Sur 1488. 5-9 K.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 5-9 K.

POLLITOS $ 10 c|u San Diego 119, local 33. 5-9 K.

AUTOMOVILES

STUDEBAKER 1951, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

OLDSMOBILE 1949, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

JAVELIN 1953, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

FORD 1941, 4 puertas. Providencia 123. 5-9 K.

OLDSMOBILE 1953, Club Coupé Providencia 123. 5-9 K.

INTERNATIONAL pick-up, trasero, doble rueda, 2.000 kilos. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 5-9 K.

CITROEN 1940, cuatro puertas, vendo. Castro 70. 5-9 K.

FORD 1957, pick-up de lujo, radio calefacción, carpa. Auto Atlas Arturo Prat 872. 5-9 K.

MERCURI 1955, 4 puertas Providencia 123. 5-9 K.

VOLKSWAGEN 1958, Station, radio, calefacción. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 5-9 K.

CAMIONETA Mercury 1956, pick-up. Porvidencia 123. 5-9 K.

VAUXHALL 1947, 12 HP., 4 puer-tas. Providencia 123. 5-9 K.

FORD 1958, Club Coupe Special Providencia 123. 5-9 K.

VENDO STATION WAGON Bedford año 1947, buen estado. Recoleta 243. 5-9 K.

CITRONETA 1959, nuevo, sin uso Auto Atlas, Arturo Prat 872. 5-9 K.

COMPRAVENTAS ARREGLO DE MAQUINAS

80.000 CONTADO regalo máquina coser de pie, española, nueva, Roberto Espinoza 930, casa 2 5-9 K.

CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadora, máquina de escribir y calculadora, teléfono 481754. 5-9 K.

MAQUINA de escribir Smith Corona, muy poco uso, 14", vendo de ocasión en $ 200.000 al contado, 220.000 con facilidades. Huérfanos 786, Depto. 607, verla de 2 a 4 todos los días. 5-9 K.

OCASION: máquina coser último modelo, mueble, sólo hoy. Mac Iver 22, Depto. 706. 5-9 K.

OPORTUNIDAD: por viaje vendo cuatro máquinas coser Delta, un abrigo patitas astracán. Amapolas 4328-F. 5-9 K.

COMPRO contado, máquinas escribir, sumar, calcular. Agustinas 1161, local 7, fono 83626. 5-9 K.

COMPRO máquina coser, Salvador Sanfuentes 2965, teléfono 90672. 5-9 K.

COMPRO máquinas coser, reparaciones taller, domicilio, fono 35428. Matucana 37-B, segunda cuadra. 5-9 K.

VENDO máquina coser Singer, bobina, pie, Irarrázaval 2256 5-9 K.

CAJA registradora National eléctri-ca, marca hasta 6999, perfecto estado, vendo. Alameda 2907. 5-9 K.

MODERNA máquina de escribir vendo, gran ocasión, Santo Domingo 1430. 5-9 K.

72.000 VENDO Singer, bobina, sie-te cajones, caja accesorios bordar. Chacabuco 35. 5-9 K.

MAQUINAS coser importadas, 10.000 mensuales. Motores también, San Antonio 525. 5-9 K.

REGISTRADORAS, balanzas, roma-nas, venta, facilidades, aumento capacidad registradoras, reconstrucciones. Garantía. La Registradora. Arturo Prat 1050, fono 66415. 5-9 K.

REPARO máquinas coser, a domi-cilio, fono 44976. 5-9 K.

FLAMANTE máquina de coser, Alonso Ovalle 753. 5-9 K.

REGIA máquina escribir carro gran-de, regalamos, 89368. 5-9 K.

REPARACIONES de cualquier especie, vamos a domicilio. Transformaciones, instalaciones con créditos. Servi Home. Estado N.o 235, fono 31625. 5-9 K.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO amoblado comedor Normando, casi nuevo. Tratar en Catedral 1650. Herrera. 5-9 K.

VENDESE negocio paquetería, edificio moderno. Local, habitación, servicio, instalaciones, luz fluorescente, con o sin mercaderías. Arrien do 35 mil. Portugal 660. 15-9 C.

PELUQUEROS: sillón fierro tapizado, espejo, vendo. Domingo Santa María 1882 (Vivaceta). 1.o-9 P.

CONSEJOS UTILES

ALIDA, mentalista de gran prestigio, dará solución inmediata a sus problemas. Atiende en su Gran Yerbería Modelo. Castro 17. 31-8 P.

CAMBIAMOS su enceradora vieja por una nueva y Sindelen Rochelle. Monjitas N.o 585. 5-9 K.

HAGO fundas muebles, juego $ 12.800 confección fina Lautaro 694, por Avenida Salvador altura 1400 buses 24, micro 7 Catedral. 5-9 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 3-9 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69372). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: modas, cortador, permanentistas. 7-9 P.

"INSTITUTO Moderno Selecto" Amunátegui 267. Cursos intensivos, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También ramos técnicos. 7-9 P.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas, caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 24. Santiago. 30-9 C.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, altaa costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 9-9 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además preparación comercial personas sin humanidades, comprenden: dactilografía, redacción, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 3-9 P.

CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO 1|4, $ 304; 5|16, $ 262; 3|8, $ 256; 1|2, $ 254; 5|8, $ 251; 3|4, $ 248. Largos, 6, 7, 8, 9, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

CANALES, bajadas, caballetes., $ 675 el metro lineal. Largos, 1,80, 2,00 y 2,50. A comerciantes, descuentos especiales. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H|O

PLANCHAS galvanizadas Huachipato 0,85x2,50, N.o 26, de primera, legítimo, $ 4.500. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PLANCHAS NUEVAS Huachipato, galvanizadas, negras, lisas y acanaladas; existencias permanentes; siempre a precios más bajos. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PARQUETS Betapar, maderas secas, raulí, coigue, facilidades Fábrica. Arturo Prat 1154. Fono 52611. 5-9 K.

PUERTAS Standard, 6.900 pesos, ventanas, 1.350 presupuestos. Santa Rosa 3954. 5-9 K.

LADRILLOS muralla, fiscales, entregamos domicilio. Serrano 65. 5-9 K.

TARROS concreteros gruesos, fonolitas, planchas zinc, techo todos tamaños, precios botados. Victoria 1198, esquina Gálvez. 5-9 K.

ERACLIT, volcanita, planchas yeso, cornisas, granito, azulejos, binda, cemento blanco, productos Sika, tierras colores, San Diego 2379. 5-9 K.

CEMENTO, cal, yeso, entregamos domicilio. Haga pedidos personalmente. PROMAC. San Diego 2379. 5-9 K.

BALDOSAS, tubos, pastelones, piezas alcantarillado, cemento, fierro fundido, rocalit, sanitarios, ventilación. PROMAC. San Diego 2379. 5-9 K.

PLANCHAS pizarreño, zinc, tambor, fonolitas, cañerías, fittings. PROMAC. San Diego 2379 5-9 K.

PULIDOS de parquets, pisos y escalas, con máquinas modernas, empresa responsable, precios bajos, San Diego 51, fono 87824. 5-9 K.

PUERTAS, ventanas Standard, surtido completo, pedidos sobre medidas. Sociedad Maderera Fénix Ltda. Carrascal N.o 3791, San Diego 2260. Franklin 102. Exposición 176, Diez de Julio 805. 5-9 K.

LADRILLOS murallas, fiscales. Fonos 31236-36867. 5-9 K.

CORTINAS metálicas, cortinas de mallas plegables, reparaciones, precios rebajados, se atiende provincias. Arturo Prat N.o 1448, fono 54074, Casilla 5106. 5-9 K.

PLANCHAS acanaladas galvanizadas, Huachipato, 1 85 largo, $ 2.500, impuesto incluído. Arturo Prat 1754. 5-9 K.

CORTINAS metálicas, hechuras, composturas; también ventanales, rejas en general. Fábrica Gilibrand, Pedro Lagos 951-981. Fono 52950. 5-9 K.

REPARACIONES completas de propiedades. Señor Sánchez, 35780. 5-9 K.

PLANCHAS acanaladas para cortinas, de 2 y 2.50 metros, precios más bajos. Arturo Prat 1524. 5-9 K.

MALLAS alambre "Cóndor", fábrica tejidos cierres, arneros, tipo ondulado. Cóndor 1152, fono 81319. 5-9 K.

CACHORROS Cocker negro, inscritos de un mes, vendo Sendero del Infante 7038, Estadio Italiano. 5-9 K.

ARENA estuco, gruesa, ripio, cemento, entrega inmediata domicilio. Transportes Maipo. 51125. 5-9 K.

PULIDOS de pisos a máquinas parquet, tallas, escalas. 65709. 5-9 K.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin recargo, MATESCO, Avda. Recoleta N.o 1215. fono 374062 5-9 K.

DEMOLICION Arturo Prat 773: puertas, ventanas, viguetas, tablas cielo, piso, roble, tejas, varios. 5-9 K.

CROMADOS, micronizados y enchapados en cobre grueso, Kurt Heymenn, Toesca N.o 3179, fono 92006. 5-9 K.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas particiones, Moneda 1137, Of. 78 fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 hrs. H|O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos, Compañía 1048. Fono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4. Mac Iver 142. 1.o Piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al Fono 471009. (GP)H|O C.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

DOCTOR GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 315, Teléfono 85912. 5-8. H|O. C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 24-9 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. H|O. C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 11-9 P.

DENTISTAS

ALBERTO ORTIZ
Placas, extracciones. Arturo Prat 1129, teléfono 52454. 27-9 P.

PEDICURO

PEDICURO Y MASAJISTA
Eduardo Talvoy y Sra., con carnet profesional. Atienden a domicilio. Fono 90158. 1.o-9 P.

TURNO DE BOTICA

(Semana comprendida entre el 29 de agosto al 5 de septiembre de 1959)

Contador, Avda. Independencia 2896; Hipódromo, Avda. Hipódromo Chile 1398; Victoria, Pasaje Ross; O'Higgins, Gamero 2296; Dominica, Avda. Recoleta 701; Páez, El Salto 3302; Valdivieso, Avda. Valdivieso 330; Foster, San Pablo 2808; Labrín, Las Rosas 2002; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Lisboa, José Ureta 821; San Bosco, Domingo Correa 402; Arlegui, Gran Avenida 9305; San Miguel, Santa Rosa esquina San Miguel; Roma, Avda. Bernardo O'Higgins 3702; La Sanitaria, Bascuñán Guerrero 698; Meléndez, Avda. Buzeta 470; Viel, Avda. Viel 1906; Cañón, Bandera 719; Esmeralda, San Diego 991; Giroz, Franklin 1090; Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 521; Iris, Avda. Matta 402; Gelrose, Malaquías Concha 0195; Plaza Egaña, Avda. Irarrázaval 5701; Larraín, Avda. Larraín 6877; Los Orientales, Eduardo Castillo 2530; Bilbao, Avda. Fco. Bilbao 1299; Tobalaba, Avda. Tobalaba 1191; Pedro de Valdivia, Avda. Pedro de Valdivia 650; Apoquindo, Avda. Apoquindo 1515; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

CITACIONES

"SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal". De orden del Sr. capitán, se cita la Compañía a ejercicio, para el martes 1.o de septiembre a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. EL AYUDANTE. 31-1.o (9) K.

"UNDECIMA COMPAGNIA DI POMPIERI Pompa Italia". D'ordine del signor direttore convocassi la Compagnia a riunione straordinaria per giovedì 3 settembre, alle ore 22. Ordine del giorno: Rinuncia del 1.o tenente e dell aiutante ed elezione che abbiano luogo, ammissione di volontari e pratiche varie. Il Segretario. 3-8 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o y jueves 3 de septiembre, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 31-8 K.

11a. COMPAGNIA POMPIERE "POMPA Italia". D'ordine del signor capitano, convocesi la Compagnia ad' esercizio per i seguenti giorni: lunedì 24, venerdì 28 e lunedì 31 del corr. messe alle ore 21.30. Tenuta di lavoro. Adunata in caserma. L'Aiutante. 31-8 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Bomba Arturo Prat.— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 2 de septiembre a las 20 horas. Punto de reunión: el Cuartel.— El secretario. 2-9 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Bomba España, "Patria y Trabajo", de orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 1.o y viernes 4, a las 21.30 horas y domingo 6 de septiembre, a las 8.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 6-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba "Claro y Abasolo". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 1.o y viernes 4 de septiembre a las 21.30 horas. Punto de reunión: en el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. — El ayudante. 4 -9 K.

14th. BRITISH COMMONWEALTH Fire Company. An exercise will be held on monday at 22 hrs., working uniform, at the 1.st Company. — The adjutant. 1.o-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor director cito a reunión de Compañía para mañana lunes, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Informes comisiones revisoras de libros; Asuntos varios.— El secretario. 1.o-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana lunes, a las 19.30 horas. Tabla: renuncia del tesorero, elecciones a que haya lugar, reconocimiento de calidad de honorario de Compañía y asuntos a tratar.— El secretario 31-8 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca, "Deber y Abnegación".— De orden del señor director cito a la Compañía a sesión solemne para mañana lunes, a las 22 horas. Tenida de parada.— El secretario. 31-8 K.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título Indac N.o 13211, por 10.000 acciones de don César Varas Bezanilla, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-9 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado un cheque serie AE, N.o 0459875, cuenta N.o 2580, del Bco. del Estado, Suc. Brasil, de Santiago, de Héctor Sánchez Barahona, Avda. Viel 1941, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Carnet 021137 Stgo. 1.o-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CON-cedió, con beneficio inventario, a Olga Hernández Tajan, posesión efectiva de doña Isidora Tajan Urtubia. Tramítase conforme Ley 5 427. 31-1.o (9) P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-cedió a: Roberto y Bernardina Guitart Muñoz posesión efectiva de don Juan Guitart Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Bernardina Muñoz Muñoz. 31-2 (9) P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-cedió, con beneficio de inventario, a Mercedes María, Berta y Gabriela Chaumes Vildósola, posesión efectiva herencia de don Alfonso Chaumes Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Vildósola Reyes. Inventario solemne practicaré mi oficina el dos de septiembre, quince horas.— Secretaria. 28, 29 y 31-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, presentáronse Manuel Manzano y Waldo Ortúzar, en nombre y representación Sociedad "Rocafort y Compañía Limitada", formulando en lo principal siguientes proposiciones convenio judicial preventivo: 1) abandono total activo favor acreedores; 2) Acreedores liquidarán bienes activo, previo pago créditos preferentes, repartiéndose en proporción monto respectivos créditos; 3) Parte créditos que no alcancen a cubrirse forma señalada, quedarán irrevocablemente remitidos o condonados por cada acreedor sin ulterior responsabilidad sociedad proponente; 4) Acreedores conjuntamente proponente designarán comisión liquidadora compuesta tres miembros, a fin proceda vender bienes comprendidos convenio con amplias facultades y pagar créditos forma prevista proposiciones. Durante celebración junta se indicarán atribuciones, derechos y obligaciones, comisión liquidadora. 5) Junta podrá introducir cualquier variante compatible con sentido general a estas proposiciones; 6) Verificaciones créditos e impugnaciones se harán ante este Juzgado, conformidad Ley de Quiebras, y Comisión Liquidadora actuará en los mismos términos que Sindicatura Quiebras; 7) Junta podrá adoptar todos los acuerdos y resoluciones conducentes a los fines de estas proposiciones y su realización completa. Primer otrosí, documentos. Segundo, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 28 agosto 1959. A lo principal, por formuladas las proposiciones de convenio, vengan los acreedores a junta general a fin de deliberar sobre ellas, a la audiencia del día 23 de octubre de 1959, a las 15 horas, debiendo los acreedores presentar los documentos justificativos de sus créditos dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Informe el señor Síndico de Quiebras sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de treinta días, quedando intertanto la deudora sujeta a su intervención. Notifíquese esta resolución en conformidad a la ley, debiendo efectuarse las publicaciones en "La Nación". Al primer otrosí, por acompañados. Al segundo, téngase presente.— Eduardo Ramírez. — Luis Manterola.— Secretario. 29 y 31-8 y 1.o-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

ASOCIACION CANAL PUREN. POR escritura de 2 octubre de 1952 ante el notario de Rancagua, señor Carlos Letelier, se constituyó la Asociación de Canalistas del Canal Purén. La aprobación de sus estatutos se tramita ante el Departamento de Riego. 1.o-9 P.

QUIEBRA DARIO BRAVO MOYA-no. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 18 julio 1959, declaró en quiebra a Darío Bravo Moyano, comerciante domiciliado Blanco Encalada 2812 esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 3-9 C.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITA-se señor Defensor Público y parientes del menor impúber Fernando Jorge Parodi Hidalgo, para audiencia treinta y uno presente, catorce y media horas, objeto deliberar designación su tutor.— Fernández, secretario. 28, 29 y 31-8 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada María Victoria Ovalle Aldunate concedióse también a Texia y Gladys Zúñiga Ovalle por auto Primer Juzgado Civil, 27 agosto corriente.— Secretario. 28, 29 y 31-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-cedió a Romeo, Olivia y Saul Pardo Sáez, posesión efectiva de don Baltazar Pardo Bazaez y de doña María Sáez Núñez. 28, 29 y 31-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITA-se parientes, de doña Rosa Medell Alvarez, adoptante y de adoptada, doña Adela Olivia Ramírez Alvarez, a fin de deliberar sobre adopción que la primera desea hacer a la segunda, en audiencia del treinta del presente, a las dieciséis horas.— Fernández, secretario. 28, 29 y 31-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. RESO-lución 23 mayo último, ordenó notificar demandada, doña Yolanda Lopetegui Branada, avisos "Nación", "Libertad", sentencia 18 marzo 1959, declaró nulo su matrimonio con Luis Gonzalo Fernández Campillay, Inscripción 1063, año 1953, celebrado 15 septiembre 1953, Circunscripción San Miguel, basada incompetencia Oficial lo celebró. Garbarini, Retamal, secretario subrogante. Consecuencia la notifico para efectos legales.— Fernández, secretario. 28, 29 y 31-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución doce junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Pedro Felipe Alvarez Jeria a Orlanda del Carmen y Ana María Alvarez Armijo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Edilia Armijo Tapia.— El secretario. 29 y 31-8 y 1.o-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITA-se parientes, de doña Rosa Medell Alvarez, adoptante y de adoptada, doña Adela Olivia Ramírez Alvarez, a fin de deliberar sobre adopción que la primera desea hacer a la segunda, en audiencia del 31 del presente, a las dieciséis horas. —Fernández, secretario. 29 y 31-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia testada Guillermo Correa Díaz-Muñoz a heredera universal testamentaria su cónyuge sobreviviente, doña Magdalena Meneses Martínez. — Secretario. 1.o-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución veintiséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Eliana Violeta Penagos Penagos a Juan Carlos Misael, Ana María Julia y Rodrigo Fernando Sergio Pradenas Penagos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carlos Esteban Pradenas Zúñiga.— El secretario. 29 y 31-8 y 1.o-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia testada Eugenio Díaz Navarro a herederos testamentarios sus hijos legítimos, Jaime y Carlos Díaz Amigo e hijos naturales, Manuel, Eugenia y Jorge Díaz Otto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Amigo Vilches.— Secretario. 1.o-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Humberto Reyes Rodríguez a hijos legítimos, Sonia, Raúl, Luis, Eliana, Humberto y Mario Reyes Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Lastenia Castro Huerta. Practicaré inventario solemne 5 septiembre próximo, 10 horas, en Secretaría.— Secretario. 1.o-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia testada Matilde Mery Rojas a heredera universal testamentaria su hija adoptiva, doña Florencia Acuña Mery. Practicaré inventario solemne, en Secretaría, el 4 de septiembre próximo, a las 16 horas. — Secretario titular. 1.o-9 P.

OCUPACIONES OFRECEN

CARPINTEROS mueblistas necesito Avda. Bilbao 399. 31-8 P.

CARPINTEROS aprendices necesita, fábrica puertas. San Nicolás 784. 31-9 P.

OCUPACIONES BUSCAN

CONTADOR, experimentado ofrécese media jornada, contabilidad atrasadas, revisiones. Fono 83911. 5-9 K.

CHOFER con garantía, se ofrece para trabajar taxi, camión, camioneta o auto particular con mucha práctica, serio, responsable, casado. Salesianos 285. 5-9 K.

OFRECESE señorita vendedora (centro). Portugal 1436. 5-9 K.

ESCUELA moderna ofrece buenas secretarias, Amunátegui 471-D. 61943. 5-9 K.

PROPIEDADES

12.500.000, BUNGALOW, tres dormitorios, living. Terreno 15 x 66, además departamento de renta. Vendo, Macul 3548. Tratar: teléfonos 497288-85479. 2-9 P.

19 MILLONES lado Bustamante Rancagua, bungalow antiguo, 3 dormitorios, lindo terreno 650 m2. Oscar Rodríguez. Ahumada 254, Of. 807. 5-9 K.

PARA LOS NIÑOS

MODAS INFANTILES; TAMBIEN se reciben objetos y ropas a consignación, en Portugal 660 (H|O) O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit-Bouché, etc., Santa Rosa 542, casa particular, Ordenes 381249. 5-9 K.

PRESTAMOS, FINANZAS

$ 1.000.000, OFREZCO con garantía propiedad en primera hipoteca, intereses legales, rapidez, Agustinas 972, tercer piso, oficina 343 (primera mano izquierda). 1.o-9 P.

$ 5.000.000, OFREZCO primera hipoteca. Trámites rápidos. Interés legal. Agustinas 972, oficina 343 (primer lado izquierdo). 31-8 P.

CHEQUES, letras cobramos sin gastos para el cliente, Abogados especializados. Agustinas N.o 1350, Of. N.o 630. 5-9 K.

REMATES

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo, ante martillero Miguel Herrera L., viernes 4 septiembre próximo, 15.30 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 30779, Villanueva Villanueva, Raúl, balanza mostrador "Soteco", sin poruña; 31356, Valenzuela Contreras, Oscar, motor eléctrico "Siam", cinco caballos, acoplado con bomba centrífuga para elevar líquidos. — El secretario. 31-8 C.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, ante martillero Miguel Herrera L., viernes 4 de septiembre próximo, 15.30 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicio ejecutivo seguido por el Servicio Seguro Social contra Fuentes Arancibia, Enrique, rol 46144, siguientes especies: aparador estilo inglés, en blanco, enchapado caoba; sierra huincha, tupí con plataforma y pedestal fierro y máquina cepilladora, máquinas marca "Guillet y Fils", Auxeme France.— El secretario. 31-8 C.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, ante martillero Miguel Herrera L., viernes 4 septiembre próximo, 15.30 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicio ejecutivo seguido por el Servicio Seguro Social contra Irizar Irizar, Joaquín, rol 44478, siguientes especies: máquina enceradora eléctrica "Sindelén", lavadora eléctrica "Mademsa", llanta automóvil con cámara y neumático marca "Continental" y gata mecánica para automóvil.— El secretario. 31-8 C.

REMATE CASIMIRES SEMANA 31 al 5 septiembre, 18 horas, San Diego 205, orden José Jorratt. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. 3-9 P.

REMATE CASIMIRES.— Orden Sergio Moraga, Puente 631, 31 agosto al 5 septiembre, 11 y 17 horas. Germán Geell. Martillero Público. 31-1.o (9) P.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

PIELES, abrigos, vestidos, Bercovich. Moneda 938. Créditos. 5-9 K.

MOLDES Roberta, corto, entrego probado. Agustinas 691, oficina 301 5-9 K.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 45ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 26 DE AGOSTO DE 1959

(De 16.15 a 20.22 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y AHUMADA, DON HERMES

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o Dos oficios del señor Ministro de Economía, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Concha referente a la construcción de una planta azucarera en Parral.

Del señor Lavandero, acerca de la venta de los terrenos de propiedad del Instituto Nacional de Comercio, que ocupa en Temuco la población "Sergio Hernández Pino".

2.o— Tres informes de la Comisión de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Mensaje que aclara la Ley N.o 12.449, que eximió del pago de impuestos al Club de la Fuerza Aérea de Chile.

Moción del señor Ríos Padilla, que prorroga la vigencia de la contribución establecida en la Ley N.o 12.820, con el objeto de ampliar el Estadio de la ciudad de Los Angeles.

3.o— Siete mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Montes, que eleva el monto de las pensiones de vejez e invalidez concedidas en virtud de las leyes N.os 10.383 y 10.662;

El señor Hernández, que modifica en la Ley N.o 12.612 la expresión "Municipalidad de Ultima Esperanza" por "Municipalidad de Puerto Natales"

El señor Riquelme, que aclara el sentido de diversas leyes que beneficiaron a los funcionarios de las instituciones semifiscales;

El señor Loyola, que beneficia a doña Camil Beltrami viuda de Arancibia;

El señor Donoso, que reconoce tiempo servido, al señor Luis E. Rojas Rojas;

El mismo señor Diputado que aumenta la pensión de que goza doña Isabel Alfaro Palleros; y

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña Marina Alvarez Garcés.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.o— Preferencia para usar de la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Fuentes ha solicitado que se le concedan diez minutos al final de la Hora de Incidentes; el Comité Independiente, quince minutos...

El señor VALDES LARRAIN.— Quince minutos para el Comité Conservador, señor Presidente.

El señor PABLO (don Tomás).— Yo también solicito quince minutos.

El señor JULIET (Presidente).— ... el Comité Conservador Unido, quince minutos; y el Honorable señor Pablo quince minutos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos solicitados, al final de la sesión.

Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se declaran aplicables los beneficios de la Ley N.o 12.446 a la Escuela Industrial "Casa de Talleres de San Vicente", de Santiago, y a la Escuela Agrícola "San Vicente" de Doñihue, usan de la palabra los señores: Poblete y Puentes, don Juan Eduardo.

Se solicita la clausura del debate y es aprobada. Asimismo es aprobado el proyecto de ley en general y en particular y rechazado el informe de la Comisión.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de San Pedro, provincia de Santiago, para contratar un empréstito usa de la palabra el señor Acevedo.

Es aprobado el proyecto en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Niquén, provincia de Ñuble, para contratar un empréstito, usan de la palabra los señores Sandoval y Pablo.

Es aprobado el proyecto en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Loncoche ejemplares duplicados de los Registros Electorales correspondientes al Departamento de Villarrica, Provincia de Cautín, usa de la palabra el señor Holzapfel.

Es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Zapallar para contratar un empréstito usan de la palabra los señores: Ríos Igualt, Pizarro, don Abelardo, Zamorano, Montes, Acevedo y Barra.

Queda pendiente, por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA EN LA SESION ORDINARIA DEL MARTES PROXIMO.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Hernández solicita que se le concedan treinta minutos, al final de la Hora de Incidentes de la sesión del martes próximo, para referirse a problemas limítrofes con Argentina.

El señor DIEZ.— Solicito treinta minutos más para el Comité Conservador Unido, para referirnos al mismo tema.

El señor SCHMAUK.— Solicitó quince minutos para el Comité Radical, para la misma materia.

El señor DAVID.— Y quince minutos para el Comité Nacional Popular, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

Acordado.

Todos los Comités Parlamentarios han solicitado a la Mesa tratar, sin el trámite de Comisión, un proyecto de ley que consta de un artículo único por el que se aclara el artículo 47 de la Ley N.o 12.462, en el sentido de que los recursos que destina la referida disposición legal pueden ser invertidos en la construcción, reparación o ampliación de estadios de propiedad fiscal o municipal.

Si le parece a la Honorable Cámara se podría despachar este proyecto dentro del Orden del Día.

El señor DIEZ.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

El señor HERNANDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le concederá un minuto al Honorable señor Hernández.

El señor VALDES LARRAIN.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

8.—DECLARACION DE UTILIDAD PUBLICA Y AUTORIZACION A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA EXPROPIAR EN FAVOR DE SUS ACTUALES OCUPANTES, LOS TERRENOS QUE FORMAN LA POBLACION "OBLIGADO", DE CORONEL, PROVINCIA DE CONCEPCION.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que declara de utilidad pública y autoriza a la Corporación de la Vivienda para expropiar, en favor de sus actuales ocupantes, los terrenos que forman la población "Obligado", del puerto de Coronel, de propiedad de la Compañía Carbonífera "Puchoco Rojas"

El proyecto de ley vetado se encuentra impreso en el Boletín N.o 8.811.

—Las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, dicen:

"SANTIAGO, 26 de agosto de 1959.—

"La Honorable Cámara de Diputados que usted preside, por oficio N.o 2168, de 6 del presente, me ha comunicado la aprobación de un Proyecto de Ley que declara de utilidad pública y autoriza a la Corporación de la Vivienda para expropiar, en favor de sus ocupantes, los terrenos que forman la población "Obligado" del puerto de Coronel, de propiedad de la Compañía Carbonífera Puchoco Rojas, de una superficie de doscientos mil metros cuadrados. Dicho Proyecto de Ley indica el procedimiento para realizar la expropiación, las condiciones que deben cumplir los actuales ocupantes o mejoreros para adquirir los terrenos, forma y plazo de pago y financiamiento del gasto con cargo a los fondos del artículo 55.o de la Ley N.o 7.600, de 20 de octubre de 1943.

En uso de las atribuciones que me confiere el artículo 53.o de la Constitución Política del Estado, vengo en observar, en todas sus partes, el aludido Proyecto de Ley, por innecesario e inconveniente.

El proyecto de Ley referido es innecesario, debido a que la Corporación de la Vivienda posee las facultades legales para dar solución a los problemas a que el aludido Proyecto se refiere, en virtud de las expresas disposiciones contenidas en el Título IV del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, de 31 de julio pasado.

Es inconveniente dicho Proyecto de Ley porque su aplicación traería como consecuencia inmediata el hecho de que la Corporación de la Vivienda tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativo que en la actualidad tiene ocupados y destinados a la aplicación de los planes de estudio para las respectivas zonas.

Por otra parte, el Proyecto de Ley implicaría a la Corporación citada obligaciones pecuniarias con cargo a sus fondos, que no deben admitirse, debido a que un financiamiento, de la naturaleza del indicado en el Proyecto de Ley, resta a la Institución recursos que ya están consultados en sus diferentes planes y cuyos respectivos presupuestos se encuentran ya aprobados.

Por las consideraciones expuestas, vengo en observar el Proyecto de Ley aludido, en todas sus partes.

Dios guarde a usted.
(Fdo.): Jorge Alessandri R.
Pablo Pérez Z."

El señor JULIET (Presidente).— En discusión general las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PABLO.— Señor Presidente, el proyecto de ley que ha merecido la observación de Su Excelencia el Presidente de la República, tendía a solucionar un problema que se venía arrastrando durante muchos años en la zona del carbón, pero que en el último período ha tenido caracteres de gravedad extraordinaria, que amenazaba con producir una verdadera situación de hecho entre las personas que alegaban derechos encontrados y que ponía en peligro los hogares de mucha gente modesta.

Desde hace muchos años, se ha ido levantando una población sobre terrenos que fueran de la compañía carbonífera Puchoco Rojas. Ha habido controversia en cuanto a la propiedad de los terrenos ganados al mar, por estimarlos suyos los dueños de la propiedad ribereña quienes obtuvieron informe favorable del Consejo de Defensa Fiscal y por otro lado, por creer los ocupantes, que estos terrenos eran de quienes los iban rescatando al mar.

Es el caso que el año pasado se produjo un choque de intereses. Los propietarios vendieron a terceros los terrenos y los terceros adquirentes iniciaron juicio de desalojo en contra de los actuales ocupantes. Esto motivó esta iniciativa de ley, en virtud de la cual pudimos reponer a los lanzados en sus domicilios, en el entendido de que se acogerían a los beneficios del proyecto y de que los propietarios renunciarían a seguir ejerciendo sus derechos, en espera de la expropiación patrocinada.

Pues bien, cuando estimábamos que el problema estaba solucionado mediante este proyecto, que había contado con la anuencia de los distintos sectores de la Cámara y del Senado, y aún más, con los informes favorables de representantes del Ejecutivo y de la Corporación de la Vivienda, que fueron citados tanto a la Cámara como al Senado, y en cuanto a su financiamiento con la aprobación expresa del Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Su Excelencia el Presidente de la República lo ha vetado, por estimar, primero, que él dispone de facultades para llevar adelante una obra de esta especie sin necesidad de una ley especial, y se asila en las disposiciones de los artículos 40 y siguientes del Plan Habitacional.

Quiero llamar la atención sobre un hecho, y es que en virtud de este criterio, en el futuro el Parlamento jamás tendrá oportunidad de expresar al Presidente de la República y al Ejecutivo en general que se dé preferencia a la ejecución de una obra, porque si él dispone de resortes legales para ello, tendremos que esperar y aceptar el criterio del Ejecutivo.

Tengo el convencimiento de que esta obra, que ha contado con el acuerdo de todos los hombres de esta zona, es de alta importancia. Estimo que insistir en este criterio es solamente llamar la atención del Jefe del Estado respecto de este problema, quien en estos instantes no está debidamente informado de la realidad de lo que ahí ha sucedido, donde la gente ha sido lanzada de sus casas. Consta en los archivos de la Comisión una boleta que en una oportunidad me entregó un poblador, por la que le comunicaban que venderían el terreno sobre el cual tenía levantada su casa si no cumplía con lo que el propietario disponía o estimaba su derecho.

Todo esto nos mueve a estimar que el Ejecutivo no ha estado debidamente informado al adoptar esta medida. Por otro lado, este proyecto de ley impondría obligaciones pecuniarias a la Corporación de la Vivienda, los recursos de la cual se dice que estarían comprometidos en otros planes. Puedo afirmar a la Honorable Cámara que el financiamiento lo discutí expresamente con el señor Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Ernesto Pinto, quien estuvo de acuerdo con lo que se establece en el proyecto.

Por este motivo, creo que este veto obedece, en el fondo, a una deficiente información que ha tenido, en este caso concreto, Su Excelencia el Presidente de la República, porque se ha restado importancia a un problema de grave trascendencia social. Estoy cierto que si se llevan adelante los lanzamientos, la gente va a repelerlos a mano armada.

Hay gente que vive más de treinta años en ese sector y que se considera dueña de estos terrenos, por el tiempo que ha transcurrido desde que los ocuparon. Ella paga arriendo de piso, pero es dueña de sus casas.

El veto del Ejecutivo no contiene ninguna observación en cuanto al fondo del proyecto y al formularlo el Presidente de la República —en uso de las atribuciones correspondientes— no hace sino acentuar la grave situación social existente. Este es a mi modo de ver, un problema que puede tener trágicas consecuencias.

Deseo hacer presente a la Honorable Cámara que las personas que habitan en este sector son más de quince mil y que, si bien es cierto, se limitó por el Senado la extensión que se debía expropiar, el problema sigue teniendo grave trascendencia de tipo social y, so pretexto de este veto que se basa en consideraciones de carácter formal y no de fondo, pueden producirse serias repercuciones.

Por estas razones, me permito solicitar de todos los sectores de la Honorable Cámara el rechazo de estas observaciones del Ejecutivo.

No desearía que se viera en este veto un problema de tipo político. Aquí no está en juego la República ni estamos creando un problema de oposición al Gobierno. Este es un asunto de hondo contenido social, que fue resuelto con la cooperación de todos los sectores de esta Corporación, después de un informe acucioso que entregaron las distintas Comisiones, a las que concurrieron funcionarios de la Corporación de la Vivienda, quienes, sin duda, vieron la trascendencia que tiene el problema.

Repito, creo que es falta de información suficiente lo que ha motivado este veto y que no se puede hacer cuestión de gobierno o de oposición, en casos de esta naturaleza, porque están en juego, no solamente la tranquilidad y el techo de muchos hogares, sino la paz social de una zona como es la del carbón, en la que los problemas económicos y sociales, son de extraordinaria significación. Por estas razones, solicito el rechazo del veto y desde luego anuncio los votos de los parlamentarios de mi Partido en este sentido.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (Don Pablo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra y a continuación el Honorable señor Aldunate.

El señor BARRA.— Señor Presidente, voy a leer una parte del fundamento del veto. Dice lo siguiente: "Es inconveniente dicho proyecto de ley porque su aplicación traería como consecuencia inmediata el hecho de que la Corporación de la Vivienda tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativo que en la actualidad tiene ocupados y destinados a la aplicación de los planes de estudio para las respectivas zonas".

Si nos atenemos a las expresiones textuales del veto, nos vamos a encontrar con la siguiente situación: supongamos que, por desgracia, hubiera mayoría para aceptar el veto del Ejecutivo: esto querría decir que los ciudadanos de la población "Obligado", quedarían a merced de la diligencia de la Corporación de la Vivienda, para que los defienda de las actitudes que puedan adoptar el propietario o los supuestos propietarios de los terrenos. Es conveniente que mis Honorables colegas no olviden que en la mayor parte de estas viviendas los ocupantes son dueños de las "jaulas", como se les denomina vulgarmente en Coronel. O sea son dueños de las mejoras y no del terreno. La mayoría ha estado pagando durante largos años un arriendo por él.

Lo que acaba de explicar mi Honorable colega señor Pablo es precisamente eso, que al presentarse dificultades con el propietario o con los supuestos propietarios, éstos proceden al lanzamiento de los ocupantes y luego arriendan a otros ciudadanos, no sólo el terreno, sino que, en muchas oportunidades, las mejoras que no están en condiciones de ser llevadas por los actuales moradores.

Si por desgracia prosperara la idea del Ejecutivo, los ciudadanos quedarían única y exclusivamente a la protección que pudiera prestarles la Corporación de la Vivienda. Si nos atenemos a lo que se expresa en el veto, el personal está dedicado a planificar todos los problemas que la Corporación de la Vivienda tiene pendientes, para dedicarse a satisfacer las necesidades de construcción de viviendas para todos los habitantes de Chile y de las distintas Cajas de Previsión. Esto significará, señor Presidente, que no habrá nadie que esté en condiciones de poder defender a estos ciudadanos frente a la alternativa de que el propietario del terreno, por razones que convengan a sus intereses económicos, pretenda desalojar a un ocupante de él, porque no hay una ley, ni nada que lo favorezca. Aquí no se nos dice categóricamente cuáles son los procedimientos y medios que tiene en sus manos la Corporación de la Vivienda como para poder asegurarse que está en condiciones de amparar ciento por ciento los derechos de estos ciudadanos.

Este es un problema que se viene descutiendo desde hace largos años. En el período anterior de esta legislatura, el entonces Diputado por la provincia de Concepción, don Salomón Corbalán, presentó un proyecto de ley que tenía una finalidad más o menos parecida y desgraciadamente no fue posible obtener su despacho. Ahora, que el Honorable Congreso ha despachado favorablemente la iniciativa en discusión, el Ejecutivo, amparado en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, que tengo entendido que todavía no opera, veta el proyecto. Ante esta situación los ocupantes volverán a quedar total y absolutamente desamparados.

Creo que no sería justo que la Honorable Cámara aprobara el veto del Ejecutivo, porque se va a crear, a mi juicio, un problema social que afectará a un alto porcentaje de personas que, desgraciadamente, no han encontrado siempre la buena disposición del propietario de los terrenos para darle una solución de carácter social al problema, porque siempre éste ha tenido en vista sus intereses de carácter económico.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, frente a las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto por el cual se declaraba de utilidad pública los terrenos que aquí se han mencionado, mediante las cuales el Ejecutivo rechaza en su totalidad la iniciativa ya aprobada, debo expresar algunas consideraciones sobre el veto, atendiendo a que no me parece del todo justo quizás, como aquí se ha indicado, porque las informaciones que ha tenido el Primer Mandatario no han sido del todo verdaderas ni acertadas en relación a un conocimiento exacto de la situación que se provoca en la ciudad de Coronel respecto a este asunto.

Su Excelencia el Presidente de la República expresa que: "Es inconveniente dicho proyecto de ley, porque su aplicación traería como consecuencia inmediata el hecho de que la Corporación de la Vivienda tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativos que en la actualidad tiene ocupados y destinados a la aplicación de los planes de estudio para las respectivas zonas".

Esta parte de las observaciones, que también fue leída por el Honorable señor Barra, me trae a la memoria una información obtenida de la Corporación de la Vivienda: al ser requerido el señor Vicepresidente Ejecutivo por el Diputado que habla, para que informara acerca de los planes que en estos instantes tendría el Gobierno referentes a edificación en la provincia de Concepción, expresó que se había programado, dentro del plan nacional que el Gobierno tiene, la construcción de alrededor de cinco mil casas para dicha provincia y la destinación de más o menos cuatro mil radicaciones para familias que carecieran de terrenos o que vivieran en sitios que no fueren de su propiedad y que viviesen en poblaciones callampas. Y, a este respecto, debo informar que se ha estado especulando bastante en este último tiempo en la ciudad de Concepción con la llamada "Operación Hualpencillo", vale decir, con la habilitación de terrenos ubicados en el lugar denominado Hualpencillo, los que serían habilitados primariamente para ubicar en ellos a una cantidad más o menos elevada de pobladores, que en estos instantes están viviendo en condiciones críticas. Se trata de personas que ocupan terrenos que no son de su propiedad y en situación que, desde el punto de vista legal y sanitario, es de conveniencia superar. De aquí, señor Presidente, que, habiéndose producido en la localidad de Coronel, en los terrenos de propiedad de la Compañía Carbonífera "Puchoco Rojas", un caso planteado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, —y por el Supremo Gobierno en consecuencia—, en orden a superar el problema habitacional, entregando los terrenos definitivamente a aquellas familias que los ocupan, o bien trasladando a otras para ubicarlas en terrenos determinados, a fin de que en ellos construyan sus propias viviendas, me parece, digo, Presidente, absolutamente contradictorio el veto del Presidente de la República, ya que el proyecto en referencia tiende, precisamente, a solucionar el problema habitacional para un gran número de familias ubicadas en esta densa zona de Coronel.

Se trata, como aquí se dice, de ubicar definitivamente a estas familias como propietarias en los terrenos que actualmente ocupan y en los cuales muchos pobladores han construido sus propias viviendas que, mediante disposiciones legales que han sido aprobadas por el Congreso Nacional, solucionarían evidentemente, el problema habitacional. Se superaría este problema señor Presidente, de acuerdo, incluso, con las propias disposiciones de planeamiento de construcción en perspectiva, que el Supremo Gobierno está poniendo en práctica a través de todo el país. De modo que expresar que la Corporación de la Vivienda, para solucionar este problema tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativo que en la actualidad tiene destinados para planes de estudio de las respectivas zonas, no constituye un argumento que tenga validez para este caso, sino que, por el contrario, se puede aplicar perfectamente a la posibilidad de superar el problema habitacional en la zona de Coronel, aprobando justamente el proyecto que el Ejecutivo ha vetado.

Expresa después Su Excelencia el Presidente de la República, en su argumentación para observar el proyecto, lo siguiente:

Por otra parte, el Proyecto de Ley implicaría a la Corporación citada obligaciones pecuniarias con cargo a sus fondos, que no deben admitirse, debido a que un financiamiento, de la naturaleza del indicado en el Proyecto de Ley, resta a la Institución recursos que ya están consultados en sus diferentes planes y cuyos respectivos presupuestos se encuentran ya aprobados.

Pero, señor Presidente, como lo he manifestado, justamente el problema habitacional planteado en la ciudad de Coronel entra en los planes que el Gobierno se empeña en impulsar. Y, evidentemente todo recurso pecuniario que la Corporación de la Vivienda destine a la solución de este problema está bien empleado, y está cumpliendo con la finalidad que el propio Gobierno ha planteado al poner el Plan Habitacional en conocimiento de la opinión pública.

De modo, que, en realidad, no me parece que sean valederas las argumentaciones del Ejecutivo para fundamentar el rechazo de este proyecto.

En consecuencia, creo que —como aquí se ha expresado— debe haber llegado a conocimiento de Su Excelencia el Presidente de la República, un informe falso que no corresponde a la realidad y que no ha tenido en cuenta la verdadera situación en que vive este numeroso grupo de habitantes de la Población "Puchoco Rojas", de Coronel.

Por otro lado, no está de más recordar que, en diferentes oportunidades, los parlamentarios de la provincia de Concepción, así como otros Honorables Diputados, hemos insistido en que esta provincia es justamente una de las de mayor densidad de población de nuestro país. Esto obedece, señor Presidente, a la rápida industrialización que ha experimentado esta provincia, y a la concurrencia cada vez mayor de los sectores de trabajadores hacia los centros poblados, lo cual ha traído, como consecuencia, una carencia extraordinaria de habitaciones.

El señor SCHMAUK.— Votemos, señor Presidente.

El señor MONTES.— Señor Presidente, me parece —y lo repito a propósito de las interrupciones de algunos Honorables Diputados que piden que votemos inmediatamente, en lo cual estoy de acuerdo y por lo que voy a dar término a mi intervención— que las observaciones del Ejecutivo a este proyecto de ley no son convenientes ni se justifican.

Por otro lado, señor Presidente, a los actuales ocupantes de estos terrenos les asiste un derecho que el Parlamento debe reconocer, rechazando el veto del Ejecutivo, con lo cual haría realidad una de sus viejas aspiraciones.

Quiero, finalmente, señor Presidente, dar un antecedente más a los Honorables Diputados que no tienen en estos momentos en sus manos el boletín con el proyecto que nos ocupa: en su artículo 3.o dispone que "los ocupantes o mejoreros de los terrenos a que se refiere la ley deberán presentar solicitud a la CORVI en su oficina de Concepción, dentro del plazo de 90 días, contado desde la fecha de publicación de la presente ley, acreditando haber tenido la calidad de tales al 31 de diciembre de 1957".

Señor Presidente, éste es un problema viejo cuya solución, repito, es una antigua aspiración de estos pobladores.

Por estas consideraciones, espero, señor Presidente, que la Honorable Cámara les hará justicia, rechazando el veto del Ejecutivo, con lo cual hará posible que se solucione un gravísimo problema habitacional de la zona del carbón.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, Su Excelencia el Presidente de la República ha formulado al proyecto a que se ha hecho referencia las observaciones que en este momento discute la Honorable Cámara.

Una de ellas, desde luego, justifica plenamente el veto del Ejecutivo: la que expresa que el proyecto es innecesario porque la Corporación de la Vivienda dispone de facultades legales para dar solución al problema a que el referido proyecto hace mención.

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El seños DIEZ.— Después que termine, Honorable Diputado. Todavía no he empezado a exponer mis puntos de vista. No se ponga nervioso.

Señor Presidente, este proyecto fue enviado al Presidente le la República para su promulgación en circunstancias que, tanto los

Diputados como los Senadores desconocíamos la legislación que posteriormente se iba a dictar, en uso de las facultades especiales concedidas al Presidente de la República.

Quiero hacer notar a la Honorable Cámara la casi concordancia que existe entre las disposiciones de este proyecto de ley y las del Título IV del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, llamado Plan Habitacional, y demostrar que, incluso, las disposiciones de éste son más beneficiosas para los propios habitantes de la población "Obligado" que las contenidas en el proyecto de ley observado, pues tienen la ventaja de responder a un plan orgánico y a un sistema que se está aplicando y se va a aplicar de una manera uniforme a todas las poblaciones del país.

¿En qué consiste el proyecto de ley vetado por el Ejecutivo? Primero, en declarar de utilidad pública y autorizar a la Corporación de la Vivienda para expropiar, facultad que actualmente tiene la Corporación de la Vivienda, y que, específicamente...

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ.— Cuando termine.

...está considerado en el Título VI, artículo 40, que se refiere a la "radicación y medidas de emergencia".

Dice el artículo 40: "El Presidente de la República destinará de los fondos a que se refiere el artículo 77.o de la Ley N.o 13,305, la suma de $ 4.000.000.000 con el objeto de que la Corporación de la Vivienda radique pobladores de viviendas insalubres, en terrenos propios o ajenos; en este último caso, previa adquisición o expropiación conforme a las disposiciones legales.

"Declárase de utilidad pública, de acuerdo con los preceptos del Decreto con Fuerza de Ley N.o 285, de 1953, los inmuebles necesarios para efectuar las radicaciones a que se refiere este artículo y facúltase al Presidente de la República para expropiarlos".

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ.— Señor Presidente, creo **entender** la intención del Honorable colega **señor** Pablo: **me va a manifestar que hay algunas** habitaciones **que no son** insalubres **y que,** en consecuencia, **a sus** habitantes no **se les** podría radicar en otros terrenos.

Pero, si el Honorable señor Pablo examina bien el inciso segundo del artículo 40.o, **verá** que no exige que los terrenos que van **a ser** expropiados sean, precisamente, aquellos en que está ubicada la vivienda insalubre; o sea, que puede ser expropiado, para el objeto de radicar pobladores, cualquier terreno, no sólo aquéllos donde se encuentren las habitaciones insalubres. El Presidente de la República, en virtud de lo dispuesto en el artículo 40.o, podrá expropiar el predio a que se refiere el artículo 1.o de esta ley.

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ.— Honorable Diputado, quiero terminar la idea. Después me contestará Su Señoría y yo le replicaré si tengo argumentos con qué hacerlo.

Por otra parte, señor Presidente, el mismo artículo 40.o, pone a disposición del Presidente de la República cuatro mil millones de pesos para radicar pobladores de viviendas cuya insalubridad será calificada por el Ejecutivo. Nosotros no sabemos qué criterio se aplicará para calificar de insalubre una población. Seguramente será calificada así cuando no cuente con los servicios indispensables, cuando sus casas estén hechas de determinado material o estén ubicadas en zonas perjudiciales para la salud.

Además, se puede invertir "hasta un veinte por ciento de la suma indicada en el artículo anterior, —dice el artículo 41.o— en gastos de traslado, materiales de construcción y construcciones provisionales". En consecuencia, si los pobladores a quienes se trata de beneficiar con este proyecto se acogen al Título IV, van a poder recibir de la Corporación de la Vivienda, con cargo a los ochocientos millones de pesos que constituyen el 20 por ciento a que se refiere el artículo 77.o de la Ley N.o 13,305, incluso ayuda gratuita en materiales de construcción, porque se faculta a la CORVI para no exigir a los beneficiados el reembolso de estos préstamos.

El Título IV del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, establece también que sus disposiciones no sólo será aplicables a aquellas personas que vivan en una propiedad en calidad de ocupantes, arrendatarios o a título precario, sino que, incluso, beneficiarán a quienes no alcanza el proyecto observado, o sea, a los ocupantes ilegales, a los que hayan sido desahuciados, a los ocupantes en resistencia y a los que se hayan apoderado de los terrenos en que viven, aún cuando fuere por la fuerza. El Título IV del Decreto con Fuerza de Ley les exige un solo requisito: que la ocupación se haya producido antes del 31 de diciembre de 1958.

Es decir, el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 da a los ocupantes de terrenos un año más que el proyecto de ley cuyo veto estamos discutiendo.

Además, señor Presidente, se faculta a la Corporación de la Vivienda no sólo para celebrar con los interesados cualquier clase de contratos a título gratuito, otorgar promesas de ventas o títulos de dominio cuando quiera vender, sino que la autoriza para fijar el precio que determine. Y mientras el proyecto da al beneficiario, 15 años de plazo para pagar la deuda y sus intereses, el Título IV del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, faculta a la Corporación de la Vivienda para darle hasta 30 años de plazo y, también, para no cobrarle intereses.

Encuentro atinado el veto del Presidente de la República, porque somete a la población "Obligado" de Coronel, a una ley general más amplia que la vetada, que tiene carácter particular. Y si los Honorables colegas de la provincia de Concepción se intranquilizan porque estiman que, de aprobarse el veto, los pobladores van a quedar sometidos al plan general de la CORVI, debo hacerles presente que lo mismo ocurrirá con arreglo a este proyecto de ley, porque sólo autoriza a la Corporación de la Vivienda para expropiar; es decir, no la obliga a ejercer el derecho a que se refiere el artículo 1.o. Por consiguiente, señor Presidente, a mi juicio, es plenamente justificado el veto. Y la disparidad que se ha producido entre el Congreso y el Ejecutivo, no es sino el resultado del hecho de que este proyecto fue tramitado íntegramente antes que el actual Gobierno de la República promulgara el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2. El Ejecutivo nos está dando pruebas, en un caso práctico, de la eficacia y de la profundidad de sus disposiciones.

Nada más, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pablo.

El señor PABLO.— Señor Presidente, debo empezar por agradecer la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Diez en forma tan gentil.

El señor DIEZ.— ¡Perdón, Honorable colega...!

El señor PABLO.— Sin embargo, deseo dejar en claro que las argumentaciones legales de Su Señoría no tienen la solidez que aparentemente poseen.

Este proyecto de ley se terminó de despachar ante el Honorable Senado de la República, con anterioridad a la promulgación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, que contiene el Plan Habitacional. El Plan fue conocido con antelación a su publicación en el "Diario Oficial", por lo que hubo oportunidad de imponerse de algunos de sus aspectos, particularmente del relacionado con lo que es la urbanización mínima, lo que fue discutido oportunamente y en tal sentido se introdujeron modificaciones en el Senado.

Es necesario tener presente que el Título IV, que habla de las radicaciones, puede, en verdad, ser aplicado al caso de los mejoreros.

Las radicaciones, tal como las ideó y las está interpretando el legislador del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, se crearon nada más que para darles vivienda a los habitantes de poblaciones callampas o insalubres. Un caso típico es el de la población "San Gregorio". Se ubicó un terreno, se urbanizó, se trasladó a él una población que vivía en un barrio callampa y se proporcionó material a sus ocupantes para que construyeran sus propias viviendas.

Las disposiciones del proyecto observado se refieren más bien al mejorero, al hombre que vive en un lugar determinado desde hace muchos años, como es el caso de las personas que habitan la población "Obligado", del puerto de Coronel, de propiedad de la Compañía Carbonífera Puchoco Rojas, que pagan arriendo por el suelo que ocupan y son dueños de sus construcciones. Allí vive gente desde hace más de treinta años. Pues bien, si hubiera que calificar una por una estas viviendas, difícilmente se les podría dar a muchas la categoría de insalubres.

Dejar entregada la suerte de gente modesta, de hombres que trabajan en el fondo de las minas, de pescadores, de modestos comerciantes o de personas que viven de sus escasos recursos, exclusivamente a las posibilidades de ayuda de la Corporación de la Vivienda, por el hecho de que las casas en que viven son insalubres, me parece injusto.

Es, a mi modo de ver, equivocada la tesis de mi Honorable colega cuando sostiene que el inciso segundo del artículo 40.o, faculta al Presidente de la República para expropiar terrenos con el propósito de radicar a personas que no estuvieran ocupando habitaciones insalubres. Por lo demás, el inciso primero del artículo 40, establece, en forma categórica, que se destinará la suma de cuatro mil millones de pesos con el objeto de que la Corporación de la Vivienda radique a pobladores de viviendas insalubres. O sea, la insalubridad es un requisito fundamental. Es el caso de las poblaciones callampas, que no están urbanizadas.

Debo advertir que, en el caso de la población de Puchoco Rojas, de Coronel, casi todos los predios tienen rol de avalúo registrado en Impuestos Internos; sus ocupantes han estado pagando, además del valor del suelo, las contribuciones de bienes raíces. Mal que mal, allí existe urbanización, postes de luz y pilones de agua, que son elementos indispensables para el desarrollo de los núcleos familiares.

El inciso segundo del artículo 40.o dice: "Declárase de utilidad pública, de acuerdo con los preceptos del Decreto con Fuerza de Ley N.o 285, de 1953, los inmuebles necesarios para efectuar las radicaciones a que se refiere este artículo..." O sea, se refiere a la radicación de pobladores de viviendas insalubres. De manera que esta disposición legal no se hace fuego con la que ha sido vetada.

El problema social de este sector es de tal magnitud que ha movido al legislador, después que ha sido conocido e interpretado por distintos grupos de personas, a dictar una legislación que no será fácilmente substituida por el artículo 40.o del Título IV del Decreto con Fuerza de Ley sobre Plan Habitacional. Porque resulta evidente que, de acuerdo con esa disposición, se pretendía radicar a los pobladores de poblaciones callampas en viviendas definitivas, pero no se resolvía el caso de grupos de pobladores como el beneficiado por este proyecto, el que, si bien no tiene títulos de dominio, por lo menos posee títulos de ocupación de los predios, que tienen un rol de avalúo determinado. En la población "Obligado" de Coronel, la gente vive en habitaciones que son modestas, pero que de ninguna manera pueden todas calificarse de insalubres. Por esta razón, la legislación general no puede aplicarse al caso en debate.

Mi Honorable colega ha dicho que una disposición de carácter general es más beneficiosa que este proyecto. Debo advertir que el artículo 43 del Decreto con Fuerza de Ley que puso en vigencia al Plan Habitacional, consulta un plazo de hasta 30 años para pagar los créditos que la Corporación de la Vivienda otorgue a los radicados, pero sobre la base de un precio reajustado, lo que no se establece en el proyecto que el Ejecutivo ha vetado. Debo hacer presente que los pobladores no habían pedido 15 años de plazo para el pago de sus créditos, como lo acordó el Honorable Senado, sino que habían solicitado 10 años.

Esa gente deseaba cancelar sus habitaciones, no en el plazo de treinta años, sino en el plazo de diez años, para terminar con este problema social que enfrentan todos los que trabajan en las minas de carbón.

Por lo demás, a nadie se convencerá que es más beneficiosa la ley general que no crea prioridad que ésta que establece la posibilidad que a corto plazo se resuelva la situación de los que habitan Cerro Obligado.

Por lo demás, señor Presidente, cabe hacer esta argumentación: el hecho de que el Ejecutivo tenga atribuciones en una materia determinada, ¿significa que el Congreso en el futuro no podrá opinar? ¿Significa esto que los miembros del Parlamento no podremos hacer pesar, a través de un proyecto de ley, nuestro criterio, y que en el futuro sólo será posible ayudar a la gente que representamos ejerciendo influencias administrativas?

¿A título de qué está enajenando el Congreso, por mucha confianza que tenga en el Ejecutivo, la totalidad de sus atribuciones? La verdad es, señor Presidente, que, en definitiva, el respeto que todos se deben a sí mismos, obliga, que quienes hoy apoyan al Ejecutivo a fardo cerrado, mañana deban hacer lo mismo con iguales argumentos, con un Ejecutivo de línea política distinta. ¿De dónde nace el argumento legal de que solamente el Ejecutivo puede determinar lo que es necesario realizar?

Por esas razones, considero que el Ejecutivo ha cometido un error, al estimar que el artículo 40.o del Plan Habitacional solucionará el problema a que se refiere el proyecto de ley aprobado por el Congreso. Creo que es indispensable dictar una legislación especial para resolver el problema social y humano que está en juego.

Por eso, solicito de todos los señores Diputados que rechacen el veto del Ejecutivo, porque, a mi juicio, no nos informa clara y suficientemente, sobre esta materia, la cual, después de haber sido dictado ese Decreto con Fuerza de Ley, he discutido con funcionarios de la Corporación de la Vivienda y, personalmente, con su propio Vicepresidente.

El señor MONTES.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, sólo quiero agregar algunos conceptos a los ya expresados por el Honorable señor Diez. Al fijar su posición favorable al veto del Ejecutivo, el Honorable colega ha expresado que las disposiciones del proyecto de ley observado son innecesarias, porque la Corporación de la Vivienda posee, conforme al Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, las facultades legales indispensables para solucionar el problema que se plantea en él.

Es efectivo que el Ejecutivo estima en el veto que este proyecto es innecesario e inconveniente, porque la Corporación de la Vivienda dispondría de facultades legales para resolver este problema. Sin embargo, en el oficio correspondiente, el propio Ejecutivo expresa que dicho problema no sería resuelto mediante ellas. Por lo menos, esto es lo que se desprende del oficio del Ejecutivo que, en su parte pertinente, dice: "Es inconveniente dicho proyecto de ley, porque su aplicación traería como consecuencia inmediata el hecho de que la Corporación de la Vivienda tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativo, etc..." Enseguida, agrega: "Por otra parte, el Proyecto de Ley implicaría a la Corporación citada obligaciones pecuniarias con cargo a sus fondos, que no deben admitirse..." En consecuencia, en mi concepto, el propio Ejecutivo, admite que la Corporación de la Vivienda dispondría de "facultades legales para dar solución a los problemas a que el aludido proyecto se refiere..." Pero, enseguida, agrega que ellos no serán solucionados.

Tales expresiones, señor Presidente, me mueven a pensar que la única manera de hacer prevalecer la opinión del Congreso Nacional, que desea resolver el problema en debate, es rechazado el veto del Ejecutivo.

Nada más.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, en primer término, quiero contestar la observación del Honorable señor Montes acerca de que, a través del veto del Ejecutivo, el problema a que se refiere el proyecto vetado no sería abordado por la Corporación de la Vivienda. Sobre el particular, quiero llamar la atención de la Honorable Cámara hacia lo que dice el veto, o sea, que la aplicación del proyecto de ley "traería como consecuencia inmediata el hecho de que la Corporación de la Vivienda tendría que distraer los esfuerzos de orden administrativo que en la actualidad tiene ocupados" en otras zonas.

¿Por qué dice esto el Ejecutivo? Porque el Proyecto de Ley señala a la Corporación de la Vivienda un procedimiento administrativo, y no le permite adoptar el procedimiento ordinario que ella sigue en estos casos. La iniciativa legal vetada la obliga, por ejemplo, a hacer un censo de los arrendatarios y ocupantes, a publicar este censo en un diario de la ciudad de Concepción y a constituir un tribunal para fallar las reclamaciones, que tienen un plazo para presentarse y un plazo para fallarse. Y sin este proyecto de ley, la Corporación de la Vivienda puede hacer los censos de ocupantes sin necesidad de publicarlos ni de someterse al plazo que está señalado en el proyecto de ley vetado por el Ejecutivo.

El Honorable señor Pablo sostiene que el artículo 40.o, ya referido, no es aplicable a este caso y que ésa es la intención del legislador. En un Decreto con Fuerza de Ley, por el cual se conceden facultades al Presidente de la República, no hay más legislador que el Primer Mandatario; y si el propio Presidente de la República, en un documento oficial, como es el veto, nos dice que el Título IV es aplicable a este caso, él está precisando la intención del único legislador que es el autor de este Decreto con Fuerza de Ley. Y si el autor del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 le dice al Parlamento, al vetar un proyecto de ley, que el Título IV es aplicable a esta petición, yo no creo que nadie, ni siquiera la Contraloría General de la República, puede pretender decir que la intención del legislador —en este caso el Presidente de la República— y de las disposiciones del artículo 40.o y siguientes, no están bien precisadas. El texto de éstos y el veto, son un antecedente fidedigno para determinar la interpretación que el Ejecutivo da al artículo 40.o mencionado, aplicable al caso que discutimos.

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ.— Señor Presidente, por otra parte, frente a las observaciones del Honorable señor Tomás Pablo, vuelvo a decir que el plazo de treinta años, que la Corporación de la Vivienda tiene para aplicarlo a estos casos, ella no está obligada a hacerlo efectivo. La CORVI dispone de la facultad para aplicar, hasta este plazo en las condiciones de precios que ella misma determine. De manera que hay elasticidad suficiente para que los pobladores puedan entenderse directamente con la CORVI, sin sujeción a normas reglamentarias de ninguna especie para establecer los plazos.

Creo sinceramente, y esto no lo digo para defender el veto del Ejecutivo en mi calidad de representante de un partido de Gobierno, que hay o puede haber en una población gente que viva en habitaciones insalubres, como las ha calificado el Honorable señor Montes, quien es Diputado de la zona, la que yo no conozco. Esto puede hacer necesaria la ayuda de la CORVI, a través de materiales de construcción, planeamientos e higienización, servicios todos estos que el proyecto de ley referido no podría prestar.

En cambio, si se aplica la legislación general, que inspira al Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, la CORVI podría facilitar gratuitamente el material indispensable y planificar e higienizar esos terrenos sin gasto alguno para sus ocupantes.

Por estas razones, nosotros estamos conformes con el veto del Ejecutivo.

CONTINUARA MAÑANA

FAMOSO CUARTETO DE CUERDAS SE PRESENTA HOY EN TEATRO ASTOR

Dentro de la Temporada de Cámara del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile se presentará hoy en el Astor el Cuarteto Janacek.

El cuarteto tomó el nombre de Leos Janacek, representante de la escuela nacional checa creada por Smetana y consagrada por Dvorak. Tuvo su origen en el Conservatorio de Brno (Moravia) y está integrado por solistas de la Orquesta Sinfónica de esta ciudad, quienes han proseguido con creciente entusiasmo su labor en común, logrando imponer a corto plazo el nombre del Cuarteto Janacek en los principales círculos musicales europeos.

Los jóvenes virtuosos checos han adquirido tal dominio y maestría en sus ejecuciones, que pueden abordar sin preocupación alguna y con miras a una interpretación más perfecta, la ejecución de memoria. En sus jiras por Europa, Africa, Norteamérica y Latinoamérica, el Cuarteto Janacek ha sido consagrado como/uno de los más destacados conjuntos del mundo en el campo de la música de cámara.

EL JUEVES SE INICIA FESTIVAL DE LA M.G.M.

El jueves próximo se da comienzo en los cines Metro y California al Festival de Pre-Estrenos del sello M.G.M.

Este festival, que durará una semana, dándose a conocer cada día una producción diferente, se iniciará con la película "La Maja Desnuda", protagonizada por Ava Gardner y Anthony Franciosa.

Hoy función popular a precios rebajados en el Camilo Henríquez



El Teatro de Ensayo tiene el sumo placer de invitar hoy a los estudiantes y empleados, dueñas de casa y obreros, a presenciar la obra del momento, "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", de Sergio Vodanovic, en una función especial de vermut, a precios populares. Comienza a las 19 horas. Reserva de localidades, al fono 88959.

Carmen Sevilla, que desde ayer está en Santiago, es rabiosamente joven, bonita, sencilla y gentil

BAILA DESDE LOS 12 AÑOS.— JORGE NEGRETE LA INTRODUJO EN EL CINE

DESPUES de dos días de triunfales presentaciones en Viña del Mar llegó ayer a la capital la joven estrella española del cine Carmen Sevilla, a quien nuestro público sólo conocía a través de un buen número de películas rodadas en Europa y en América, las que le han dado nombradía en el mundo entero.

La artista, que realiza esta jira continental que la ha traído a nuestro país, acompañada por su madre, un representante y un maestro de música, viajó ayer en automóvil desde el vecino balneario hasta Santiago, adonde llegó alrededor de las 14 horas. Luego de instalarse en el Hotel Carrera se dirigió inmediatamente a la Confitería Goyescas, donde debía hacer su debut a la hora del té.

No obstante el contratiempo que debió significar para ella no realizar su primera presentación ante nuestro público acompañada por una orquesta, resignándose a ejecutar sus números sin otro apoyo musical que las notas del piano, Carmen Sevilla nos recibió sin dilación, mostrando una sencillez y una simpatía llena de cordialidad realmente inusitadas en una figura de prestigio continental como el que aureola su nombre.

Acostumbrados como estamos al mal genio de las estrellas de Hollywood y, sobre todo, con el recuerdo tan cercano de los gruñidos y las explosiones temperamentales de Marlene Dietrich, tuvimos una verdadera sorpresa frente a la gentileza, la cortesía y la exquisitez de maneras que adornan la personalidad de Carmen Sevilla.

Es rabiosamente joven (dice que tiene 25, pero su garbo es de 20) y es bonita por los cuatro costados, y salerosa como su tocaya Carmen, la cigarrera inmortalizada por Merimée.

"Nací y me crié en Sevilla —nos dice—, donde todo el mundo tiene metido el baile en las venas. A los 12 años entré a la Academia del famoso Realito, y después seguí cursos de baile en el Conservatorio de Madrid. Un día, mi padre, que es autor de letras de canciones, como "Morena Clara", "Antonio Torres Heredia" y otras, me mandó al Teatro Calderón a llevarle unos papeles a Estrellita Castro. La famosa artista me recibió con mucho cariño y, al enterarse de que yo soñaba con ser bailarina, comenzó a ayudarme con lecciones y consejos. Al principio, mi padre no cejaba en dar su consentimiento, invocando las viejas razones de que en el teatro se pierden las buenas costumbres. Pero Estrellita terminó convenciéndolo, al decirle: "Si la niña es decente en la calle, igual lo será detrás de un mostrador, o en las tablas de un escenario".

Desde aquel día, Carmen Sevilla se entregó de lleno al estudio de la danza. Ya en sazón de presentarse al público, ingresó al Ballet Clásico Español del Marqués de Montemar, pasando enseguida a actuar con el conjunto de Paco Reyes y después con el del Príncipe Gitano. Fue entonces cuando Jorge Negrete, de visita en España, la vio bailar y descubrió en ella sus posibilidades para el cine. Le ofreció un papelito. Y fue tal el éxito de la prueba, que terminó confiándole la protagonista.

Después vinieron otros films. El nombre de la joven artista española empezó a sonar en Europa, y de París la llamaron para poner en sus manos el papel estelar de "Violetas Imperiales", junto a Luis Mariano. Esta cinta le proporcionó el espaldarazo de la fama, y desde entonces hasta ahora, cada nueva película de Carmen Sevilla es aguardada con expectación en todos los países del Viejo y Nuevo Mundo.

La juvenil y encantadora estrella se manifiesta profundamente dichosa de estar en nuestro país. "No he venido —dice— únicamente por ensanchar la lista de países de mi actual itinerario a través de América. La verdadera razón es de orden sentimental. Las más bellas cartas de admiradores desconocidos las he recibido de Chile. Por eso quería conocer esta tierra y su gente. Y ambas me han cautivado".

R. V.

PELICULAS DEL MOMENTO

"WATUSI".— (Metro).— Film de aventuras basado en la divulgada novela "Las minas del Rey Salomón", cuya acción tiene por escenario selvas enmarañadas, impenetrables, donde el hombre debe afrontar toda clase de peligros. George Montgomery, Taine Elg y David Farrar, son las figuras centrales de la cinta realizada en tecnicolor. (M. G. M.).

"ALCAPONE".— (Real).— Es la historia de "Cara-Cortada", el triste célebre gangster que llenó una abultada página en el mundo del hampa, en los sombríos años de la ley seca en los Estados Unidos. Rod Steriger, Fay Spain, James Gregory y Nehemiah Persoff, protagonizan la muestra. (Artistas Unidos).

"LOS ENAMORADOS DE SIEMPRE".— (Imperio).— En el barrio romano vecino a la Plaza Navona, un grupo de esforzados muchachos viven sus primeras inquietudes amorosas. El escaso interés de la urdimbre y realización del tema aparecen en el film levemente salvados por la correcta interpretación de Antonella Lualdi, Cosetta Grecco, Gino Cervi y Franco Interlenghi, que comparten los papeles centrales de la cinta italiana. (Alvarez y Giménez.)

"LA FAMILIA DEDOS LARGOS" (Bandera).— Amable y graciosa comedia, que relata las picardías de una familia de ladrones. Film ameno, realizado con depurado humorismo y realzado por la inteligente interpretación de sus principales protagonistas: Belinde Lee, Ian Carmicheel y Katleen Harrison. Tecnicolor (Rank)

"EL HOMBRE QUE VINO DESPUES".— (Lido).— La intriga gira en torno al drama de cuatro seres cogidos por la maraña de los celos. La acción de la muestra se desarrolla en la Riviera y está animada por un núcleo de escogidos intérpretes: Stewart Granger, Donna Reed, Gianna María Canale y George Sanders.

"A MEDIA LUZ LOS TRES" (Santiago)'— Película mexicana de argumento picaresco y divertido. El reparto central de esta cinta está integrado por Martha Roth, Arturo de Córdoba, Lilia Prado y María Elena Márquez. (Pel Mex.)

"EL LAGO DE LOS CISNES".— (Ducal).— Versión cinematográfica del célebre ballet de Tchaikovsky. Realizada en colores, la cinta muestra la citada expresión coreográfica interpretada por el Cuerpo de Baile y Orquesta del Teatro de la U.R.S.S. Protagonista del ballet es la Plisetkaia, señalada como la mejor ballerina del mundo actual.

TEATROS

ANTONIO VARAS (61200).— Descansa.

CAMILO HENRIQUEZ (88959) Teatro de Ensayo: "Deja que los perros ladren".

COUSIÑO (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (51112).— Cía. de Revistas Folies.

L'ATELIER. — "La cortesana respetuosa", de J. P. Sartre; dirección Eduardo Naveda.

MARU (397907).— Escuela del Teatro de la U. de Chile. Matinée 13.30 horas. Cía. de Títeres Mascarita, en El gato con botas. V. y N. La importancia de ser constante, de O. Wilde.

MONEDA (31477).— Cía. de Américo Vargas: La casa de los 7 balcones.

OPERA (30176). — Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (372606) — Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH (89350).— Cía. Mario Sabatini, V.: "La malquerida". Noche: "Don Juan Tenorio".

TALIA.— 19 horas. — Cía. Benjamín Morgado. Tempestad sin sollozos.

CINES

ALAMEDA (91254). — 5 30, 7 y 22 horas. (Cía. de Espectáculos): Vanidad o Cartas Anónimas.

ALCAZAR (80122).— V. y N.: Aventuras en el Japón. Tres compromisos de amor.

ALMAGRO (83425). — R.: La vida privada de Nora. La casada infiel. Regreso a la eternidad.

ALHAMBRA (90527).— R.: Todo un ciudadano. Winchester 73. Escuela de rateros.

AUDITORIUM (84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños.

AMERICA (52443). — R.: Juventud desenfrenada. Serenata en México. Cuando habla la sangre.

ANDES (43811). — R.: siempre hay un día feliz. Furia maldita.

ASTOR (392112).— M., V. y N.: Compulsión.

APOLO.— R.: Conquistador de la Mongolia. Mujer de la calle. Ansiedad trágica. Agregados.

AV. MATTA (51455).— R.: Tammy, flor de los pantanos. Designios de mujeres. Puccini.

BANDERA (89111-87953). — M., S., V. y N.: La familia dedos largos.

BALMACEDA (88768).— R.: Los del rancho Margarito. Una golfa.

BAQUEDANO (31787).— R.: La venganza del vampiro. Cita con la muerte.

BLANCO ENCALADA (91787) Puerto Nuevo. Rififí en México. El zorro de París.

CAPITOL (89581). — R.: Aquellos tiempos del Cuplé. Piel canela. La dama de las Camelias.

CARRERA (86685). — R.: Guitarras de medianoche. Dos mexicanos en Aragón.

GUIA DEL ESPECTADOR

CALIFORNIA (498061).— M., V. y N.: Watusi. Noticiario y agregados.

CENTRAL (33555).— M., V. y N.: Fuga en cadenas.

CERVANTES (88569).— M., S., V. y N.: Melodías en el corazón.

CINELANDIA (67532).— R.: El circo.

CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CINE RIO (33550). — R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CITY (66687).— R.: Fronteras de fuego.

CINE SUR (61524). — R.: La reina del Strip-Tease. Un sólo verano de felicidad.

COLON (60735). — R.: Por diez centavos de amor. Hotel de verano. El zorro de París. Escuadrón alegre.

CONTINENTAL (60735).— R.: Paso a la juventud.

DANTE (494359).— M., V. y N.: La ley es la ley. Noticiarios y agregados.

DUCAL (35375).— M., V. y N: El lago de los cisnes.

EGAÑA (417026).— V. y N.: Arroz sangriento. Sangre en el asfalto.

EL GOLF (480046).— M., V. y N.: La rebelde debutante. La reina virgen.

EL SALTO (373334). — R.: Aquellos tiempos de Cuplé. Rififí en México. Al compás del Calypso.

ESMERALDA (64303). — R.: Fue ella quien lo quiso. La historia del Boxeo. Lo que vendrá.

FLORIDA (34289).— R.: El fuerte de la matanza.

GRAN AVENIDA (52163). — R.: Tu sabes lo que quiero. Historia del Boxeo. Lo que vendrá.

HOLLYWOOD (42389). — R.: Sombras en la noche. Y murió tres veces. Los amantes del río Tajo.

HUELEN (31603).— M., V. y N.: Asesino de mujeres.

IDEAL CINEMA (92188). — R.: Aquellos tiempos del Cuplé. Gas Oil. Intriga en Hong Kong.

IMPERIO (397960).— V., S., V. y N.: Los enamorados de siempre.

ITALIA (41883). — R.: Las zapatillas rojas. Sendas tortuosas. Agregados.

KING (32838).— M., S., V. y N.: Las piernas de Dolores. (Ultimo día de exhibición).

LAUTARO. — R.: Sabrás que te quiero. Pistolas de oro. Piel Canela.

LAS LILAS (43116).— M., V. y N.: Al Capone.

LIBERTAD (371627).— R.: El príncipe estudiante. Hotel de verano. El rey de los payasos. El alegre escuadrón.

LIDO (35366). — M. y V.: El hombre que vino después. 10 horas. Premiere Anna de Brooklyn.

LIRA (52181). — R.: Aquellos tiempos del Cuplé. Pulgarcito. Piel Canela.

LO CASTILLO (Vitacura).— V. y N.: El túnel del amor.

MAIPO (95050). — R.: La venganza de Frankestein. Ni tiempo para morir.

MAYO (391201). — R.: El que se fue. Este es mi reino.

MARCONI (42867).— R.: La reina del Strip-Tease. Un sólo verano de felicidad.

METRO (83361).— M., V. y N.: Watusi. Noticiarios.

MADRID. — R.: La cabaña. El general improvisado. Destinos cruzados.

MINERVA (91464). — R.: Pasaporte a la muerte. Aprendices del delito.

MIRAFLORES (30909).— R.: El rebelde orgulloso. Alta sociedad.

MISTRAL (63994). — R.: El valor de un cobarde. Amor en las sombras. Tictabán.

MONUMENTAL (91555). — R.: Pobres pero bellas. Su ley fue matar.

MODERNO (253).— (La Cisterna). — R.: Sabrás que te quiero. Piel canela. Pistolas de oro.

NACIONAL (370594).— R.:. Emisarios de otro mundo.4 S. O. S. Scotland Yard. Su ley fue matar.

NAVIA (93422). — R.: Hasta siempre Italia. Acusada de asesinato. Ataque a traición.

NILO (392078).— M., V. y N.: Sinfonía de amor.

NORMANDIE (87749). — R.: Y Dios creó a la mujer. Buenos días tristeza.

NOVEDADES (94594).— R.: El temerario. Tempestad de odio.

ORIENTE (41345).— V. y N.: Al Capone.

O'HIGGINS (86929). — R.: Afuera sopla el viento. Fronteras de sangre. Acusada de asesinato.

PACIFICO (62821).— M., S., V. y N.: La ley es la ley.

PALACE OVALLE. — R.: Sabrás que te quiero. Pistolas de oro. Piel canela.

PRAT (50754). — R.: S. O. S.

PALMILLA. — R.: El gran recuento. Matanza en los muelles. Mujeres sin rumbo.

PLAZA (84714).— M., S., V. y N.: Cargamento de blancas.

P. DE VALDIVIA (43948).— V. y N.: Juana de Arco. Cartouche el aventurero.

PORTUGAL (34816).— R.: Fue él a quien lo quiso. El último juego. El alba del otro día.

REAL (65555).— M., S., V. y N.: Al Capone.

RECOLETA (63874). — R.: Por quien doblan las campañas. Rififí en México. Socios para la aventura.

REGINA (36097). — M., V. y N.: La egoista. Amores de un canalla.

REPUBLICA (93613).— R.: Sombras en la noche. Adios al pasado. Las tres noches de Eva.

REX (31143.31144).— M., V. y N.: El cielo defraudado.

RIALTO (41667). — R.: Policía Internacional. La bestia de otro Planeta. Resplandece el sol.

RITZ (380613).— R.: Totó y la vampiresa.

RIVIERA (36093). — R.: Alta sociedad. La ley del bravo.

ROMA (67258). — R.: Guitarras de medianoche. Dos mexicanos en Aragón.

ROXI (80809)— R.: Sé bonita y cállate.

SAN ANTONIO (33605).— R: Una parisién.

SAN DIEGO (81093). — El Ruta a Santa Fe. Las lobas.

SANTA LUCIA (34718).— M., S., V. y N.: Fuga en cadenas.

SANTIAGO (32888). — R.: A media luz los tres. Tarde y noche. Presentación personal de Carmen Sevilla.

SAN MIGUEL (51262).— R.: Por quien doblan las campanas. Rififí en México Socios para la aventura.

SAN MARTIN (35357).— R.: El circo.

SANTA ROSA (53940).— R.: Aquellos tiempos del Cuplé. Pulgarcito. Piel canela.

SAO PAULO (397946).— R.: Rojo atardecer.

SEPTIEMBRE (94321). — R.: La venganza de Frankestein. Tiempo para morir.

TIVOLI (30611).— R.: Los desnudos y los muertos. Campeonato Mundial de Boxeo. Noticiarios y agregados.

TOESCA (63289).— R.: Maruzzella. Agregados.

VALENCIA (370288).— R.: Socios para la aventura. Rififí en México. Por quien doblan las campanas.

VERDI — R.: Fuego sobre Arizona. La ley del indio.

VENECIA (80336). — R.: El temerario y el valiente. Entre dos conflictos. Trapecio trágico.

VICTORIA (30021). — R.: Peter Voss. Ladrón de millones.

VIENA — R.: Dormitorio para mayores. Purgarcito. Padres e hijos.

WINDSOR (89761).— M., V. y N.: Vacaciones en Ischia.

YORK (66687).— R.: Corazón de artista.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo). — Monaduk. Nerón y Mesalina. Las tres noches de Susana.

AVENIDA (Buin). — La mujer marcada. Intriga en Hong Kong.

MUNICIPAL (San Bernardo). R.: La ciudad de los niños. Sissi.

NACIONAL (Puente Alto). — R.: Una golfa. Muertos de miedo.

MAIPU (Maipú. — R.: La vida es un tango. El vampiro.

PLAZA (Puente Alto).— R.: Fuego en sus labios. El tren de las 3.10 a Yuma.

CERVANTES (San Antonio). R.: El médico de las locas. Los chiflados del rock and roll.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio: $ 50.—

LA NACION

LUNES 31 DE AGOSTO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

HAROLD MACMILLAN



LONDRES, Telemundial.— El Gobierno de Gran Bretaña ha aprobado el plan sometido por el Comité del Año Mundial del Refugiado, para admitir en el Reino Unido, el próximo otoño, a 200 personas procedentes de campamentos europeos y diez ancianos rusos-blancos de China. La decisión está perfectamente de acuerdo con lo declarado por el señor Macmillan, Primer Ministro británico, al inaugurar el Año Mundial del Refugiado, en el sentido de que se daría especial consideración a los refugiados desvalidos y a sus familias.

Aproximadamente, las tres cuartas partes de los refugiados que acogerá el Reino Unido están integradas por hombres solteros y mujeres que padecen de tuberculosis, o bien, familias en las que alguno de los miembros está afectado por dicho mal. Serán tratados en sanatorios británicos, y tras reunirse con sus familias nuevamente, se reasentarán en el país. Así se evitará la tragedia de la separación familiar.

PRINCESA ALEJANDRA



BRISBANE, Telemundial. — La Princesa Alejandra, de Kent, inauguró la Exposición Nacional celebrada en Brisbane con motivo del centenario del Estado de Queensland, uno de los principales **acontecimientos** de su jira, **durante la cual asistirá** como **huésped de honor a las celebraciones del centenario. En el acto de apertura de la exposición dirigió la palabra a un público de unas 40 mil personas, desde un estrado central, y fue ovacionada.**

El agua ayudará al hombre a resistir la gravedad en su partida al espacio

JOHNSVILLE, Pensilvania, 30.— (UPI).— Los laboratorios médicos especiales situados en esta ciudad informaron haber descubierto la manera de que el hombre pueda resistir los efectos de la gravedad en un cohete que se acelera a una velocidad de 18.000 kilómetros por hora.

Los laboratorios piensan también realizar experimentos al doble de esa velocidad.

Para los experimentos, se sujeta a voluntarios dentro de una cápsula de acero, a la que luego se imprimen velocidades centrífugas superiores a 5.000 kilómetros por hora.

El comandante M. G. Webb, Director de los laboratorios, informó que un voluntario soportó una presión 31 veces superior a la de la fuerza de la gravedad durante cinco segundos en un experimento que duró 30 segundos, y en el que la aceleración y desaceleración habían sido las mismas que experimentaría un tripulante en un cohete que dejara la Tierra a una velocidad de 18.000 kilómetros por hora.

NO ES EL RECORD

No se trata de un record, sin embargo, pues el coronel de la Fuerza Aérea John Stann soportó una presión 45 veces superior a la de la fuerza de gravedad en un artefacto sobre rieles propulsado por un cohete que luego fue hecho detenerse abruptamente. Sin embargo, tal presión duró únicamente una fracción de segundo.

El comandante Webb dijo que los laboratorios tratan de lograr una presión del doble a la de 31 veces la de la fuerza de gravedad por medio de un aparato centrífugo en proceso de construcción.

EL SECRETO DEL METODO

El secreto del método ensayado estriba en que el voluntario está completamente sumergido en agua dentro de la cápsula. El líquido le sirve como amortiguador, pero sin privar al voluntario de la capacidad de hacer uso de los instrumentos dentro de la cápsula. Un dispositivo de seguridad permite vaciar el agua alrededor de la cabeza del voluntario en cosa de tres segundos, al oprimir éste un botón dentro de la cápsula, la que puede ser vaciada por completo en cosa de 15 segundos.



LA SIN PAR DIANA.— La blonda y curvilínea Diana Dors demuestra que tiene atributos para el título de la Reina del Glamour del cine británico, en cuya competencia participan beldades tan impresionantes y seductoras como Belinda Lee y Sabrina.— (Foto especial)

Así Atendemos al Público

EL PUBLICO DETERMINA LOS RECORRIDOS DE LOCOMOCION

Se fijan de acuerdo a sus necesidades y en relación con las disponibilidades existentes

En la Dirección de Transportes y Tránsito Público se informó a LA NACION, en relación con la sugestión que formula el lector Jorge Carreño S., de Conchalí, que este organismo acoge siempre las observaciones del público cuando ellas obedecen a un sincero deseo de cooperar en la solución de problemas comunes.

Sin embargo, la fijación de recorridos, prolongación o disminución de ellos, está determinada por las necesidades del público, así como, y ello es natural, por el interés económico de las empresas.

Es el público el que determina, en último término, los diversos recorridos. A mayor aumento de público, mayor número de vehículos, naturalmente, dentro de las disponibilidades existentes

PIDE CAMBIOS DE RECORRIDOS

Santiago, 6 de agosto de [illegible]
Esta carta tiene por objeto lo [illegible]guiente: Solicitar de las autorid[illegible]des correspondientes, las prolongaciones de los siguientes recorrid[illegible] de vehículos de la locomoción colectiva, y para lo cual no hace fa[illegible]ta aumentar ni una sola máquina más, pues dichas prolongaciones só[illegible]lo serían de 7 a 8 cuadras en cada caso, y servirían a innumerables personas que día a día, tienen que sufrir viendo como a las horas de movimiento ven pasar los vehículos que vienen desde otros sectores completamente llenos, y por lo tanto no pueden subir a ellos.

1.o El actual paradero de los microbuses "PILA-RECOLETA" N.o 45 ubicado en Plaza Alberto González cambiarlo a la Población José San-

El público es, en último término el que determina los recorridos de locomoción. De acuerdo con sus necesidades se determina la extensión de recorridos, su prolongación o disminución. Es la respuesta de las autoridades respectivas a la sugestión del lector Jorge Carreño.

En el caso preciso que señala la carta, debe existir un público suficiente que justifique la prolongación que se busca. Ayudaría mucho a la solución de este problema que plantea el señor Carreño, más antecedentes, especialmente sobre el volumen de personas que se beneficiaría con la medida que solicita.

De todos modos, la sugerencia ha llegado a conocimiento de las autoridades respectivas.

MAS DE 12 MILLONES DE ENFERMOS:

EXPERTOS SE PRONUNCIAN CONTRA LA SEGREGACION EN LA LEPRA

WASHINGTON, D.C., OPS — Ha de existir una susceptibilidad bien definida para que personas normalmente sanas contraigan la lepra, según afirman los expertos de la Organización Mundial de la Salud.

El Comité de Expertos en Lepra, de la OMS, en una reciente reunión celebrada en Ginebra, señaló que no todas las personas que [illegible]án en estrecho contacto con pacient[illegible] de lepra contraen la enfermedad y que la lepra conyugal es muy rara. Además, los niños, que forman el grupo de edad más vulnerable, muy a men[illegible] no contraen esta enfermedad a [illegible] que sus padres la sufran.

Por [illegible] de adquirir resistencia a la [illegible] —afección menos cont[illegible]a que la tuberculosis y que la mayoría de las otras infecciones corrientes—. Las personas que poseen esa resistencia sólo contraen la enfermedad en forma benigna.

Los expertos coincidieron en afirmar que debería abolirse toda legislación que exige el aislamiento o segregación de los enfermos de lepra. La lepra tiene una infecciosidad relativamente baja y sus problemas se deben abordar en la misma forma que los de cualquier otra enfermedad tran[illegible].

[illegible] campañas contra la lepra que están actualmente en ejecución deberían ampliarse, usando el tratamiento ambulatorio con sulfonas. El Comité indicó que éste es el único método válido para hacer frente al problema, pues hay en el mundo más de 12 millones de personas afectadas por la lepra, y sólo pueden hospitalizarse unas cien mil en las instituciones actualmente existentes.

Hay millón y medio de personas a las que ya se aplica tratamiento sin que hayan tenido que separarse de sus familias. El Comité expresó su confianza en que este número aumentará en el futuro.

La fealdad de las deformaciones causadas por la lepra es la causa de que ésta despierte un temor y una aversión universales, según aseveran los expertos de la OMS. Pero estas deformaciones pueden evitarse mediante un tratamiento prematuro. Además, muchas pueden corregirse con ayuda de la fisioterapia y de la cirugía plástica, agregan los expertos.

Restaurantes de París dan comida de alimento y belleza

PARIS.— (ANSA).— Los restaurantes más lujosos de París son los que dominan un panorama más amplio de la Ciudad Luz, porque los turistas prefieren alimentarse doblemente: de comida y belleza. Un record de altura, panorama, lujo y alto precio lo tiene la "Tour d'Argent", restaurante ilustre y famoso en los cinco continentes, y el segundo lugar lo ocupaba hasta hace poco el restaurante del primer piso de la Tour Eiffel.

De moda anillos de matrimonio de estilo céltico

MUNICH.— (Por Franz Fierlinger - Impresiones de Alemania).— La orfebrería más antigua de Alemania se encuentra en Neu-Oetting, sobre el Inn, en Baviera. Sus actuales propietarios, los hermanos Franz y Peter Blachian, mencionan que la célebre orfebrería es propiedad de su familia ya desde 1736. Dichos joyeros y orfebres sorprendieron ahora a sus colegas con una novedad: Anillos trabajados según modelos antiquísimos, de los cuales algunos provienen de sepulturas celtas. En todo caso, ninguno de los modelos es posterior al año 1800. En opinión de los hermanos Blachian, los anillos completamente lisos, usados durante generaciones seguidas, no corresponden a ciertas tendencias individualistas de nuestros días, siendo conveniente ofrecer a los jóvenes nuevos modelos originales y consagrados por la historia. Al parecer, la idea halló el eco que se esperaba.

La costumbre de intercambiar anillos, como símbolo de la promesa de casamiento, parece tener su origen en Escandinavia. Cuando los jóvenes vikingos partían a sus largos viajes marítimos, cuando los guerreros se preparaban para enfrentarse con los enemigos, los novios se ofrecían mutuamente un anillo como recuerdo. Los antiguos romanos daban a sus elegida un anillo de hierro, el "pronubium". Habían en esa época anillos con llavecitas, probablemente símbolo de los poderes del ama de casa.

En sus investigaciones sobre la historia del anillo de matrimonio, la busca de modelos aprovechables en nuestros días proporcionó a los dos orfebres de Neu-Oetting suficiente material para una interesante obra. En la antigua Venecia se realizaba todos los años una ceremonia impresionante. El "Duce" lanzaba el día de la Ascensión un anillo al mar para simbolizar el matrimonio entre la República de Venecia y el mar.

Anuncian boda inminente bajo el cielo azul de Corfú: Desiree de Suecia y Pablo de Grecia

ATENAS (ANSA).— En Corfú, bajo el cielo azul que ostenta en verano este paraíso terrenal griego, se está hablando con insistencia de una probable boda principesca.

Se trata de **Constantino de Grecia y de Desirée de Suecia.** Desirée, con sus hermanas Birgitta y Margaretha, son huéspedes de la residencia real griega "Mou Repos" de Corfú. Los ambientes allegados a esta casa y los pobladores de Corfú aseguran que el noviazgo sería anunciado dentro de pocos días.

También los soberanos suecos, aunque guardan silencio todavía, estarían por dar el anuncio. En Solliden, residencia veraniega de la Corte, la Princesa Sybilla, madre de Desirée, interrogada al respecto declaró que ...no tenía nada que declarar. Pero lo dijo con una sonrisa en los labios. El vocero de la corte sueca sostuvo no saber nada acerca de un próximo viaje del Príncipe Constantino de Grecia a Estocolmo, y añadió a sus brevísimas declaraciones negativas, ésta: "La estada de las princesas suecas en Grecia debe considerarse de carácter estrictamente privado".

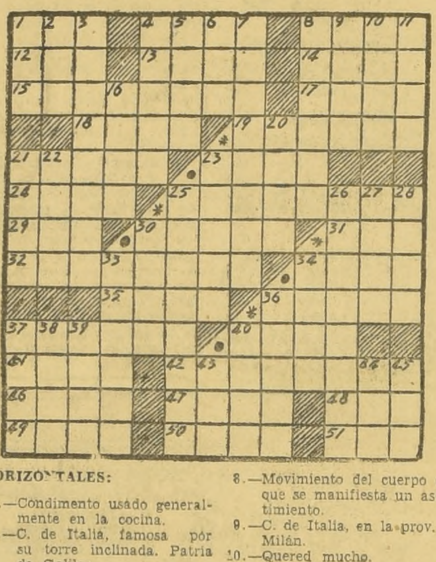
Pero, por otra parte, en general los rumores son más optimistas acerca de una inminente boda principesca. En Atenas el próximo noviazgo entre Constantino y Desirée se da por descontado y su anuncio oficial es esperado de día en día.

Suiza también tiene su "disco volador"



ZURICH (Suiza).— La respuesta de Suiza a los platillos voladores, el "Coche Volador", de cuatro toneladas, es lanzado al agua del Lago Zurich, el 25 de junio. La nave, que tiene capacidad para 12 personas sentadas en su cabina, tiene seis rotores en su parte frontal para tomar aire y suministrar un cojín aéreo, mientras se mueve sobre las aguas. (FOTO UPI.)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Condimento usado generalmente en la cocina.
4.—C. de Italia, famosa por su torre inclinada. Patria de Galileo.
8.—Alero del tejado.
12.—Especie de alga.
13.—Presa en los ríos.
14.—Domadura de potros.
15.—Que reniega.
17.—Tiempo transcurrido desde el nacimiento.
18.—Persia.
19.—Alimento.
21.—Resoplar con ira los animales.
23.—Tejido.
24.—Criba grande para aventar el trigo.
25.—Que contiene veneno, fem.
29.—Dios de la guerra, en la mitología escandinava, hijo de Odina.
30.—Mondal.
31.—Arbusto leguminoso parecido a la casia.
32.—Dañar el viento solano alguna cosa.
34.—Distinto.
35.—Flúido imponderable y sutil, en el aire.
36.—Vuelven, cambian de rumbo.
37.—Hospedar.
40.—Encalló un barco en la costa.
41.—Cantante de fama mundial, fem.
42.—Causar gran miedo.
46.—Oxido rojizo que se forma en la superficie del hierro.
47.—Que no sé si es verdad.
48.—Barra de acero que une las ruedas y sobre la que giran.
50.—Atreverse.
51.—Mensaje inalámbrico de socorro en alta mar, desiertos y montañas.

VERTICALES:

1.—Hermana de caridad.
2.—Animal vertebrado, de sangre caliente y ovíparo.
3.—Que tiene lana
4.—Saldar una deuda.
5.—Alzan, elevan.
6.—Punto cardinal.
7.—Dividir en docenas.
8.—Movimiento del cuerpo con que se manifiesta un asentimiento.
9.—C. de Italia, en la prov. de Milán.
10.—Quered mucho.
11.—Bahía.
16.—Novillo no mayor de dos años.
20.—Percibir el olor.
21.—Ropa de mujer cómoda y larga que se usa para estar en casa.
22.—Indios de las altas montañas de Bolivia.
23.—Máquina para tejer.
25.—Muy respetado y querido.
26.—Ostra menos fina que la común, pl.
27.—Espuerta grande de pleita.
28.—Anona, fruta.
30.—Pío y pierna de los animales.
33.—Distante.
34.—Percibirá un sonido.
36.—Coraje.
37.—Tiempo de riego, repartiéndose el agua entre los vecinos.
38.—Moneda italiana.
39.—Redil, aprisco.
40.—Actos del ser vivo, desde el nacimiento hasta la muerte.
43.—Cierto juego de naipes.
44.—Planta liliácea, cuyo bulbo es comestible.
45.—Animal cuadrúpedo de algunas especies domésticas y salvajes.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Cartas al Director

VENTA DE PROPIEDADES DE CAJA DE CARABINEROS

Santiago, 28 de agosto de 1959.
Desde hace algún tiempo, se vienen propalando noticias relacionadas con la venta de los inmuebles de Renta de la Caja de Previsión de Carabineros; se comentan condiciones, plazos y precios antojadizos de parte de entidades y personas que no tienen la representación oficial de esta institución.

Como estas informaciones fuera de complacer intereses mezquinos e inescrupulosos, producen una lógica confusión entre los actuales arrendatarios de estas propiedades y entre nuestros imponentes en general, le agradeceré sinceramente el que se sirva aclarar, por intermedio de ese diario, que la Caja de Previsión de Carabineros, no ha señalado norma alguna sobre esta materia y que ellas, de ser dictadas, se ceñirán estrictamente a las instrucciones que, para este efecto, imparta el Supremo Gobierno. **HUMBERTO ARRIAGADA ARNUT,** Vicepresidente Ejecutivo.

HOSPITALIDAD

Quiero que Ud. conozca un hecho del que fui protagonista y que, de haber sucedido a un visitante extranjero, habría puesto nuestra tradicional hospitalidad en dura tela de juicio.

El miércoles pasado, en la tarde, después de hacer algunas compras en el centro, entré a la farmacia Huérfanos —situada en Huérfanos esquina de San Antonio— a comprar un calmante. Tomé una pastilla y me senté a descansar un rato, exactamente a las seis menos cuarto. Había cinco sillas disponibles.

Observé que en el fondo del local estaba sentado un hombre pequeño, de mirada fría y escrutadora, que recorría en silencio a todo el personal y hasta se diría que los mantenía en tensión. Alrededor de las seis y diez dejó su sitial, se acercó al lugar donde yo descansaba, y dirigiéndose a la vendedora, preguntó: "¿La señora que está sentada allí espera alguna receta?" La chica contestó que sólo estaba descansando, y el hombrecito, frío e increíblemente hospitalario, agregó con sorna: "¡Pero hace ya mucho rato que está descansando!"

Esta observación, tan inesperada como grosera, me dejó totalmente perpleja. Levantándome, agradecí su gentileza en mi nombre y en el de mi marido, el doctor Molina, agregando que su actitud no era la de una recomendable propaganda. Más aún, ofrecí pagar por el derecho de silla. Al salir me acompañaron los murmullos de reproche por su proceder de algunos varones allí presentes.

Como esposa de un funcionario médico internacional, he vivido varios años en el extranjero, he viajado con frecuencia y en ninguna parte había sido objeto o espectadora de una actitud tan egoísta y miserable como la desplegada aquella tarde por quien estaba obligado a demostrar en todo momento una deferencia mínima para con sus clientes y favorecedores.

Tita M. de Molina

ESTUDIANTE

Ahora ruego a usted me ayude a ubicar el actual paradero del joven estudiante RICARDO POLLMAN MUÑOZ, en razón a tener urgencia de comunicarme con él por cuestiones de carácter personal, esperando se dé cualquier dato sobre su persona a San Isidro 736, casa "C", Luisa Triviño. — **Luisa Triviño.**

SIGNOS DEL EMBARAZO

Santiago, 4 de agosto de 1959.
Hacen varios años, que estoy oyendo hablar a la gente, de que le gustaría tener alguna idea más o menos exacta, para saber y conocer cuándo la mujer está embarazada, y qué es lo que tiene dentro del embarazo, si es hombre o mujer.

Yo para conocer este fenómeno, me he valido de los conocimientos prácticos que heredé de mis antepasados.

La mujer embarazada de quince días, se le conoce en los ojos. En uno de ellos le empieza a aparecer una pintita de color plomo claro que puede considerarse como una pequeña nube, que va tomando color más vivo, poco a poco, a medida de que los meses del embarazo van pasando. Cuando la mujer llega a los cinco o seis meses de embarazo, la pintita toma color brilloso, y se ve a la simple vista. Con este color se mantiene la pintita hasta el día que la mujer se mejora. Después de ese día, la pintita pierde el color brilloso y sigue descubriéndose hasta desaparecer completamente del ojo a los cuatro días después.

La mujer embarazada, que tiene hombre, le sale la pintita en el ojo derecho, y cuando tiene mujer, le sale en el ojo izquierdo, y cuando tiene mellizos que sean de ambos sexos, le sale una pintita en cada ojo.

Con estos datos que proporciono se podría hacer una investigación científica sobre el asunto. G. B. L. Carnet, 46886, Santiago.

POLVO SOSPECHOSO

Ruego se sirva publicar esta nota para que alguien se sirva hacer algo por los vecinos de Vicuña Mackenna que vivimos cerca de una bodega y un molino.

Dicho molino funciona en Vicuña Mackenna 1602, y trabaja día y noche, desprendiéndose un polvo de todos colores, que puede ser nocivo para la salud, por lo cual sería conveniente que fuera un inspector de Sanidad para que se percatara de este problema.— J. L. A., carnet 1407209, Santiago.

TARZAN (5591) Victoria — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

